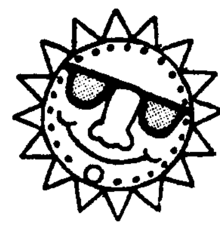
imburgs agblad



imburgs WOONBLAD
Elke zaterdag in het
imburgs agblad

Maandag 13 juni 1977.

59e jaargang no 136

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Ben Romijn — Abonnement: kwartaal ƒ 39.70. maand ƒ 13.33 Giro 1035100

De bevrijding van een grote groep gegijzelden heeft acht doden gekost. Zij die bevrijd zijn herademen nu en zij die stierven worden betreurd. Niemand is echt tevreden met de oplossing, ook de regering niet. Premier den Uyl zei: „Wij voelen het als een nederlaag". De verklaring van de Zuidmolukse jongeren is een uiting van diepe verbittering en ontgoocheling. Het drama is voorbij. De werkelijkheid gaat verder. Het is kennelijk niet gemakkelijk als gelijkberechtigde minderheid in een vrij land te leven als men andere vrijheidsidealen heeft, die op dit moment tot de politieke onmogelijkheden behoren. De rust zal na alle emoties moeten terugkeren om tot dat voortdurende gesprek te komen, waarbij beide partijen naar elkaar luisteren. Als het leven van alle dag weer begonnen is, dan dienen er nieuwe gesprekken op gang te komen. Een zogenaamde planning op lange termijn is gezien de herhaling van de vorige kaping, gewoon uit den boze. Men kan de Zuidmolukse gemeenschap vanzelfsprekend niet met illusies om de tuin gaan leiden. Den Uyl heeft dat nog eens van de hand gewezen. Voortvarender dan ooit zal men in positieve zin zijn aandacht moeten wijden aan de Zuidmolukse gemeenschap. Dan pas kunnen gijzelingen voorkomen worden. En dat is nog altijd beter dan de oplossing van zaterdagochtend. Goede morgen, lezer, de kaping is voorbij, maar ik hoop dat ook de gaping tussen twee gemeenschappen verdwijnt.

Overlegcommissie Zuidmolukkers-Nederlanders:

Eerlijk zijn tegenover elkaar

UTRECHT – „Zuidmolukkers en Nederlanders moeten eerlijk zijn tegenover elkaar. Ze moeten elkaar niet voor de gek houden, geen beloften doen die niet kunnen worden nagekomen. Wat kan en vooral wat niet kan moet duidelijker dan tot nu toe naar voren komen. Een vooral: geweld lost niets op". Volgens prof. Köbben waren dit de belangrijkste conclusies waartoe de naar hem genoemde commissie van overleg tussen Zuidmolukkers en Nederlanders gisteren in Utrecht is gekomen.

Die besloten spoedbijeenkomst van de commissie-Köbben in het door politie in burger en door BVD-ambtenaren beveiligde hotel Holiday Inn in Utrecht werd bijgewoond door het vrijwel voltallige RMS-kabinet en door de Nederlandse bewindslieden van Agt, Zeevalking en van Doorn.

Prof. Köbben over de bijna vijf uur durende vergadering: „Zelden in mijn leven heb ik een bijeenkomst meegemaakt die zoveel indruk op mij heeft gemaakt. De eerlijkheid, de openhartigheid, het wederzijdse begrip ook, ondanks kritiek. Soms was het bijna ontroerend. Ik zou willen dat het geheel op televisie te zien was geweest." Dat laatste stond in schrille tegenspraak tot het uiterst summiere slotcommuniqué dat de commissie uitgaf. De Nederlandse bewindslieden hadden nauwelijks commentaar en van de Zuidmolukse leiders liet alleen vicepresident Lokollo zich tot enkele uitspraken verleiden.

Hij zei: „Het feit dat deze vergadering zo snel en met deelname van bewindslieden van beide kanten heeft kunnen plaatsvinden heeft een rustgevend effect op de Zuidmolukse gemeenschap. De brug die eeuwenlang tussen onze volken heeft bestaan, is beschadigd en zal herbouwd moeten worden". Hij meende dat verreweg het grootste deel van zijn volk achter de leiders staat en zich ook kan verenigen met de verklaring van president Manusama als deze stelt dat dergelijk geweld (het kapen van de trein) in een rechtsstaat niet te tolereren is. Manusama: „In een vrije RMS zou een dergelijk optreden ook niet worden toegestaan".

Van Agt gaf als commentaar: „Het is belangrijk dat dit gesprek op dit tijdstip met deze deelnemers kon plaatsvinden. De vraag, hoe verder tussen Zuidmolukkers en andere bewoners van dit land, is zeer indringend aan de orde geweest".

Het eerste punt dat volgens het communiqué aan de orde kwam, was de actuele situatie. Vooral van de Zuidmolukkers waren er kritische vragen over het beleid van de Nederlandse bewindslieden wat betreft het beëindigen van de gijzelingen in Drente. Volgens de verklaring van de commissie hebben de Nederlandse bewindslieden hierop „uitvoerig en openhartig" geantwoord. Prof. Köbben zei, na veel aandringen en na overleg met de resterende commissieleden, dat „het begrip aan de kant van de Zuidmolukkers was toegenomen maar dat de kritiek niet was weggenomen". De volgens sommige Molukkers nog niet beantwoorde vraag is: was zaterdag bij het gewapenderhand beëindigen van de gijzeling elke basis voor overleg verdwenen? En ook: was de toestand van de gegijzelden zo slecht dat verder overleg onverantwoord was?



● *Dit mooie meisje bedient in het zwembad van Simpelveld, waar het gisteren zeer druk was. Maar dt was met alle baden het geval. Te hopen is in ieder geval, dat het weer zo aanblijft, maar veel goeds voorspelt deze zomer nog niet.*

Zuidmolukse leiding 'bewaakt' extreme groepen

Vrees voor uitbarsting

Van onze verslaggever

DEN HAAG – Afgezanten van de Zuidmolukse leiding zijn zaterdag en zondag naar de 42 Zuidmolukse woongemeenschappen in Nederland gestuurd om er op toe te zien dat extreme groepen zich rustig houden.

Na het militaire ingrijpen van zaterdagochtend vroeg in de trein bij Glimmen en in de school in Bovensmilde vreesden de Molukse leiders een uitbarsting van geweld in de kampen en woonoorden.

Op een spoedvergadering, die zaterdag in de Bethelkerk in Capelle aan de IJssel werd gehouden, besloten de Zuidmolukse leiders ervoor te zorgen dat er „orde en rust heerst in de Molukse woongemeenschappen". Speciale aandacht kregen de wijken in Bovensmilde en Assen. De ordediensten en wijkraden in deze steden kregen de opdracht radicale groeperingen goed in de gaten te houden, zo wordt uit goed ingelichte kringen vernomen.

Kritiek

Op de vergadering werd bittere kritiek geoefend op ir. J. A. Manusama, de zogeheten president van de Vrije Zuidmolukse Replubiek in ballingschap. Zijn reactie op de gebeurtenissen bij Glimmen en Bovensmilde viel slecht bij de hoofden van de wijkraden van de Molukse woonoorden en kampen en ook bij de rechterhand van Manusama, Piet Lokollo, die leider was van het crisiscentrum in Capelle aan de IJssel. Manusama had verklaard begrip te hebben voor de „acties van de regering die nodig waren om de rechtsorde te herstellen".

Dat was in de ogen van de Molukse wijkhoofden een regelrechte veroordeling van de acties van de „jongens die sneuvelden in hun strijd voor de realisering van de RMS".

Manusama nam echter niets terug van zijn verklaring, pareerde behendig de aanvallen en overdonderde de aanwezigen met de mededeling dat de volgende dag (zondag) een extra vergadering zou komen van de gemengde commissie van Molukkers en Nederlanders onder leiding van prof. Köbben en de heer Mantouw. Het hele Molukse „kabinet" is uitgenodigd voor deze speciale vergadering, zo zei hij.

Volgens goed ingelichte kringen is de rust in de Molukse woonoorden en kampen maar voorlopig. De hel zou pas losbarsten na de begrafenis (morgen) van de zes Molukse jongeren. **Een kleine extremistische groep in Assen zou hun dood willen wreken en op dit ogenblik werken aan een „revanche". Er zou een „gijzelingslijst" zijn opgesteld waarop de namen van bekende Nederlanders staan.**

● *De Zuidmolukse wijk in Bovensmilde is gisteren het doelwit geweest van vele „zondagsuitstapjes" – dit zeer tot ongenoegen van de bewoners. Deze foto laat zien, waaraan de bewoners van de wijk zich stoorden: horden kijklustigen, die vanachter de dranghekken naar de afgesloten wijk staarden....*



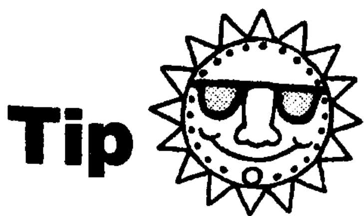
● Volendam is winnaar geworden van de nacompetitie. MVV kwam thuis tegen PEC niet verder dan een gelijkspel en blijft in de eerste divisie. Jos van Wersch brengt verslag uit.

● George Taylor bezocht IJsland-Noord-Ierland en zag de IJslanders de eerste wedstrijd in de voorronde van het wereldkampioenschap winnen.

● Nino Tomadesso vertoefde in Le Mans waar hij Jacky Ickx onweerstaanbaar de 24 Uren zag winnen en Toine Hezemans in een goede positie door pech moest opgeven.

Vijf sportpagina's

Tip

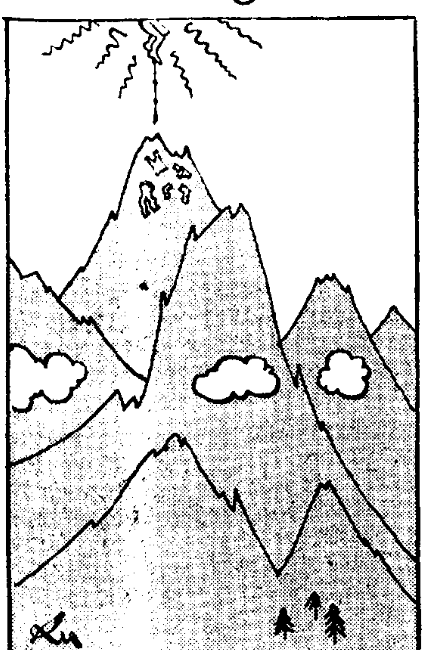


Wind en weer dienende kunt u vandaag met uw kroost gaan genieten van een ouderwetse Limburgse kermis. Waar u dat doet moet u zelf maar uitmaken. Aan keus hebt u namelijk helemaal geen gebrek. Er zijn maar liefst 26 Limburgse plaatsen waar vandaag (en ook morgen nog), de draaimolens, de autoscooter, de achtbaan, de cakewalks en wat dies meer zij voor vertier zorgen. Heerlen pocht met de grootste kermis van Limburg, maar u kunt ook naar Beek, Born, Buchten, Cadier en Keer, Eckelrade, Einighausen, Eijsden, Gronsveld, Houthem, Limbricht, Meerssen, Nuth, Nijswiller, Obbicht, Puth, Rimburg, Rijckholt, Scheulder, Schinveld, Sieben, Sittard, Stein, Susteren, Voerendaal en Vijlen. Dan weet u waar u kermis kunt vieren op Limburgs drukste kermismaandag van het jaar.

Leven

Mevrouw Watha Harmon uit Wauston in de Amerikaanse staat Ohio wilde sterven, maar omdat zij niet de moed had de hand aan zichzelf te slaan, betaalde zij een bedrag van 33.000 dollar voor haar „zelfmoord", die zou worden gepleegd door de mannen die van haar het geld hadden ontvangen. Die mannen kwamen echter nooit opdagen. Mevrouw Harmon belde daarop de politie, die inmiddels twee van de huurmoordenaars heeft gearresteerd. Het „slachtoffer", dat een levensverzekering had gesloten, is als medeplichtige genoemd in het proces dat vrijdag is begonnen, maar evenwel niet in staat van beschuldiging gesteld. Soms beschermt het grillige leven de mens tegen zichzelf. Met succes, zoals mevrouw Harmon zal moeten toegeven.

Zonnelogie 20



Bijna vrij

ASSEN – De vier in de basisschool in Bovensmilde gegijzelde onderwijzers hadden aan hun belagers kunnen ontsnappen op vrijdag 27 mei, vlak nadat de kinderen waren vrij gelaten. De kapers waren toen vermoeid door het gedoe rond de 100 zieke kinderen en zij waren in slaap gevallen. Zij deden dat niet, omdat zij bang waren dat „de trein zou worden opgeblazen".

Voorgeleiding

ASSEN – Twee der drie gearresteerde Zuidmolukse treinkapers – de derde ligt zwaar gewond in het Academisch Ziekenhuis in Groningen – en vier bezetters van de basisschool in Bovensmilde zullen woensdagmorgen 15 juni worden voorgeleid aan de Assense officier van Justitie, mr. C. J. van Oldenbeek. Waar deze voorgeleiding zal geschieden is niet bekend.



● *Bloemen – veel bloemen en telegrammen voor de heer B. van der Struik (48) één van de gegijzelde treinpassagiers, die zaterdag weer als vrij man naar zijn echtgenote in Heiloo kon terugkeren.*

Limburg

Nederland vandaag nog in de warme lucht, Limburg 25 tot 26 graden, later kleine onweerskans.

Europa

Belgische kust: zomers strandweer met tegen de avond grotere onweerskans. Temperatuur 22 tot 24, zeewater 14. Britse eilanden: koel en wisselvallig met een bui 13 tot 17. Zuid-Scandinavië: goed zomerweer 22 tot 27. Duitsland: warm en later onweerskans 27 tot 30. Alpengebied: goed zomerweer 27 tot 30. Balkanlanden: goed zomerweer 25 tot 28. Italië: zomers daarna iets grotere onweerskans 22 tot 26. Frankrijk: eerst nog warm 23 tot 27, daarna vanuit het westen onweer met een afkoeling tot 17 à 21 graden.

VANDAAG:

zon op:	5.19	onder:	22.00
maan op:	3.33	onder:	18.40

MORGEN:

zon op:	5.19	onder:	22.01
maan op:	4.04	onder:	19.39

Het verheugende nieuws, dat zaterdagochtend een einde kwam aan de kwelling waaraan de gegijzelden waren blootgesteld, wordt overschaduwd door de gevolgen van het geweld dat onvermijdelijk bleek. Doden, gewonden, ernstig geschokten vormen de hoge prijs, die werd betaald.

Onze gevoelens van diep medeleven gaan allereerst uit naar de nabestaanden van hen die om het leven kwamen. Zij zijn slachtoffers geworden van de verfoeilijke middelen, waarnaar gegrepen werd in de strijd van een op zichzelf te eerbiedigen ideaal.

Dankbaarheid overheerst in de gevoelens, die uitgaan naar de gewonden en de zonder lichamelijk letsel bevrijden. Van harte hopen wij, dat hen een spoedig en volledig herstel, zowel lichamelijk als geestelijk, gegeven wordt.

Onze erkentelijkheid gaat uit naar allen, die in overheidsdienst of anderszins zich hebben ingezet voor leven en welzijn van onze in de gekaapte trein verblijvende reizigers. Dat geldt zowel voor de wekenlange tijd van de gijzeling, als voor het uur der bevrijding en de daarop volgende opvang en verzorging.

Ook onze „eigen" mensen, van wie in deze weken zoveel extra inspanning is gevraagd en die hun werk onder dikwijls zware druk moesten verrichten, betrek ik in die dank.

Van harte hoop ik, dat Nederlanders en Zuidmolukkers, niettegenstaande het ernstige leed dat wederom is toegebracht, de weg zullen vinden naar een vreedzaam samen leven.

Utrecht, 11 juni 1977.

De Bruin
President-Direkteur
NV Nederlandse Spoorwegen

AMIN AT TEGENSTANDERS

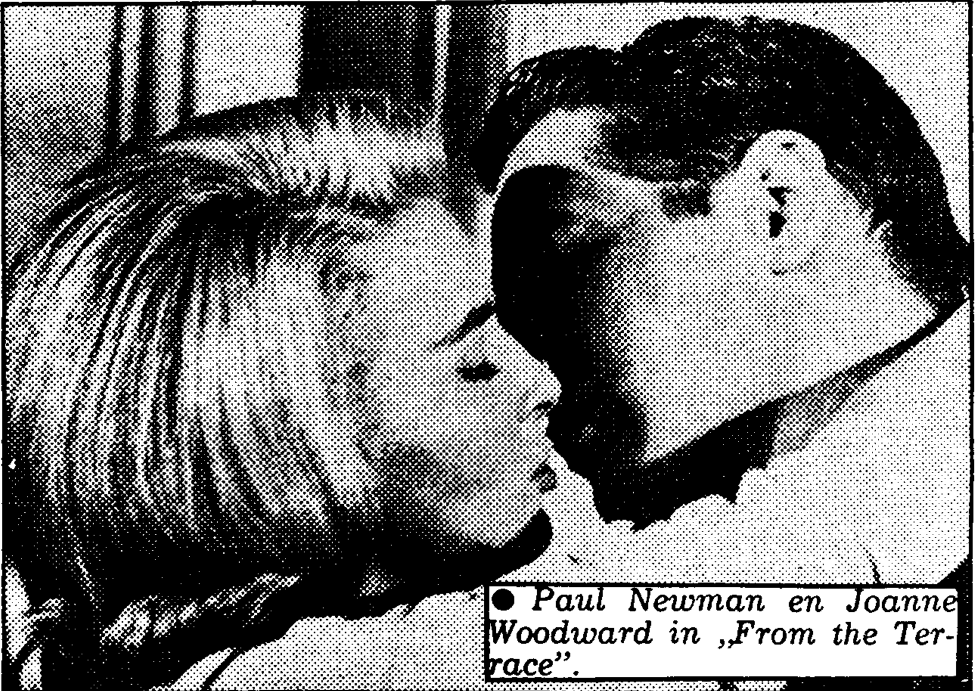
LONDEN – De Oegandese dictator Idi Amin heeft herhaaldelijk toegegeven lichaamsdelen van de mensen die hij had laten vermoorden, te hebben opgegeten. Dit is gisteren verklaard door de voormalige particulier secretaris van Amin, Henry Kyemba, die ook minister van Volksgezondheid in Oeganda is geweest.

De dictator was er zelfs „behoorlijk trots" op, aldus Kyemba. „Ik twijfelde er geen moment aan dat hij het meende, vooral niet toen hij nadrukkelijk verklaarde dat het vlees enigszins zout smaakte".

Volgens Kyemba was Amins kannibalisme slechts een van de wandaden die de dictator heeft begaan.

TV-FILM VANAVOND
„From the Terrace"
(Paul Newman)
opnieuw op tv

HILVERSUM – De TROS heeft het nogal opmerkelijke besluit genomen een Amerikaanse speelfilm, die al op 17 april van het vorig jaar werd uitgezonden, vanavond (Nederland I, 19.54 uur) opnieuw op de buis te brengen. Het gaat hier om de Paul Newmanfilm „From the Terrace" naar de enigszins ironische roman van John O'Hara. De eerste uitzending viel samen met het Eurosongfestival op het andere net en de TROS-programmamakers, die de film blijkbaar hoog aanslaan, vinden het verdrietig dat toen waarschijnlijk maar heel weinig mensen hebben gekeken. Vandaar.
In het door Mark Robson vrij oppervlakkig verfilmd verhaal, dat meermalen aan „Room at the top" doet denken, speelt Newman een carrièrejager, wiens drang naar succes ongetwijfeld beïnvloed wordt door zijn ellendige jeugd. Alfred Eaton vindt zijn weg naar een geweldige functie in de bankwereld van Wall Street via het huwelijk met de al vlug verwaarloosde rijke Mary St. John (Joanne Woodard). Maar uiteindelijk geeft hij toch de voorkeur aan een eenvoudiger bestaan aan de zijde van een eenvoudiger meisje. Van de andere spelers moet zeker Myrna Loy als drankzuchtige moeder worden genoemd.



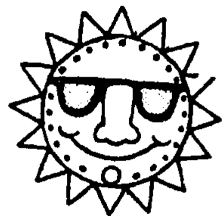
● Paul Newman en Joanne Woodward in „From the Terrace".

● *JÜRGEN DREWS*

Barvoets door de zomer met Jürgen Drews

Van onze showpaginaredactie

MAINZ – Jürgen Drews, een van de vele sterren op het komende schlagerfestival in Kerkrade, is vanavond te gast in het ZDF-magazine „Die Drehscheibe". Evenals afgelopen zaterdag in de ZDF-hitparade brengt Jürgen zijn nieuwste nummer „Barfusz durch den Sommer". (ZDF, vanaf 18.40 uur)



MET EEN RADIO EEN VOS VANGEN!

door Henk Vasterman

WAT MEN AL NIET doet om op de komende Funkausstellung het publiek te overtuigen dat alleen „dit " merk je van het is. Saba komt nu met een 67 cm kleuren-tv waarvan men zelfs in een hoek een ander programma kan projecteren. Dit 2e programma kan men tevens met koptelefoon beluisteren. Natuurlijk zijn de kinderoogjes gericht op hun eigen beeldje, terwijl pa en ma naar een ondeugend grootbeeld op de rest van het scherm kijkt. Het zal wel in theorie op papier staan. Met een bij te leveren kamera kan moeder tijdens het programma kijken, ook een wakend oogje op de kinderkamer slaan. Ik weet niet welk hoekje Saba geschikt acht om een tweede beeld in te voegen. Ik kijk altijd naar het hele scherm. Dan heb ik toch nog liever de Nordmende Spectra Color. Deze had onder het grote beeld nog drie kleine zwartwit beeldbuisjes. Daar kon men tenminste 3 kinderen hun eigen programma geven.
DE VERON (Vereniging voor experimenteel radio onderzoek in Nederland) organiseert voor haar leden een zogenaamde vossenjacht. Deze avondvossenjacht wordt op 24 juni in Maastricht gehouden. Naar ik zeker weet, loopt er geen vos los door Maastricht dus men gaat ook niet met jachtgeweren op stap. Wat dan wel? Men heeft ergens in Maastricht een zendertje opgesteld. Natuurlijk goed verstopt. De radioamateurs gaan om 20.00 uur van start vanaf het Vrijthof nabij de St. Servaeskerk. Zij gaan met hun veelal zelfgebouwde radiopeilontvangers de hele stad doorzoeken om de zender op te sporen. Een pracht wedstrijd. Jammer dat deze hobby nog weinig tot de jeugd en ook ouderen is doorgedrongen. Als u het fijne van deze hobby eens wilt proeven, ga dan eens naar het Vrijthof en ga eens met zo'n amateur mee op jacht. Om iets meer over dit soort hobby te weten en over andere aktiviteiten van de VERON, het adres van de afdeling Zuid-Limburg is: Petroniusstraat 19 in Heerlen 5200.
GOED NIEUWS voor de binnenvaartschippers. Nordmende fabriceert een speciaal televisietoestel geschikt vor de binnenscheepvaart. Het is een normaal groot tafeltoestel dat gevoed wordt uit het scheepslichtnet van 24 Volt accuspanning. De binnenschipper is bij aankoop tot nu toe altijd aangewezen geweest op een camping-TV van 12 Volt of op een 220 Volts grootbeeld tv die zijn spanning moest krijgen door middel van een omvormer.24V=/220V.

Prix Danube

HILVERSUM – De NOS zendt drie programma's in voor de Prix Danube, een tweejaarlijks televisiefestival van de Tsjechoslowaakse omroep, dat van 21 tot 29 september wordt gehouden in Bratislava. In de categorie kinderen en jeugd dingt het IKON-programma „Beer of geen beer" mee. Deze film is een produktie van IKON en CRM onder regie van Ruud Schuitemaker en Froukje Bos. In de categorie informatie wordt aangeboden het TROS-programma „Van beroep balletdanser", samengesteld en geregisseerd door René van Gyn, Rudolf Kronenburg, Gerda Sliedrecht en Henk Krol. De gespeelde KRO-documentaire „Waar kinderen sterven...", samengesteld door Bram van Erkel en geregisseerd door Nico Hiltrop, gaat op voor de categorie gedramatiseerde programma's.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

Brandnetelsoep

Ik las in de krant, dat de burgemeester van Nieuwenhagen zeer met brandnetels is gezegend. Daarom wil ik hem graag een tip geven. Brandnetels zijn voedzaam, rijk aan vitaminen, eiwit en verschillende mineralen waaronder chloor, kalk, kali, magnesium, mangaan, natrium en ijzer; de bloedzuiverende werking is bekend. En dat komt in brandnetelsoep allemaal heel aardig tot z'n recht. De soep dus.
Pluk een half pond brandneteltoppen. Bladeren mag ook, maar vooral de jonge toppen zijn het best. Pluk ze nimmer langs een verkeersweg, vanwege de giftige uitlaatgassen. Sleep ze mee naar huis, was ze brandschoon en hak ze fijn met een middelgrote ui en een teen knoflook (goed voor de bloedvaten). Stort in een pan een liter water, hou hiervan een kopje terug. Breng de rest aan de kook, gooi de groenten erbij en laat dit mengsel zachtjes 15 min. koken, met twee bouillontabletten. Ondertussen doet u 40 gram bloem in een (natuurlijk lege) haringpot, pak de mixer en mix het meel onder langzaam toevoegen van het kopje water tot een klontvrij gietbaar papje. Met dit papje bindt u de soep en laat deze nog 5 min. zachtjes doorkoken. Pan van het vuur. Roer er 5 eetlepels room of koffiemelk door en ruim een halve eetlepel sojasaus.
Vooral de knoflook niet vergeten. Het is het beste middel tegen aderverkalking en er gaat een desinfecterende werking van uit. Voor vier personen is een teen knoflook in soep of ander eten voldoende voor een etmaal.

HEERLEN **J. Damen**

Vliegveld

Regering en Gedeputeerde Staten v Limburg hebben een aantal maatreg len in het hoofd voor een economisc injectie in Zuid-Limburg. Eén da van is het plan een nieuwe verkeerst ren en op langere termijn een nieuw startbaan op het vliegveld Beek construeren. Zijn de overige voorg stelde maatregelen al lachertjes, de vraagt om een commentaar. Vooro gesteld, dat dit vliegveld een planol gische misgreep van de eerste orde is immers gesitueerd tussen de dichtg bouwde woonomgeving van tiendu zenden mensen in een voorheen fra landschap – dan moet het economisc belang sterk betwijfeld worden. Du hobbyisme en statussymbool va weinigen ten koste van zeer velen, d niet leidt tot het in beweging zette van de economie. En juist hiernaa begrijp ik, gaat de grote kwak van ee kwak miljoenen, naar niets dus a wat werkgelegenheid op korte te mijn. Dat beetje werkgelegenhei schep je ook, als je het vliegveld Bee afbreekt en de natuur herstelt, broo nodige ruimte dus in een overbevolk gebied met een overschot aan mense die toch niets anders te doen hebbe dan de natuur in te gaan. En wat d rest betreft: geen van de voorgesteld maatregelen ligt in de geldsche pende sfeer.

SPAUBEEK **ir. J. M. de Groo**

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie radio en televisie vandaag



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

18.45 Barpapa. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.04 Walt Disney presenteert: een goede buur is beter dan een verre vriend. Tv.film.
19.54 From the Terrace. Amerikaanse speelfilm onder regie van Mark Robson uit 1960 met Paul Newman, Joanne Woodward, Myrna Loy en anderen. Alfred Eaton verlaat zijn ouderlijk huis om een goede toekomst op te bouwen, wat hem ook lukt. Zijn huwelijk faalt door zijn drang naar carrière en zijn vrouw Mary zoekt toevlucht tot haar vroegere aanbidder, de psychiater Jim Roper. Alfred ziet tenslotte toch in dat geld niet alles is...
21.35 Journaal
21.50 From the terrace. Vervolg van de speelfilm van 19.54 uur.
22.40 George Blanchine en het New York City Ballet. Ballet gedanst door het New York City Ballet.
23.00 ■ Symbiose.
23.04 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54, 56. EN 60

18.45 Kortweg. Informatie over komende Holland Festivalevenementen.
18.55 Journaal.
19.04 Het intieme leven van de stadsduif. Film over het leven van de duif.
19.30 The Addams Family. „Morticia en de psychiater", tv.-serie.
20.00 Journaal.
20.25 Jim Rockford. „Grondpolitiek", tv.-serie. De taak van Jim is deze keer de dubieuze praktijken van een projectontwikkelingsmaatschappij uit te vissen.
21.15 Koning klant. Consumentenrubriek met vandaag aandacht voor het zwem- en viswater. Presentatie: Letty Kosterman, Gerrit Eerenberg en Wim Bosboom.
22.05 Retteketet kukeleku. Tv.-serie rond opmerkelijke wedstrijden in ons land: gatgraven in Meddo (Gelderland).
22.10 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
23.00 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 46

17.15 Journaal.
17.20 Mazowsze. Optreden van het nationaal zang- en danstheater van de volksrepubliek Polen.
18.05 Kinderfeest in het park. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
19.10 Betty en Alexander. „Pink van God", tv.-serie.
20.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
20.45 Spel om kwart voor acht. Met Gritt Boettcher en Hans Clarin.
21.00 Journaal.
21.15 Monitor. Actualiteitenrubriek.
22.00 Sterren, die voorbijtrokken. Herinneringen aan de Duitse geluidsfilm.
22.45 Op zoek naar de wereld van morgen. Stroom voor morgen, hoeveel hebben wij werkelijk nodig? Documentaire.
23.30 Journaal.
23.50 Televiepersconferentie. De oostenrijkse bondskanselier Bruno Kreisky geeft een persconferentie.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

17.00 Kirchentag. Terugblik op de 17e Deutscher Evangelischer Kirchentag.
17.30 Studieprogramma chemie. Het periodensysteem.
18.00 Journaal.
18.10 De verloren eilanden. „De schatkaart". Tv.-serie voor de jeugd.
VOOR DE JEUGD.
18.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Jürgen Drews.
19.20 Zing mee met de Fischerkoren. Optreden van de Fischerkoren.
20.00 Journaal.
20.30 Doorsnede. Populair wetenschappelijk programma van professor Hoimar von Ditfurth over de biologische voorgeschiedenis van het menselijke bewustzijn.
21.15 Kinderen Magazine over opvoedingsproblemen. De kinderziekten.
22.00 Journaal.
22.15 Der Kaukasische Kreidekreis. Oostduitse tv.-film. Twee kolchozdorpen strijden om een dal. Het ene dorp wil het dal voor de veeteelt gebruiken en het andere dorp voor de fruitteelt. Tijdens een verzoeningsbijeenkomst voeren de fruittelers een spel uit lang vervlogen tijden op, dat door volkszanger Arkadi van commentaar wordt voorzien.
0.45 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

19.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
19.30 Telecollege.
20.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
20.05 Voor Italiaanse gastarbeiders.
20.15 Spaanse les. Les 37.
20.45 Nieuws en commentaar uit de regio.
21.00 Journaal.
21.15 Barry Graves in gesprek met de nu 36-jarige Cliff Richard.
22.00 Vragen van kijkers.
22.45 Stifte & Co. Voor leerlingen en leraren.
23.15 Melissa. Tv.-serie.
0.20 Journaal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 47.

18.00 Gédéon. Voor de kinderen.
19.00 Klein, klein, kleutertje. Voor de kleintjes.
19.15 Sporttribune. Sportrubriek.
19.39 Mededelingen en weeroverzicht.
19.45 Journaal.
20.15 De trein. Noorse Film. Belevenissen van het treinpersoneel met diverse reizigers in een trein, die stopt bij stations om mensen in en uit te laten stappen. Centrale figuur in de trein is acteur Knut Walle.
20.40 Wij zwarten. Tv.-serie. De kokkin stelt alles in het werk stellen om met Kunta te trouwen. Dit gebeurt ook en wanneer Kunta van vrienden hoort over de strijd om afschaffing van de slavernij, maken zij plannen om naar het noorden te vluchten. Maar Bell vertelt Kunta dat zij een kind verwacht.
21.30 Wikken en wegen. Consumentenrubriek.
22.05 Journaal.

BELGIË FRANS TV I
(Kanalen 3 en 52; tot 19.50 uur ook Kanalen TV II)

17.40 Simon in het land van de krijttekeningen.
17.45 Gédéon. Programma voor de kinderen.
18.15 Seniorama. Programma voor de oudere leeftijd. Optreden van de zanger: Pierre Dudan.
18.45 De christenen in de samenleving.
19.15 Sportuitzending van Marc Jeuniau.
19.30 Journaal.
19.50 La Claudia. Driedelige politiefilm.
20.50 Style. Xavier de Callataij. Belgische figuratief kunstschilder die in de Verenigde Staten woont.
21.45 Journaal.
22.00 Grote prijs van het Waalse chanson. Gasten: Jackie Myryam en Emile Sullon.
23.10 Journaal.

BELGIË FRANS TV II
(Kanalen 28 en 42)

19.50 Arsène Lupin. Avonturenserie.
20.45 Comment allez-vous? Medische serie. De bloedvaten.
21.10 - 22.05 Civillisation. BBC-serie van Sir Kenneth Clarcke.

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 12.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55

7.02 ● Ontbijt-soos: lichte en populair klassieke muziek. 7.41 Aktua-ochtendeditie. 8.36-8.45 Gymnastiek voor de huisvrouw. 10.00 ● Open School, voorlichtingsprogramma. 10.20 ● Sphinx. Programma over yoga. 12.00 ● Piet Ponskaart presenteert... 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 15.33 ● Nova Zembla. De wereldreis van de familie Appelboom. 16.15 ● Licht en uitzicht: gewijde muziek met eem thema. 17.00 ● Eigen wijs, kinderprogramma. 17.15 ● EO-Metterdaad en grammofoonmuziek. 17.20 Tekst en uitleg. 17.32 ● Klankbord. 18.00 ● Daar waar de molens staan. Muzikale rondreis door Nederland. 18.19 Zendtijd VVD. 18.41 ● Lectuur op tafel. Informatie en bespreking van nieuwe boeken. 18.55 ● EO-Metterdaad. Christelijke hulpverlening. 19.00 ● Ronduit, muzikaal en informatief jongerenprogramma. 19.40 ● Bijbels perspectief. 20.00 ● EO-Landdag 1977. 21.15 ● Avondsluiting. 21.30 ● Openbaar Kunstbezit. 21.40 Voor blinden en slechtzienden. 21.55 ● Tambu, informatie en verzoekplaten voor Antillianen in Nederland. 22.25 Bond zonder naam. 22.40 Hier en nu. 22.55-23.55 ● Veronica op I.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Vandaag... maandag; gevarieerd programma. 8.11 Hier en nu. 8.30 Het levende woord. 8.35 Te Deum Laudamus: gewijde muziek. 9.00 Plein Publiek; over niertransplantaties. (9.30 Waterstanden). 11.03 Plein Muziek. 12.00 Het nuttigen van etenswaren is toegestaan; lunchprogramma. 13.11 Hier en nu. Aansluitend: kunst en vliegwerk: informatie over tentoonstellingen. 13.30 Douce France. Chansonprogramma. 13.55 Cinema-orgelbespeling. 14.10 Een, twee, uit de maat. Over onderwijs en opvoeding. 14.30 Boerenbont. 14.50 Den Haag deze week. 15.00 Kijk op buitenland. NCRV: Een goed halfuur: muziekprogramma. 16.03 Rozegeur en prikkeldraad: gevarieerd informatief programma. 17.55 Mededelingen. 18.11 Hier en nu. Aansluitend: Makro, sociaal economische rubriek. 18.40 ● Muziek in vrije tijd: internationaal koorfestival 1977. 19.10 Agenda. 19.15 ● Marinierskapel der Koninklijke Marine. 19.45 ● Populaire klassieken: Boston Symfonie Orkest. 20.05 ● Holland Festival 1977: Het Radio Filharmonisch Orkest met solisten. In de pauze: interviews. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen. 23.05 Actualiteitenoverzicht radio en televisie. 23.10 De krant van morgen. 23.20 Den Haag vandaag. 23.52 Even ontspannen voor het slapen gaan.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur. Om 11.03, 14.03, 17.03, 20.02, 22.02 en 0.02 actualiteiten in Avro's radiojournaal.

7.02 ● Drie op je boterham, muziek en informatie. 9.02 ● 'n Goed begin. 10.03 Arbeidsvitaminen. 11.06 ● Krijn Torringa draait op verzoek. 12.03 ● Joost mag niet eten. 14.06 ● Ad Visser. 15.03 ● Muziek met Meta. 16.03 ● Cees van Zijtveld. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● NOS-maal. 19.02 ● Het stenen tijdperk. 20.05 ● Superclean Dreammachine. 21.02 ● De negen uur jazzshow. 22.05 ● Blues, ballads & beat. 23.02 ● Candlelightshow. 1.02 ● Live pop. Opnamen van Jackson Browne, Marving Gaije, Kate en Anna McCarrigle en Emmylou Harris. 3.02 ● Peter Holland. 5.02-7.00 ● Truck. Programma voor vrachtwagenchauffeurs.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Groot en klein. 9.02 Kinderen een kwartje? 9.30 Wonen, verschil tussen huis en thuis. 10.00 ● Pianomuziek. 11.00 ● Orkestmuziek. 12.05 ● Tussen de middag: het Glinka Kwartet. 13.00 ● Zo klonk het vroeger. 14.02 Keuren en kiezen. 14.30 L. G. Jansma in gesprek met Dick Houwaart. 15.00 ● Viool en piano. 15.50-17.00 ● Muziek van formaat.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

R.O.Z.
12.54-12.59 R.O.Z.-tussendoor. 19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10-20.00 Is er wat gaande?

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t/m 18.30 op elk half uur en 1.30 uur.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Der Doppel-Axel. 9.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 11.30 Der Doppel-Axel. 12.00 Da Capo, Helga. 13.00 RTL-Uhr mittags, Jochen. Heute in Zülpich. 15.00 Autofahrer unterwegs. 16.00 Hafenmelodie. 17.00 Hitparaden-Nachlese. 17.30 Hörergrusz-Lotterie. 18.00 Schritt zum Hit. 19.00 Superclub, Oliver. 20.00 Edy's Stammtisch. 21.00 RTL-Diskothek. 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.33 Splinternieuws. 8.10 Zeg maar muziek. 9.05 De Vrije teugel. Lichte muziek aan de vaat, in de wagen, bij het werk.

West-Vlaanderen: 10.05 Muziekkroniek. Melodieuze pop van vroeger en nu. 11.00 Goede Wijn. Amusementsmuziek. 12.00 Variété van 12 tot 2. 12.30 Splinternieuws.

Antwerpen: 14.00 De eerste dag. 15.00 Muziek zonder grenzen. 16.00 Splinternieuws. 16.05 Sims's Session.

Oost-Vlaanderen: 17.05 Piek-uur met Rudi's club. 18.00 Focus. 18,.15 Meer muziek. 19.10 Het verre westen. Country- en westernmuziek. 19.45 Ontdek de wereldfestivals.

Limburg: 20.00 Jeugd '77 met om 20.00 Jeugddiscotheek, 20.40 Fragmenten uit het 25ste Europees muziekfestival voor de jeugd te Neerpelt, 21.00 Splinternieuws, 21.10 Thuishaven. Een programma op „de goede golf". 22.05 Up, up and away. Muziek uit alle tijden en alle landen. 23.00-23.40 Jazz... Gevraagd en gespeeld.

puzzel van de dag

glinsteren / martelen	▼	plaats in Zuid-Holland	zeurig spreken	▼	plechtige gelofte / vaart minderen	gezellig	▼
plaats in Gelderl.						bolgewas	
horizon							
verzoek				vogel			
				muzieknoot / ogenblik		eiland bij Nieuw-Guinea	
jaargetijde						pers. vnw.	
			uniek				
schrijfgerei		reeds			bazige vrouw		

oplossing van gisteren

-	a	l	-	d	-	-	s
s	l	e	n	a	k	e	n
-	l	e	e	r	-	-	e
b	e	d	e	-	g	i	l
-	g	s	t	a	a	d	-
-	a	-	-	-	m	o	e
k	a	m	e	l	e	o	n
-	r	a	g	e	-	l	e

de Efteling-elfjes

Suske en Wiske



Panda en de sportmeester



3-138 Terwijl Pam bezig was met het dichtslaan van de kettingschakel, zag Panda de bloempot naar beneden komen. „Pas op!" riep hij; maar zijn neef wenkte geruststellend – en terwijl hij de hamer sierlijk omhoog wierp, greep hij de dalende pot en gooide hem terug. En nog voordat het voorwerp keurig op de vensterbank landde, had hij de hamer alweer uit de lucht geplukt, voordat die op de grond had kunnen, vallen. „Vlug en handig", zei hij tevreden. „Daar staan Panda's om bekend". Panda knikte twijfelend – want hij wist niet zeker of hij zelf ook wel zo vlug en handig kon zijn.

VANDAAG de dag

Treinongeluk

MEDELLIN – Door het ontsporen van een trein bij Medellin in het noorden van Columbia zijn zeker 12 doden en ongeveer 50 gewonden gevallen.

Kernmacht

ROUEN – De Franse minister van Defensie, Yvon Bourges, heeft gisteren in Rouen verklaard dat de Franse kernmacht in 1982 zal zijn verviervoudigd. Volgens de minister is dit noodzakelijk vanwege Frankrijks wens een onafhankelijk beleid te blijven voeren.

Demonstratie

WENEN – Rond 4000 demonstranten hebben gisteren in de hitte een protestmars gehouden naar de eerste Oostenrijkse kerncentrale Zwentendorf om uiting te geven aan hun bezwaren tegen het geplande proefdraaien van de centrale en tegen de afval die op Oostenrijkse bodem moet worden opgeslagen.

PFLP-leider dood

BEIROET – Fayez Mansour, een van de militaire leiders in het „Volksfront voor de bevrijding van Palestina" (PFLP), is in de Libanese hoofdstad door onbekenden doodgeschoten. Mansours moordenaars openden het vuur toen de PFLP-voorman dicht bij het Palestijnse vluchtelingenkamp Chatila uit zijn auto stapte.

„Weiger werk"

GENEVE – Vakbondsleiders, die rond 200 miljoen arbeiders vertegenwoordigen, hebben zaterdag in Geneve de arbeiders in de hele wereld opgeroepen al het werk te boycotten dat op de een of andere manier verband houdt met Zuid-Afrika om daarmee een bijdrage te leveren tot opheffing van de apartheid in dit land.

Suarez

MADRID – Premier Adolfo Suarez van Spanje heeft zaterdag gezegd dat hij zijn ambt zal neerleggen wanneer de verkiezingen van as. woensdag hem „onvoldoende steun opleveren voor een daadkrachtig bewind". Suarez gaat als lijsttrekker van de losse centrumcoalitie UCD als favoriet de verkiezingen in.

Stalins naam weg

MOSKOU – Stalins naam is geschrapt uit het Russische volkslied, zo bleek zaterdagavond toen de nieuwe, gewijzigde tekst voor het eerst via de Russische televisie werd bekendgemaakt. De nieuwe woorden zijn op 26 mei goedgekeurd door het presidium van de opperste Sovjet. Het eerste couplet blijft ongewijzigd maar uit het tweede, waarin Stalin naast Lenin als leidsman van het volk werd vermeld, is zijn naam verwijderd.

Gekapseisd

JAKARTA – Bij het eiland Pailang in de Javazee is een boot met huwelijksgasten gekapseisd. Daarbij zijn eenentwintig opvarenden verdronken, zo heeft het persbureau Antara gisteren bekendgemaakt. Twee passagiers hebben zwemmend de kust weten te bereiken.

Stellenbosch

JOHANNESBURG – Volgens de Sunday Express zal de universiteit van Stellenbosch, een bolwerk van hoger onderwijs voor blanken, zijn deuren open zetten voor niet-blanken. Op een niet nader bekend tijdstip zal de universiteit het onder bepaalde voorwaarden zwarten, halfbloeden en Aziaten mogelijk maken graden te halen. Een voorstel om blanken en niet-blanken gemengd aan sport te laten doen, is afgewezen.

Autogordels

BRUSSEL – Overal in de Europese Gemeenschap is het gebruik van veiligheidsgordels in auto's nu verplicht met uitzondering van Ierland, Italië en het Verenigd Koninkrijk. Dat blijkt uit een antwoord dat de Europese commissie, het „dagelijks bestuur" van de EG, gegeven heeft op een schriftelijke vraag uit het Europees Parlement.

Flats ingestort

ISTANBOEL – In een buitenwijk van Istanboel is gisterochtend vroeg een blok flatwoningen ingestort. Daarbij zijn acht bewoners gedood en minstens vijf gewond, zo is namens de burgemeester bekendgemaakt. Naar de oorzaak van de instorting wordt een onderzoek ingesteld.

Opgeblazen

SAN SEBASTIAN – De zender „Radio Popular" die in Loyola bij San Sebastian staat, is door een bomontploffing volledig vernield. De herstelwerkzaamheden zullen twee tot drie maanden vergen. Tot nu toe heeft nog geen enkele groepering verklaard verantwoordelijk voor de aanslag te zijn. Men meent echter dat een uiterst rechtse organisatie de aanslag kan hebben gepleegd want „Radio Popular" hing de ideologie aan, die in kringen van de Baskische nationalisten opgeld doet.

Oproep Amnesty

LONDEN – Amnesty International heeft de 35 deelnemende landen aan de Europese veiligheidsconferentie gevraagd uitvoering te geven aan het recht op gewetensvrijheid, zoals vastgesteld in artikel zeven van de slotacte van Helsinki. Met het oog op de tweede fase van de veiligheidsconferentie, die woensdag in Belgrado begint, wijst Amnesty op de kloof tussen dit theoretisch erkende recht en de dagelijkse praktijk in verschillende staten.

Zuidmolukkers blijven streven naar onafhankelijkheid

VERKLARING MOLUKSE JONGEREN

ASSEN – In het Zuidmolukse jongerencentrum Pattimura in de woonwijk van Zuidmolukkers in Assen is zaterdag een persconferentie gegeven door een groep jongeren die zich vertegenwoordigers noemen van de Vrije Zuidmolukse Jongeren alsmede het Bevrijdingsfront. Ze gaven een communiqué uit – „Anders verdraait de pers onze uitlatingen toch maar" – dat luidt:

„Allereerst willen wij de historische woorden van onze kameraden citeren: „Veroordeel ons niet om de manier waarop de acties plaatsvinden maar probeer ons te begrijpen. Laat ons gaan en treur niet om ons. Wij gaan naar het doel waar jij en ik naar streven. Ons volk bevrijden van de onderdrukking en corruptie opdat wij als volk vrij kunnen leven"

De gewelddadige ingreep van de Nederlandse overheid heeft ons niet verrast, integendeel, hiermee werden onze bange vermoedens bevestigd. Helaas was volgens den Uyl en consorten geen alternatief mogelijk dan de weg van het geweld. Nadrukkelijk dient het volgend aspect naar voren te komen. Onze Molukse kameraden hebben in hun acties de wapens slechts gehanteerd om hun eisen kracht bij te zetten. Nooit is het de bedoeling geweest mensen te doden.

Het geweld van regeringszijde was uiteindelijk gebaseerd om op een zo snel mogelijke wijze de zaak te beëindigen. Ongeacht eventuele slachtoffers, terwijl wij van mening zijn dat niet alle wegen tot onderhandeling benut zijn. In deze kwestie blijkt over te meer dat geweld door de staat gemonopoliseerd is. Onze mening is en blijft dat geweld van de onderdrukten legitiem is.

Een tweede punt dat wij naar voren willen brengen, is dat de Nederlandse bevolking oog moet hebben dat achter het geweld van regeringszijde kapitalistische belangen schuil gaan waar het Nederlandse volk part nog deel aan heeft. Ten derde: steeds hadden wij erop gehamerd dat een oplossing langs politieke weg gezocht moest worden, wil men een geweldloze afwikkeling verkrijgen. Dit werd genegeerd als zijnde onaanvaardbaar, wat dus ook inhoudt dat Den Haag bewust op een gewelddadige afloop heeft aangestuurd.

Ten slotte willen wij de zinsnede van den Uyl aanhalen: geweld lost niets op maar soms is geweld noodzakelijk om oplossingen te realiseren. Deze zinsnede moet niet lineair geïnterpreteerd worden van Nederlandse zijde.

Tevens heeft dit citaat zijn waarde voor de Molukse bevolkingsgroep en haar vrijheidsstrijd.

De tol die we moeten betalen is erg groot. Ons medeleven gaat uit naar de families wier zonen en dochter zijn heengegaan. Ook is het hier op zijn plaats te zeggen dat ons oprechte medeleven uitgaat naar de Nederlandse nabestaanden. Echter, een feit is dat de slachtoffers gevallen zijn door de gewelddadige ingreep van de Nederlandse overheid. Wij hadden steeds getracht om radicale elementen in eigen gelederen in te dammen. Wij stellen daarom ook dat de Nederlandse overheid volledig verantwoordelijk zal zijn voor de gevolgen die een dergelijke gewelddadige oplossing met zich mee brengt.

Mr dr Chris Soumokil is door het Javaanse imperialisme vermoord Onze kameraden zijn vermoord door handlangers van het Indonesische fascisme. Het heengaan van onze kameraden doet pijn in onze harten maar wij moeten niet om hun heengaan treuren. Zij zouden dat zelf ook niet gewild hebben.

Onze revolutie zal mogelijk nog veel meer slachtoffers onder onze zonen en dochters vragen, maar dit zal ons er niet van weerhouden onze vrijheid te realiseren. Misschien moeten we zelf ook de weg bewandelen die onze vrienden gegaan zijn en zullen we misschien zelf niet onze vrijheid meevieren. Maar wat is belangrijker in het leven dan onafhankelijk te zijn, je vrij te voelen, en jouw mens-zijn te ontplooien in volledige vrijheid. Mena Muria"

Ondertekend: Vrije Zuidmolukse Jongeren Bevrijdingsfront.

LD commentaar

Wat nu?

Na bijna drie weken van uiterste geduldsbeoefening heeft de Nederlandse regering door middel van geweld een eind laten maken aan een der macaberste wereldrecords, die tot dusver in de historie van de moderne piraterij gevestigd zijn. Geen zinnig mens zal het in zijn hoofd halen, het besluit van de militaire bevrijdingsacties te veroordelen, ook al blijft het te betreuren, dat bij het ontzet van de treinpassagiers acht mensen het leven lieten.

Het zijn in het bijzonder drie redenen die de interventie van mariniers en politie rechtvaardigen: 1 de toestand van de gijzelaars in de trein en de school gedoogde naar de mening van competente medici geen verdere vrijheidsberoving onder de gegeven omstandigheden; 2. er bestond geen enkel uitzicht meer op de totstandkoming van enige vorm van overleg met kapers en bezetters: en 3. de geloofwaardigheid van Nederland als rechtstaat stond duidelijk op het spel.

Betreurenswaardig evenzeer en eigenlijk ook onbegrijpelijk is dat de Zuidmolukse treinkapers en schoolbezetters tijdens hun acties niet tot inkeer zijn gekomen, terwijl het hun toch volstrekt duidelijk moet zijn geweest dat de Nederlandse regering consequent afwijzend stond tegenover hun eisen en ook geen enkel moment de illusie van het tegendeel heeft gewekt.

In de somberste rede uit zijn loopbaan als minister-president heeft drs. den Uyl benadrukt dat de regering het gebruik van geweld tegen de Zuidmolukse kapers als een nederlaag ervaren heeft. Men zou ook kunnen spreken over een jammerlijk inferno tengevolge van een chronische kortsluitingssituatie. Want het aantal verliezers bedraagt meer dan een. Eerstens – zo dunkt ons – moeten de verschrikkelijke gebeurtenissen bij De Punt en in Bovensmilde wel culmineren in een (nog) grotere verdeeldheid binnen de toch al niet gesloten gelederen der Zuidmolukkers, van wie toch bekend is dat het merendeel zich van het desperate avontuur van enkele radicale volksgenoten gedistantieerd hebben; ten tweede dreigt het gevaar van een polarisatie in de relatie van Nederlanders en Zuidmolukkers met alle mogelijke kwalijke gevolgen van dien en ten derde kunnen acties als bij De Punt en in Bovensmilde er gemakkelijk toe leiden dat de Zuidmolukse ijveraars van een Vrije Zuidmolukse Republiek de sympathieën verspelen en straks in hun strijd ter verwezenlijking van hun politieke ideaal alleen nog maar op tegenstand stuiten.

De vraag of nu weldra een derde extremistische actie voor de deur staat, kan alleen in die zin beantwoord worden, dat dit lang niet het geval behoeft te zijn, doch evenmin uitgesloten is Een eerste vereiste is dat met de meest bekwame spoed consequenties worden getrokken uit de onverkwikkelijke gebeurtenissen van afgelopen zaterdag Dat alom levende besef heeft er overigens al toe geleid dat gisteren – nauwelijks 24 uur na de dramatische ontknoping van het tweevoudige gijzeldrama – op het hoogste niveau besprekingen hebben plaatsgevonden met het doel, nieuwe wegen te openen die naar een blijvende, vreedzame coëxistentie van Nederlanders en Zuidmolukkers moeten leiden Het gaat er nu om dat door middel van een openhartige en duurzame dialoog gewerkt wordt aan een grondig herstel c.q. versteviging van de banden tussen de Nederlandse en Zuidmolukse bevolking. Toe te juichen valt, dat besloten is, de na de treinkaping van 1975 tot dit doel ingestelde, gemengde commissie-Köbben uit te breiden met enkele jonge Zuidmolukkers, hetgeen een duidelijke poging is om de frustraties onder de jongere Zuidmolukkers weg te nemen. De frustraties die tot hun extremisme hebben geleid.

Het restauratieproces houdt echter evenzeer in dat met spoed paal en perk wordt gesteld aan de activiteiten van para-militaire organisaties en wapenbezit binnen de kring van Zuidmolukkers.

F.S.

Ex-gegijzelde Kees Huibregtse Bimmel (28)

Achteraf ben ik er merkwaardig koel onder geweest.....

door Jos Goos

BUNNIK – Kees Huibregtse Bimmel (bijna 29) tikt met zijn trouwring ratelend tegen het tuintafeltje, achter zijn parterreflat in Bunnik bij Utrecht. „Die kogels van de mariniers ketsten tegen de stangen van het halletje in de trein van tik-tik-tik-tik. Ja, dan denk je wel even, ik zit dicht bij de dood. Maar echt bang ben ik toch niet geweest. Ik ben in dienst geweest, en dan maak je het meer mee dat er om je heen flink wordt geschoten".

Hij zit, zondagmiddag, lekker met zijn vrouw Netty en een pilsje in het zonnetje. En hij voelt zich prima: „Ik geloof niet dat ik er iets aan overhou, maar je weet het natuurlijk nooit zeker, en van de anderen weet ik het natuurlijk helemaal niet. Iedereen zit anders in elkaar".

Kees Huibregtse Bimmel, student geologie, maar van plan over te stappen naar de horeca, beschrijft volmaakt rustig hoe het de laatste tien tumultueuze minuten in de trein toeging. Dramatisch lijkt daar wat hem betreft niet het juiste woord voor. „Achteraf zie ik dat ik er merkwaardig koel onder was".

Kees sliep, al bijna vanaf het begin van de kaping op 23 mei, samen met twee andere mannen en een meisje in het halletje van de tweede klas. Ze vonden dat comfortabeler dan in een coupé, want je kon daar tenminste languit liggen en de benen strekken. Dat halletje lag echter achter een deur waar de mariniers zaterdagmorgen even voor vijf uur door naar binnen wilden, en dat dus zwaar onder vuur lag.

Kees: „Roos Oostveen, de medisch studente die ons medisch bewaakte, sliep in het halletje ernaast en werd al gauw in beide benen geraakt. Haar heb ik toen in tijgergang naar de treincoupé gesleept en op een bank gelegd. Maar voor die tijd moest ik helaas meemaken hoe Ans Monsjou om het leven kwam. Die lag ook aan de andere kant van de harmonicadeur in het eerste-klashalletje en we hoorden haar roepen: ik ben in mijn oog geschoten, ik zie niks meer, ik ga dood. En dat was ook zo".

Is dat ongeluk te verklaren?

Het staat voor Huibregtse Bimmel wel vast, dat de mariniers wisten dat in die twee halletjes 's nachts passagiers lagen. „Ik heb me 's avonds expres vaak genoeg met kaarslicht uitgekleed voor het raam en we hingen onze dekens en andere dingen buiten". Huibregtse weet niet of Ans door Zuidmolukse of Nederlandse kogels is getroffen. Maar hij vermoedt dat ze heeft gereageerd op bevel van de Zuidmolukse kaper Ruud, die riep dat iedereen moest gaan staan toen de aanval begon. Dat heeft de kans verhoogd dat ze werd getroffen. De andere passagiers volgden het mariniersbevel op, buiten per megafoon uitgeschreeuwd dat ze moesten gaan liggen, behalve ook de eveneens gedode heer van Baarsel.

Kees Huibregtse wijt de gewonde slachtoffers onder de passagiers aan dezelfde Ruud, die iets riep in de trant van: „Ik geef me over, maar ik ga niet alleen" Hij begon in het wilde weg te schieten, zette een meisje zijn wapen op haar borst en vuurde. Hij werd pal daarop door een marinier buiten gevecht gesteld.

Toen Kees eenmaal met Roos Oostveen in de treincoupé lag was het snel bekeken. Hij zag aan de andere kant van de coupé een treindeur opgeblazen worden en opeens stonden de halletjes aan weerszijden vol mariniers met zwart gemaakte gezichten, die per ongeluk even op elkaar vuurden, waarop treinpassagiers plat gedrukt op de grond riepen. „Stop, stop, het zijn vrienden"

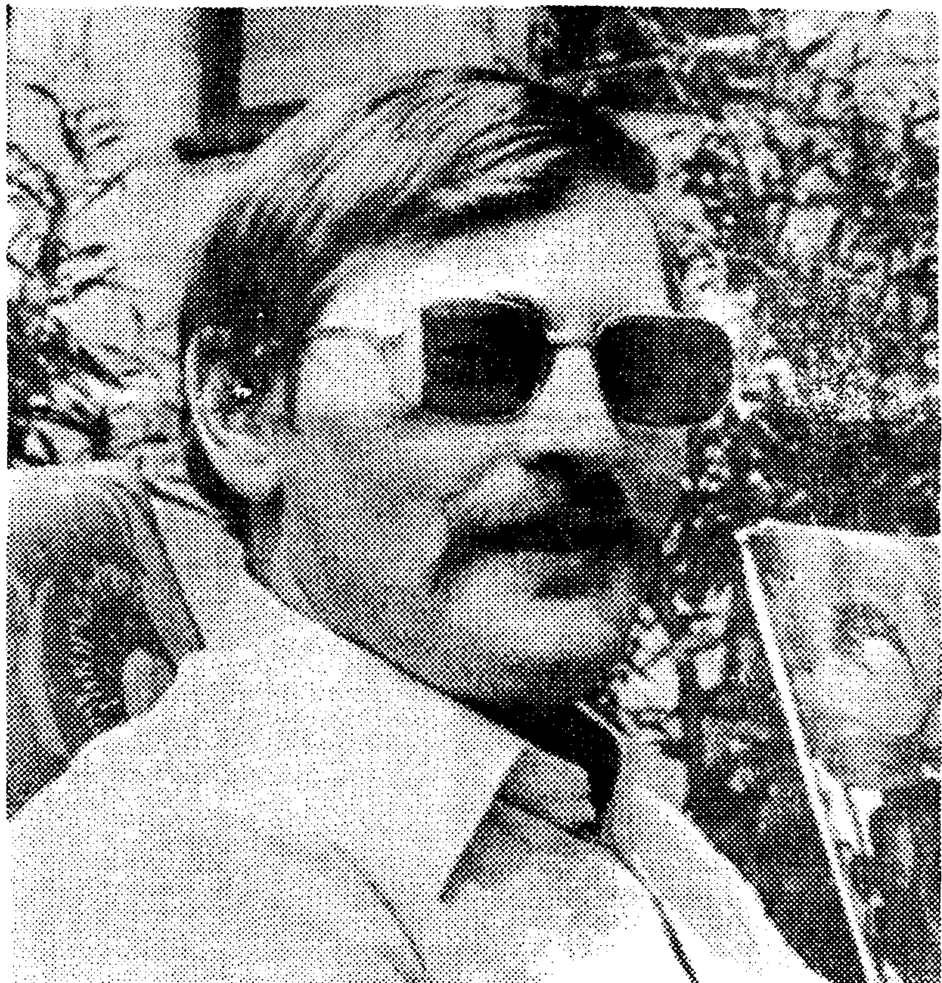
Kees' bril raakte in de kreukels doordat „een kleine marinier" de glazen schuifdeur intrapte, er doorheen dook en boven op Kees landde, met getrokken pistool roepend: „Zijn hier nog kapers"? Dat bleek niet zo te zijn en toen was het voorbij.

Verwachtte Kees de aanval?

„Nee, ik had er geen idee van, maar ze hadden voor mij wel veel eerder mogen komen met alle risico's van dien, in de hoop dat alles dan goed zou aflopen. Deze operatie was nodig, daar ben ik vast van overtuigd, want de Molukkers hadden de bezetting onbeperkt vol kunnen houden. Ze waren in een uitstekende conditie".

De passagiers ook?

„Zeker niet iedereen", zegt Kees. Veel wil Huibregtse niet kwijt over de sfeer en de verhoudingen in de trein, behalve over hoe het met hem zelf ging en daar doet hij niet zwart over. „De eerste uren en dagen waren het ergste, sommigen zaten verdwaasd voor zich uit te kijken, anderen huilden. Je kon en mocht niks zeggen, maar het werd al gauw beter en de eerste week al wisten we dat er geen doden zouden vallen. Dat hadden de Molukkers ons gezegd. Ze liepen dan ook met hun wapens op safe, zonder kogels in de kamers. Zo liep je niet het risico dat zo'n UZI per ongeluk kon afgaan en dan wen je er al gauw aan, ikzelf tenminste. Op het laatst is het zelfs lachwekkend als zo'n jongen met een pistoolmitrailleur om zijn nek naar je toe komt en je om een draadje rode zij vraagt voor zijn handwerkje. De kapers schoten wel regelmatig op mussen en kraaien, maar daar keek je niet meer naar om, want ze raakten toch nooit wat".



● Kees Huibregtse Bimmel „De eerste uren waren het ergste"

Kees zelf heeft niet gehandwerkt, maar veel zitten lezen, kletsen en spelletjes gedaan. „De eerste tijd hadden we flutlektuur. „Zuster Hilda in het ziekenhuis" en zo. Nadat de twee zwangere vrouwen waren vrijgelaten kwam er gelukkig beter spul. Ik heb „De kern van de zaak" van Graham Greene gelezen en Hemingway's „De groene heuvelen van Afrika" En ach, je vermaakt je wel. Soms hebben we zitten gillen van de lach. Heel gek. Met sommigen van de Molukkers konden we ook heel best opschieten. als je met ze zat te kaarten bijvoorbeeld Daar waren ze dol op Af en toe leek het wel een vakantiehotel waar het twee of drie weken slecht weer is Soms melig, soms ook plezier en je moest het met mekaar zien te vinden Maar de emoties daalden soms ook heel diep Het golfde heel erg heen en weer"

Hij zegt aan de gijzeling geen vrienden voor het leven te hebben overgehouden. Diep filosofisch of persoonlijk is er niet gepraat, behalve wat hem betreft met Roos Oostveen „'s Nachts praatten we in ons halletje de problemen door, daar had ze behoefte aan want ze was net als iedereen ook wel eens gedeprimeerd"

Begrypt Kees nu iets meer van de Molukse eisen en heeft hij er met hen over gepraat?

„Ik heb op verzoek van de leider, Max, een boek gelezen over de kwestie. Tja, als die voorstelling van zaken daarin juist is kan ik me voorstellen dat ze teleurgesteld zijn in de Nederlandse regering, maar ik heb ze gezegd dat het evengoed geen reden is om ons te gijzelen. Nou, dat vond die ene Molukker met wie ik toen praatte eigenlijk ook wel. Niemand in de trein wilde diep met hem over de Molukse kwestie praten. Max had dat eigenlijk wel verwacht. En wat mezelf betreft: hier in volle vrijheid in mijn eigen achtertuin zou ik dat best willen, maar niet in gevangenschap met een pistool op de borst zoals in de trein. En dat heeft Max ook wel ingezien, geloof ik".

Het aparte spreekkamertje in de trein van Max werd vaak bezocht door twee meisjes, die dan vooral probeerden wat meer aan de weet te komen over de stand van zaken in de buitenwereld De kapers beseften wel door de gang van zaken rond de Wijsterkaping in 1975, dat de buitenwereld druk bezig was aan een oplossing, maar ze wisten totaal niet hoe

De kapers hadden een radio met Hilversum 3 gekoppeld aan de omroepinstallatie van de trein, waardoor de hele dag muziek was, maar „zodra je hoorde „dit is de radionieuwsdienst ANP" ging het van klik-uit. Behalve een keer per ongeluk, toen we iets hoorden in de trant van „bij de gijzelingen in Groningen en Drenthe" Toen dacht ik, hé, er zijn er zeker twee. En later hebben de kapers het bericht over de vrijlating van de kinderen doorgegeven en toen wisten we dat dus zeker"

Zo kon het gebeuren dat aan het eind van de eerste week de gevangenen via de kapers echt dachten dat ze met z'n allen naar Schiphol zouden gaan om daar geruild te worden tegen de opgeeiste 21 gevangen Zuidmolukkers Toen dat niet doorging, brak een van de akeligste en angstigste periodes in de trein aan. Huibregtse „De kapers waren boos en geprikkeld, en tot overmaat van ramp raakte een jonge passagier over zijn toeren en sprong een Molukker in zijn nek Drie andere passagiers en even later vijf kapers kwamen tussenbeide, maar dat was toch op het nippertje. Gegil, iedereen dook weg, geschreeuw van niet schieten, niet schieten"

De algehele verzorging in de trein was lang niet slecht, vond Huibregtse. Iedereen mocht zich, na de eerste dagen, om de andere dag wassen en scheren, en de trein werd geregeld gedweild. Kapers en gegijzelden regelden onderling wat er nodig was aan eten, medicijnen, schoonmaakmiddelen en lektuur. „Ik had als medicijn een fles black label Johnny Walker whisky opgegeven, maar dat is toch niet aangekomen", lacht Kees, met een pilsje in de hand.

Zo werd de benarde situatie toch steeds geregelder en zelfs draaglijk. „En dank zij een kussen onder je bil kon je ook wat doen tegen die scheef staande trein, want dat was wel erg vervelend dat je daar voortdurend tegenwicht tegen moest geven Het was ook niet de bedoeling van de kapers geweest. Die hebben iets te laat aan de noodrem getrokken of de remweg is wat langer uitgevallen dan ze hadden geschat"

Zijn eerste nacht thuis, in zijn perfect waterpas staande bed is hem uitstekend bevallen „Ik slaap prima, maar ik werd wel exact om vijf uur wakker, net als drie weken lang in die trein. Vandaag heb ik nog wel even doorgeslapen" En overmorgen gaat hij op vakantie „en dan zien we wel weer"

Zijn vrouw Netty: „Ik ken hem al langer, en het zal wel meevallen met hem. Of ik bang ben geweest? Ja, in het begin heel erg en vrijdagnacht. Maar ik ben gelukkig prima opgevangen door mijn moeder en de bovenburen".

Actie duurde twintig minuten

Door Henk Dam

GLIMMEN-BOVENSMILDE – Zaterdagochtend, zeven minuten voor vijf. Het uur U in Noord-Drente was aangebroken. Vrijwel tegelijkertijd brak bij De Punt en in Bovensmilde een korte oorlog uit. Toen het bij de trein en in de school weer stil was geworden, kon de balans worden opgemaakt. Al vroeg werd zaterdagochtend duidelijk dat de hele operatie acht mensenlevens had gekost: twee gijzelaars en zes Molukkers werden dood uit de trein gehaald.

De gekaapte trein stond zaterdagochtend in dichte mistslierten. De dag begon aan te breken, toen de stilte plotseling doorbroken werd. In de schemering doken zes straaljagers op. Steeds weer scheerden twee straaljagers kort na elkaar over de trein, waar nu al weer bijna drie weken geleden aan de noodrem werd getrokken.

De straaljagers lieten rookbommen vallen. De oranje vuurgloed van de geopende naverbranders trok een griezelig spoor door de allengs lichter wordende lucht. Deel één van de actie bevrijding treinpassagiers - duidelijk bedoeld als afleidingsmanoeuvre - was achter de rug. Even viel er een beklemmende stilte.

Toen klonken explosies en het geratel van mitrailleurs. Scherpschutters hadden de trein onder vuur genomen Tijdens die minutenlange kogelregen, die de trein doorzeefde op de plaatsen waar de Zuidmolukse kapers waren, stormden mariniers op de trein af en drongen naar binnen.

Vlak daarop waren explosies te horen. Naar later bleek waren twee deuren van de afdeling waar Molukkers zaten door trotyl opengebarsten In de trein vond een kort maar hevig vuurgevecht plaats

Een aantal Zuidmolukkers werd door een van de mariniers die als eerste binnen was, doodgeschoten. Twee kapers werden in het vrouwencompartiment aangetroffen. Daar vielen ook de doden en gewonden onder de gijzelaars Hoe staat nog niet vast. Volgens een van de militairen was een van de Zuidmolukkers bezig zijn wapen leeg te schieten. Volgens een gegijzelde kwamen de twee treinpassagiers om, doordat ze zich oprichtten. Alle andere gegijzelden waren, toen de actie eenmaal was begonnen, op de grond gaan liggen.

Volgens treinpassagier Daan Peter Pot kreeg het 19-jarige meisje Ans Monsjou uit Groningen een kogel in het hoofd toen zij plotseling ging staan. De 40-jarige M van Daarsel uit Elst, het tweede slachtoffer onder de gegijzelden, had last van hyperventilatie. Het op de grond liggen maakte hem duizelig. Om weer wat op adem te komen, ging hij staan met het fatale gevolg

In de kille morgen - een kwartier was inmiddels verstreken - bleef het weer even angstig stil Toen kwamen de eerste berichten uit het veld: „Er komen mensen naar buiten"

Nog geen uur nadat de straaljagers hun onheilspellende duikvluchten begonnen, reden zeven ambulances, gevolgd door twee bussen, richting academisch ziekenhuis in Groningen Langs de kant van de weg stonden de mensen te zwaaien die over de radio van de actie hadden gehoord.

Enkele uren later werd een zwaar gehavende trein door een diesellocomotief naar een ranggeerterrein in Onnen versleept. De kop en andere gedeelten zaten vol gaten, twee deuren waren weggeschoten, twee uitgangen zwartgeblakerd.

Bovensmilde, acht minuten voor vijf zaterdagochtend. Vier tanks reden over de Schoolstraat recht op de bezette school af Toen de eerste tank nog zo'n dertig meter van de school verwijderd was, werd het vuur geopend. Even later werd een handgranaat gegooid. Vanuit de school werd er verschillende malen op de militairen gevuurd.

Het spectaculairste moment van de actie hier was, toen de voorste tank het schoolplein opreed. Deze ramde de houten en glazen zijwand van de school, die met een klap omviel Gedurende een minuut of zes klonken over en weer mitrailleur- en geweerschoten. Toen werd het stil

Mariniers liepen de school binnen. Weer viel een stilte, tot de vier tanks van het schoolplein wegreden Mariniers op de voertuigen hieven hun vuist juichend omhoog Het werd iedereen duidelijk: het was gelukt

Kort daarna kwamen de vier onderwijzers aan de achterkant van de school naar buiten Zij werden snel naar een pantservoertuig van het Rode Kruis gebracht en reden naar een medische post Vlak daarop werden de vier Molukkers een voor een naar buiten gebracht en geboeid per busje afgevoerd. Een van hen probeerde in ondergoed nog te vluchten, maar hij werd op het grasveld overmeesterd.

De actie had slechts een minuut of twintig geduurd Toen het voorbij was, vierden de bewakers van de straat langs de school een klein feestje Ook de bewoners van Bovensmilde haalden weer opgelucht adem Maar toch met iets van bezorgdheid in het achterhoofd, getuige reacties als: „We krijgen nog heel wat narigheid en er zullen nog meer slachtoffers vallen", en „Ik zorg dat ik in de toekomst wapens heb".



Grote vreugde in de bus na de bevrijding van de gijzelaars.



Ook dit jonge meisje is gelukkig met haar vrijheid



Vele traantjes werden geplengd bij de hereniging met de familie

HET UUR U

door Joop van den Berg

GLIMMEN - „Let op geluid, niet op tijd" Met dit sein begon de stormloop op de gekaapte trein, zaterdagmorgen zeven minuten voor vijf. Kort daarop klonk een schot, vrijwel onmiddellijk gevolgd door salvo's uit automatische wapens. Met de hand bediend of opgesteld boven op een YP-pantservoertuig. Mariniers en vrijwilligers van landmacht, luchtmacht en marine verenigd in de zogenoemde Close Combat Units (CCU) renden op de trein af. Gesteund door achter hen liggende schutters van het korps Bijzondere Bijstand. Het grootste deel van deze ploeg was aan de westkant van de trein, aan de oostkant lagen slechts 25 achter mitrailleurs. Oordoppen op en onophoudelijk klonken de salvo's.

Maar zaterdagmorgen vroeg was toch duidelijk te zien dat deze oostkant van de trein veel minder beschadigd was dan de andere zijde. In totaal hebben 70 mariniers en 50 vrijwilligers uit andere korpsen (waaronder de rijkspolitie) aan de overval meegedaan. Kort nadat het schieten begon kwam een van de kapers uit de trein rennen. Hij drukte zich stijf tegen de zijkant en stak de armen de lucht in. Hij lag zeer waarschijnlijk met een andere kaper bij de motoren te slapen toen de aanval begon.

Een tweede Zuidmolukker bracht het er ook levend vanaf en werd gearresteerd. Toen de mariniers midden in het helse lawaai van de laag overvliegende straaljagers in de trein kwamen, troffen ze twee kapers in het vrouwencompartiment. Daar was ook de 40-jarige heer van Baarsel. De Zuidmolukkers stonden, zo vertelt een van de militairen, hun wapens leeg te schieten. Daar was zeer waarschijnlijk een jachtgeweer geladen met hagel bij. In dit deel van de trein zijn ook de doden en gewonden onder de gegijzelden gevallen. De Zuidmolukkers werden door een marinier die als een van de eersten binnen was, doodgeschoten. Kort daarvoor probeerden ze nog een van de vrouwen als gijzelaar te gebruiken om buiten te komen.

Bloedbad

Ooggetuigen vertellen met trillende stem dat de overval inderdaad een afgrijselijk bloedbad moet zijn geweest. Zij herinneren zich de knallen en lichtflitsen van de explosies. Het geratel van de machinegeweren en vooral de acht tot tien meter lange vlammen van de after-burners of naverbranders in de straaljagers. „Angstaanjagend" zeggen ze. Duidelijk was te zien dat de straaljagers raketjes af schoten aan het begin van hun duikvlucht. Pas achteraf was duidelijk dat hiermee een rookgordijn werd gelegd om de toestormende schutters aan het oog te onttrekken. De omwonenden dachten die morgen angstig dat de trein met raketten werd beschoten.

Dode kapers

De mensen hebben overigens de indruk dat de aanval niet helemaal goed getimed was. „Eerst klonk een schot, toen geratel uit de automatische wapens en pas daarna kwamen de straaljagers overgevlogen. De mensen in de trein hebben dus enkele seconden de tijd gehad om zich te realiseren wat er gebeurde"

Voorin de trein vielen drie doden, de uitkijkpost van de Zuidmolukkers in de bestuurderscabine, en de leider Max P met Hansina O in het afgesloten compartiment daar achter. Dan twee Zuidmolukkers in het deel waar de vrouwen werden bewaakt, de zesde dode is de uitkijkpost in de bestuurderscabine aan de zuidkant van de trein. De leider van de kaping is nooit buiten de trein geweest. Ook niet tijdens de besprekingen met dr Tan en mevrouw Soumokil. De overige acht wel, één keer zelfs allemaal tegelijk, dat was na afloop van het laatste bezoek van de contactpersonen.

De zwaar gehavende trein werd al vrij snel na de bestorming weggesleept. De machinist die hiervoor was gevraagd, kwam kort na zes uur zaterdagmorgen al bij de inmiddels bekende overweg aan. De trein is, vooral aan de voorzijde, een zeef. Honderden inslagen van kogels vormen het macabere bewijs dat de stormloop geen bange droom was.

Trotyl

De met trotyll weggeslagen deuren hangen geheel verwrongen op het balkon van het eersteklasgedeelte. Duidelijk is dat de ruimtes waar de passagiers verbleven zorgvuldig buiten het vuurgevecht zijn gehouden. De trein is daar niet of nauwelijks beschadigd.

In de bagagerekken liggen de doorzeefde koffers, overjassen wapperen uit de kapot geschoten ramen. De trein is na een korte inspectie op het rangeerterrein in Ommen later op de dag naar de werkplaats in Zwolle gesleept voor een uitgebreid rechercheonderzoek.



Duidelijk te zien is, hoe de trein werd doorzeefd met kogels



Zo zag de klas eruit, waar de kinderen gegijzeld waren

Instemmende reacties

DEN HAAG - De VVD-fractie in de Tweede Kamer wil dat de regering zo spoedig mogelijk aan de Kamer informatie verschaft over de zaterdag beëindigde gijzelingen en het door de regering daarbij gevoerde beleid. In schriftelijke vragen aan minister van Agt (Justitie) stellen fractieleider Wiegel en de liberalen Geurtsen en Koning dat zij ook een overzicht willen hebben van wat de regering na de vorige gijzelingen heeft gedaan om dit soort acties te voorkomen.

De VVD'ers willen weten of de regering op de hoogte was van voorbereidingen voor eventuele acties. Bovendien vragen zij welke maatregelen de overheid heeft genomen om het verboden wapenbezit in de Molukse gemeenschap te bestrijden. De liberalen willen dat het regeringsverslag van de recente gijzelingen zo vlug klaar is dat de Tweede Kamer er uiterlijk 23 juni - de laatste vergadering voor de vakantie - over kan discussiëren.

De diverse politieke leiders in Den Haag hebben dit weekeinde met instemming gereageerd op het door de regering gevoerde beleid tijdens de gijzelingen en op het feit dat de regering uiteindelijk met geweld een einde aan het gebeuren heeft gemaakt. PvdA-leider Ed van Thijn loofde de koelbloedigheid waarmee de regering geprobeerd heeft „de gijzelingen op de minst schadelijke wijze op te lossen". Ook van Thijn zei er behoefte aan te hebben de komende twee weken in het parlement het gevoerde en te voeren beleid te bespreken.

Wiegel zei dat de regering geen andere weg openstond. „Er moest een eind komen aan de zorgwekkende positie van de gegijzelden en om de breuk in onze rechtsorde te herstellen" Kruisinga (CDA) deelde de visie van de regering dat er geen andere mogelijkheden waren. „Dit soort acties van de Molukkers kan niet" Kruisinga zei in de toekomst nog veel moeilijkheden te verwachten. „Er zal meer aandacht aan dit soort problemen geschonken moeten worden. De problematiek is onderschat geweest"

De voormalige radicale leider Bas de Gaay Fortman zei „diep respect" te hebben voor de regering. „Het was een grote vergissing van de kapers te denken dat mensenlevens van de regering zijn. In Nederland zijn alleen vrije burgers. Met zo'n actie treft men niet de regering maar individuele burgers en indirect het Nederlandse volk. Over en weer moet beseft worden dat mensen vrij zijn en geen onderpand", aldus de Gaay Fortman.

Voorafgaand aan een Kamerdebat zal premier den Uyl wellicht spoedig deze week overleg voeren met de fractieleiders in de Tweede Kamer over de wijze waarop de regering verantwoording over het gevoerde beleid zal afleggen.

AANGEB. BETREKK.

Charmante en leuke BARDAMES gevr. Vrij vervoer, hoge verdiensten. Zaterdag en zondag vrij. Zo spoedig mogelijk. Tel. inlichtingen: 04492-2130 x

Jongen beslist 19 jr. WERKSTUDENTE voor in souvenirszaak. Hoog loon. Voor direkt en voor juli en aug. J. Hendriks, Grendelplein 18 Valkenburg. 04406-12485. x

Carrosseriebedrijf Nol Janssen vraagt m. spoed PLAATWERKER - AUTOSPUITER en halfw. automonteur. Tel. 045-252913 of 251872.

Met spoed gevraagd DISK-JOCKEY, ook vrouwelijke zijn welkom. Telef. 045-717488.

Enkele BARDAMES gevr., geen animeerwerk. Tel. 045-717488. x

BUFFETPERSONEEL gevr. Wiener Café, Stationsstr. 13 Heerlen. x

Leuke BARDAMES gevr voor 's middags en 's avonds Palomino Bar, Hommerterweg 5, Hoensbroek, telef 04446-1960. x

TEGELZETTERS gevraagd. Tegelzettersbedrijf DOGO b.v., Het Park 3, N'hagen, 045-311537. Voor direct of na de bouwvakvakantie. x

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstraat 28 Geleen. x

Enkele goed uitziende BARMEISJES gevr. voor middag- en avonduren. Zeer hoge verdiensten. Kost en inwoning vrij. Event. halen en brengen. Aanm. Industriestraat 34, Kerkrade-W., tel. 045-413608.

[illegible] TIMMERLIEDEN. Timmerfabriek v. Nuys B.V., Kan. v. Nuysstraat 12 Schinveld, tel. 045-251363 - 251668.

MEISJES gevr. voor middaguren (14-20 uur). — Black Angel Bar, tel. 04492-2161. x

Nette HULP gevr. voor werk- en inpakafd. Wasserij Jardon B.V., Maastrichterlaan 61, Vaals, tel. 04454-1301. x

Enkele nette BARDAMES gevr., hoog loon, vervoer aanw. Zat. zond. vrij. Blokhütte. Hertzogenrath. Tel. aanm. 045-412035.

PERSER(STER) voor parttime enkele, hele of halve dagen p. wk. gevr. door Stomerij te Hrl. Ervaring vereist. Br. o. no. G 130 L.D. Hrl.

Charmante BARDAMES gevraagd voor middag- en avonduren. Goede verdiensten en vervoer vrij. Bel even op of kom eens langs. Bar La Strada, Prins Hendriklaan 6, Brunssum, telef. 045-254842. x

Charmante BARDAMES gevraagd voor middag- en avonduren voor Bar Elysee, Wilhelminaplein 14, Heerlen tel. 717687.

Met spoed gevraagd BASGIT.-ZANGER of sologit.-zanger gevr. voor country en western en country-rock groep „Confrontation", veel werk. Aanm. bij L. Versteegen, Ten Esschen 27, Voerendaal, tel. 04446-2579

Albert Heijn Supermarkt Brunssum zoekt plaatsingsmogelijkheid voor SLAGER, 40-urige werkweek. Inl. bij onze bedrijfsleider J. Doomen, tel. 045-253607.

Hotel-Restaurant Pr. Wilhelmina Valkenburg vraagt voor dir. zelfst. werkend KOK, gevorderd hulpkok, serveersters voor de vroege en late dienst, S.v.p. telef. afspr. 04406-12039. x

Fa. Molco maakt uw GEVELS als nieuw door het impregneren van uw gevel. Tevens het isoleren van uw huis. Ook kantoren en bedrijfspanden en flats impregneren, voorkomend regen en vochtige muren. Wij maken ook U huis creme of wit. Postbus 277. Sittard. x

Leuk jong charm. MEISJE gevr., hoge verdiensten met provisie. Tel. na 18 uur 045-214328.

H.C.R. Cosy Corner V'burg, Wilhelminal. 41 gevr. afwas-HULP v. de keuken van 5-11 uur. x

Degel., eerlijk en betrouwb. PERSOON gevr. om te helpen op boerderij, m. opg. van vergoeding, kan er ook paardrijden. Br. ond. no. P 130 L.D. Heerlen. x

Gevr. part-time CHAUFFEURS, evt. ook opleiding of [illegible] lft. 29 jr. H. Tax, Reeweg 58, Waubach.

Irik B.V., dakafwerking, Terweyerweg 11, Heerlen-Passart, tel. 213852, vraagt voor direct WERKSTERS voor de [illegible] en onderhoud kantoren. x

VAKANTIEWERK. Gevr. jongens en meisjes, min. leeft. 16 jaar, voor 100% bonafide huis-aan-huis verwachtiging. Wij verwachten bericht van Weert tot Maastricht. Landelijk Aktiecentrum Oscar en Isidoor, Geleenstraat 47, Heerlen. x

Vriendelijke zelfst. VERKOOPSTER gevr. voor drukke brood- en banketzaak. Branche-erv. heeft de voorkeur. Wij bieden bij geschiktheid een prettig werkkring en hoog loon. Gehuwd geen bezw. Pers. melden na 18 uur Brood- en Banketbakkerij J. Franssen, Kloosterstraat 40, Simpelveld, tel. 04442-1426. x

Goede VERDIENSTEN. Beslist geen animeerwerk. Besloten club. v.d. Weyerstr. 9 Kerkrade-West, tel. 045-412762.

VERKOPERS(STERS) gevr. voor Vlaams-België voor de verkoop van onderh. en reinigingsproducten aan particul. Zeer hoge verdiensten en bijverdiensten. Vervoer aanwezig. Telef. 043-624247. x

DAMES, bijverdiensten in huishouden gaat nu samen leuk werk zonder verpl. Br. ond. no. E 127 L.D. te Heerlen. x

WERKSTER gevr., 3 uur per dag. Tel. 045-717463. x

Met spoed gevraagd DISK-JOCKEY, ook vrouwelijke zijn welkom. Telef. 045-717488. x

Gevr. charm. BARDAME, zaterdags en zondags vrij, ervaring niet vereist. intern mogelijk. Zich melden na 18 uur Bar Sneeuwwitje, Heerlerweg 180, Voerendaal tel. 04446-2667. x

Orkest „The Marcato's" zoekt gitarist. ZANGER-GITARIST. P. J. Ploum, Mesweg 34 Eys, 04451-354 x

AANGEB. BETREKK. BARDAMES gevr., hoge verd., taxi vrij, Uterweg 129 H'heide. tel. 045-213350. x

Part-time TAXI-CHAUFFEURS gevr. Persoonlijk aanm. Tax Bruna, Maastrichterstr. 155 Brunssum x

Gevr. SERVEERSTER, leerling serveerster, werkstudent(e), Hotel All Good, Neerhem 10, Valkenburg, tel. 13380. x

Vrl. HOTELHULP gevraagd Hotel De Toerist, Hovetstr. 3, Valkenburg, tel. 12484.

HUISH. HULP gevr. in gezin van vier pers., voor 1 of 2 ochtenden p. wk. Akerstraat 75, Heerlen.

Gevr. WERKSTER voor 2x 4 uur per week. Hagendoornstr. 15, Heerlen, telef. 418286. x

LEERL. KOK gevr. 5-dgs. werkw., 's avonds en 's zondags vrij. Aanm. Pinky, Winkelcentrum 't Loon, te Heerlen x

Bekwame CHAUFFEURS gevr., in bezit van rijbewijs B, C, D en E. Enige ervaring met rijden met aanhanger vereist. H. J. Coumans B.V., Havenstraat 25, Stein, tel. 04495-1641. x

Wegens drukte dringend BARDAMES gevr. Cetja-Bar, Kl. Graverstr. 193 Kerkrade-W., tel. 045-418886. x

GEVR. BETREKK.

Uw dak in goede handen Dakdekkersbedrijf Jos Tevis Waubacherweg 59 Eygelshoven tel. 045-351360 Gratis prijsopgave. Wij zijn zo bij u. x

HANS LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818 x

Voor daken groot en klein, moet U bij DAKDEKKERSBEDRIJF Vissers zijn. Kerkstr. 28 Nieuwenhagen, 045-313510 tevens reparaties. x

Fa. Jan Borgans voor alle DAKWERK, al uw dakterrassen en opritten (tegelwerk) en rep., tevens voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457061.

Behang- en SCHILDERWERK. Vraag vrijblijvend prijsopgave. Schildersbedrijf Van Eyck, Hulsberg, telef. 04405-2294

LET OP! Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen en repareren alle daken. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817. x

FA. HAAS, het vertrouwde adres voor uw schilder-, [illegible] kers. Tel. 045-455922. x

TUIN AANLEGGEN, veranderen of onderhouden, ook maken van oprit, terras, sierbestrating, afrastering en muurtjes, enz. Bel 045-216722.

KOZIJNEN deuren en planchen. Timmerbedrijf Tilger, Hereweg 274 Heerlen. Telef. 045-212095.

GEVELREINIGING. Vuile gevels? Geen probleem: Gevelreiniging voor iedereen. Verhoog de waarde van uw huis. Ook kantoren en bedrijfspanden en flats impregneren, voorkomend vochtige muren en isolatie. Oude kozijnen [illegible] Renovabouw. tel. 045-256920 x

VOETSPECIALISTE kan aan huis te ontbieden. Halderstraat 1, Sittard. Mej. Prenger.

Voor uw AANSL. en REP. van gas- en watertoest., c.v. en sanitair. tel. 045-213605. x

Laat uw TUIN onderh., billijke prijzen. Bel 045-721502.

Voor al uw SCHILDER- en BEHANGWERK tel. 045-714924 of 045-415348. x

TE KOOP AANGEB.

Nylon TEGELS 40x40. 12 kleuren, 98 cent. Hoogpolig nylontapijt f 39.-. Firbon, Ganzeweide 70 Heerlerheide en Marktplein Valkenburg, tel. 045-212156, Walramplein 16, Valkenburg, tel. 04406-15191.

Te k. DISCOTHEEK 2x250 W met o.a. 1 tape-recorder, 1 tuner, 2 draaitafels, 1 lichtorgel, 2 speakers compl. geb. in 2 luidsprekerboxen. Disco's al vanaf f 2998,-. Kreutz electronic b.v. Baanstr. 96, Schaesberg. Tel. 045-313815.

Gun u zelf en STEREO-INSTALLATIE van B. & O. bij uw dealer Electro Belmans, Wannerstr. 10-12 Heerlen tel. 045-721330.

Zw.-wit TELEVISIES, div. merken oa Philips, Blaupunkt t.v. f 50, f 75, f 100, Radio Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide, tel. 213432.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf f 345.-. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide.

Mooi wegk. van partic. ant. Louis XV INBOEDEL en 2 prachtige ant. hangklokken (vrijslinger en regulateur). Tel. 045-215613. x

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips Blaupunkt vanaf f 350.- Zwart-wit t.v. vanaf f 50.- Radio T.V. v. Ganzeweide 48, Heerlerheide tel. 045-213879. x

Te k. BIELS. W. Vossenberg, Burg. Slanghenstr. 78 H'broek, tel. 045-212744.

KLEURENTELEVISIES Philips Saba etc. v.a. f 50,- per maand via P.L. 3 jaar voll. garantie. Vossen R.T.V. Heerlen. Geleenstr. 64. Tel. 711300. x

ANTIEK. mooie gave kasten. ook jachtkasten, jachttafels. zetels. bloemtafeltjes. stoelen enz.. mooi kleingoed. Irenestraat 22 Spaubeek tel. 04493-2156.

Te k. SERRE m. glazen dak in patentroeden, 25 m2, geh. compl.; tuindeuren, deuren, ramen en kozijnen. Clementstraat 33, Eygelshoven. tel. 045-351977.

JALOUZIEëN te koop, elke gewenste maat; vandaag bestellen, morgen brengen. Weber, Dammerschuitstr. 21 Voerendaal tel. 04446-1933. x

Alles voor zelfdoen. LIGBADEN v.a. f 99.-; voetzitbad v.a. f 141.-; badmengkraan compl. f 55.40; eengats mengkraan v.a. f 33.60; servieskasten f 140.-; gasboiler 115 ltr f 338.-; doucheblok wit v.a. f 183.-; alum. ladders, kozijnen, deuren, wenteltrappen, keukens, sanitair, verwarming, altijd goedkoper. Claessens, Bloemenweg 91 te Wyck-Maastricht, tel. 043-15884.

Een leuk presentje of kadootje vindt u altijd bij Patisserie AU COIN. 50 soorten eigen fabr. bonbons Ons adres: Nobelstraat 16A. Heerlen, tel. 045-715460.

Te k. demontabele 6-deurs DIEPVRIESKAST. hoogte 2.40 mtr. br. 3 mtr. diepte 1 mtr., t.e.a.b. Paardestr. 32 Sittard. x

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen. o.a. assen. klepsluitingen en spatschermen. Jo Knops, Autoshop. Rijksweg Z. 195, Sittard. tel. 04490-2718. x

KLEUREN-T.V., grote sort. o.a .Philips tiptronic z.g.a.n. f 895,-, Blaupunkt grootb. 67 cm, tiptronic, z.g.a.n. teruggenomen van de bank f 1000.- Philips 66 cm grootbeeld f 375.-, Grundig zw.-wit z.g.a.n. f 195.-, Grundig kleuren-t.v., zeer mooi f 600.- zw.-wit t.v., pr. spelend, m. garantie f 65.-, f 75.-, f 85.-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, telef. 045-312091.

Te k. BABYKAMER, kinderbox, z.g.a.n., trouwjurk mt 38, kl. wt. A. Schweitzerstr. 52, Brunssum Nrd. x

Eiken MEUBELEN, grote voorraden, rechtstreeks van fabriek en toch veel geld terug voor uw oude meubels. Vraag gratis huisbezoek om uw meubels naar waarde te kunnen schatten. Tel. 045-416598. x

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard bij inruil op nieuwe. U slaagt altijd in eiken, klassiek of modern. Een bezoek aan onze Cash and Carry is de moeite waard. Vraag gratis huisbezoek om de waarde van uw meubels te kunnen schatten. Tel. 045-416598. x

KLEERKASTEN, 2-, 3- en 4-deurs, ledikanten, stapelbedden, matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412 x

Koopje: prachtige noten EETKAMER, best. uit 6 stoelen, gr. tafel en kast, voor weinig geld. Kerkraderweg 164, Hrln, Molenberg. x

Gebr. MATERIALEN van aann.bedrijf, zoals: betonpl., steigerpl., balken 6x16, ronde palen lang 1,50 m, 2 m, 3 m en van 6 tot 10 m, profielen, speciekuipen, afzethekken, steigerb., steigerkettingen, luchtslang, betonspansloten, kolomkransen, lier, enz. van Putten, Kloosterkoolhof 37, Heerlen, tel. 715121.

Koopje: mooie eik. BROODKAST voor weinig geld. Kerkraderweg 164 Heerlen, Molenberg. x

Mooie OLIEHAARD te k. merk Siegler. Honingboomstraat 16, Brunssum - Kruisberg (na 18 uur).

Te k. Winkler Prins ENCYCLOPEDIE. Vr.pr. f 500 Vijverstraat 23, Brunssum.

WANDTEGELS 15x15 met bruin decor f 12,90 p.m2, en wit en créme 15x15 f 9,95 p.m2, rose, blauw en geel en groen gevlamd f 14,95 p.m2, Mosa 1e soort decortegels groen en paars f 21,50 p.m2, mozaikmatjes 30 kleuren uit voorraad vanaf f 22,50 p.m2 Eurotegel, Laanderstraat 47 Heerlen. x

Wij ruimen alles op van oma: KASTEN, spiegels, schilderijen, nachtkastjes, bedden. Hommerterweg 16, Hoensbroek. x

Te koop aangeboden 2 skai lederen FAUTEUILS, 1 salontafel, 1 kookplaat, 1, 2 persoonsbed met matras, 1 cassette radio recorder. Te bevragen, Dankesstraat 26 Schaesberg. x

MEUBELEN. Recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met aflossing van uw auto . etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Meubelfabriek Moonen, Klimmen, Houtstr. 24 Tel. 04405 nr. 1204. x

BANKSTELLEN grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62. L'heuvel-Geleen, tel. 43412 x

KASREGISTERS - WEEGSCHALEN. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstraat 74, Nuth. Tel. 04447-2880. x

ANTIQUE, decoration. Stoffeerderij Wim Hamers. Wilhelminapl. 11. Heerlen. x

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, direct af fabriek beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412 x

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapkamers, Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. x

Koopjes. KEUKENKASTEN keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. — Kock Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. x

Koopje! SCHRIJFBUREAUS tv-kasten, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. x

Te k. GARAGES v.a. f 350.- alle srtn. hokken. keten, schaftwagens en hondenhokken. Houtb. Ubachs, Kerkrade-Vink. Zaterdagshow 14-18 uur. x

T.V.-ANTENNE voor k.t.v. en zw.-wit met 5 jaar gar. f 235,- incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv. Tel. 415138 Heerlen. x

Te k. Peavey Mixer Roland ECHO-APP., 2 Dynacord boxen. Tel. 045-255763. x

Te k. 400 stuks rode, handvorm BAKSTENEN. Telef. 045-313085. x

Metabo LINTZAAGMACH., geh. compl., 220 V. motor, tijd. van f 1112.- voor f 945.- SMEZO B.V., Akerstr. 288 Hoensbroek. x

Elu prof. electr. HANDGEREEDSCHAP voor houtbewerking, schaafmach. tijd. van f 470.- voor f 399.-; bandschuurmach. tijd. van f 649.- nu f 550.-. SMEZO B.V., Akerstr. 288 Hoensbroek. x

AANHANGWAGENS te k. en te huur, tev. importeur van Westfalia aanh.wagens. In vele modellen en uitv. Frada, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088. x

Te k. BANKSTEL, salontafel, salonkast, t.e.a.b. St. Hubertusstr. 28 Eygelshoven

KINDERWAGEN m. sportwagenzitje, i.z.g.st.f 150.-, wieg bekleed t.e.a.b. Spoorstraat 7, Schaesberg. x

Te k. aangeb. 2 HiFi stereo-BOXEN, 25 Watt. Te bevr. L. Hendrikx, Schaesbergerweg 158, Heerlen.

Te k. KINDERWAG., 3-in-1 en salonkast. Henri Jonasstraat 15, Sittard.

Te k. kleinb. CAMERA en spiegelreflex, tev. grootb. t.v., zw.-wit. Kruisstraat 8, Kerkrade.

Te k. grote POSTZEGELVERZAMELING. Annastr. 29, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. BADGEISER, aardgas. Dir. Eversstr. 39, Kerkrade.

Te k. MINI-GASKACHEL, z.g.a.n. Vroedschapstraat 39, Brunssum.

AARDAPP., bintje m. friet 50 ct p. kg., cons. aardapp. 25 ct. per kg. vrij van glas L. à Campo, Groeneweg 10 Merkelbeek. x

Wegens groot succes gaan wij nog 14 dagen door met onze grote MEUBELSHOWS. extra kortingen van 25 tot 35%. 3 verdiepingen vol met meubelen. Kom kijken, u kunt uw ogen niet geloven. Een kleine greep uit onze aanbiedingen: een prachtige macoré slaapkamer met gr. 4-drs kast, boekenplank, 2 toiletkastjes met gr. ronde spiegel en groot bed f 1095,- Kom onze puur eiken bankstellen bewonderen, in dralon, gobelin, velours, het een nog mooier als het ander, keuze uit 25 st. Onze extra showaanbieding: puur eiken bankstel met gobelin bekl. f 1975,- nu f 1495,-, nog enkele stuks; eiken kasten in prijzen van f 795,-, f 995,-, f 1195, f 1495,-, f 1895,- en onze zeer aparte Breugelkast met jagerspanelen bewerkt 2.50 lang, zeldz. mooie kast nu f 2175,-. Ons klassiek bankstel in fraise, goud en groen dralon nu f 895,-. Verder eiken eethoek nu f 595,-, moderne eethoek nu f 445,-, puur grenen eethoek nu f 675,-. Verder eiken stoelen nu f 119,-, mohair stoelen nu f 179,-, grenen stoel nu f 98,-. Bonanza stoel nu f 69,- tafel f 245,-. Spotaanbieding: eiken mini-set nu f 98,-. div. leefkuilen, bruin, rib, oranje en groen nu f 695-. Hebt u geen geld, kom toch kijken, wij geven u goedkoop crediet, ook als u afgewezen bent in 6, 12, 18 tot 24 mnd. financ. C.C. Kleba, Kerkstraat 306-312 te Brunssum, tel. 045-252739. — Breng uw dochtertje mee, daar wacht een leuke verrassing. x

Te k. ASPERGES v.a. f 1.- p. kg, bloemkool f 1.- p.st., spinazie en rabarber f 4.50 p. k, spitskool f 7.50 p. k., glaskoolrabi 5 v. f 1.45, sla en komkommer 3 st. voor f 1.25, tomaten f 1.50 p. kg - 6 kg voor f 7.50, perziken en kersen f 2.50 p.k., sinaasappelen „Fernas" 5 kg voor f 4.75, aardappelen z. glas f 0.40 p. kg, gr. dikke f 0.50 f 0.50 p. kg, nieuwe aardapp. f 0.95 p. kg. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek. x

KLEUREN T.V.'s, goede sortering, inruil en teruggen. toest. Philips grootb., autom. v.a. f 475.-, ook zeer recente mod. zw.-wit t.v.'s alle bekende merken, vanaf f 75.-. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760. x

Te k. mod. WANDMEUBEL. Te bevr. M. Vromen, Bergseweg 5, Voerendaal.

Te k. KARREWIELLAMP f 95.-. Marconistraat 147 te Hoensbroek na 17 uur.

Te k. GASHAARD, merk Bocal. Past. Erensstraat 34, Heerlen. x

Te k. AQUARIUM, volgl. bak m. toebeh., 120x60x60. Na 18 uur Palestinastr. 249, Heerlen. x

Te k. Oosthoek ENCYCLOPEDIE, 16 dln, t.e.a.b. Chr. de Wetstraat 20, Heerlen. x

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. WINKELOPRUIMINGEN. Wij kopen uw winkelopr. en restanten huish. art., speelgoed, boeken, textiel, kleding, enz., enz. Br. m. prijs aan Hubert Bloemenmarkt 8, Geleen. tel. 04494-42760. x

BOEKEN ter overn. gevr. voor 1ste jaars fysiotherapie Tel. 045-252224.

TE HUUR AANGEB.

Te huur aangeb. CAFé-WOONHUIS te Brunssum. Overname f 30.000,-. Vestigingspap. vereist. Zonder contanten onnodig te reflecteren. Br. ond. no. B 2386 L.D. Brunssum.

Nette KOSTHEER of dame gevr. Nieuwstr. 140, Kerkrade. x

Te huur gem. ZIT-SLAAPK. m c.v., douche, tel., aparte ingang, met en zonder pension. Nieuwstr. 181, Kerkrade-Holz.

Gem .ZIT-SLAAPK, douche, c.v. ,keuken, vrije opgang, vlakbij Akerstr. H'broek, tel. 045-415090.

In een kl. bejaardentehuis is een leuke KAMER vrijgekomen. Bel voor inl. tel. 04406-12202; event. proefwonen mogelijk. x

Te huur gem. ZIT-SLAAPKAMER m. gebr. van douche, keuken, ijskast, c.v. Te bevr. Kohlbergsgracht 5. Kerkrade, tel. 045-415428, na 17 uur 454085.

Te huur gem. ZIT-SLAAPKAMER, c.v., douche, keuken. Pannesheiderstr. 1 en 19, Kerkrade. x

TE HUUR GEVR.

Met spoed WONING gezocht, 2 à 3 kamers, keuken, bad, evt. gem., in of bij Sittard. Tel. 045-213046

Bej. heer zkt eenv. KOSTHUIS. Br. ond. no. Q 130 L.D. Heerlen.

Te h. gevr. WOONRUIMTE in Sittard door jong echtpaar zond. kind. Br. o. no. G 44 LD Geleen. x

Te koop of te huur gevr. DORPSCAFé. Br. ond. no. H 3756 L.D. Hoensbroek. x

RUILEN

Wil wil ruilen? 2-op-1 WONING teg. eengez.won. m. tuin. Te bevr. Heggestr. no. 61, Schaesberg.

Te ruil EENGEZ.WONING te Brunssum met garage, tegen andere eengez.woning. Tel. 045-252219. x

HUIZEN

Te k. NIEUWBOUW, gar., kelder, living, keuken, bad, 3 slpk., terr., 9 km van Vaals of Aken. Hens Sandstraat 29A La Calamine (B.) tel. 09-3287659512.

Te k. gevr. omg. HOENSBROEK-HEERLEN halfvrijstaand woonh. Br. m. prijsopgave en ligging ond. no H 3758 L.D. Hoensbroek.

Te koop gevraagd voor onze relaties in Heerlen en omgeving bungalows, landhuizen en woningen tot ca. f 300.000.-. OZEK b.v., onr. goed., Stationsstr. 21 Heerlen, tel. 045-715642. x

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Horstink Brunssum B.V., Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. x

Te k. gevr. omg. H'broek-Heerlen halfvrijst. WOONHUIS. Br. met prijsopg. en ligging onder no. H 3758 L.D. Hoensbroek. x

WONING te koop gevr. in Zuid-Limburg, kelder, zolder, 4 slpk. en tuin, op goede stand. Br. onder no. 2288 L.D. Heerlen. x

NIEUWENHAGEN, halfvrijstaand woonh. met c.v., gar. en kelder te koop; totale opp. 330 m2. Ind.: hal, keuken, woonk. 8.60x3.81, 4 slpk., badk. m. 2e toilet. Spoedig vrij. Apollolaan 15, tel. 315645.

Plannen om uw WONING te verkopen? Voor onze cliënten, veelal gezinnen uit het westen en noorden van Nederland, die i.v.m tewerkstelling Zuid-Limb. als domicilie is aangewezen zoeken wij geschikte woningen en bungalows. Belangrijk! Geschikte objecten worden direct aangekocht. Aanbiedingen aan M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstr. 55, Postbus 1004 Amstenrade tel. 04492-1271 x

In omgev. VOERENDAAL zoeken wij vrijst. of halfvrijst. woonhuis met grote living en tuin. Aanvaarding op korte termijn. Bel of schrijf naar Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE, te k. halfvrijstaand woonhuis. Te bez. dinsdag 14-6 na 14 uur, St. Pieterstr. 168, tel. 045-456054.

GELEEN, te koop goed gel. ouder woonhuis aan de Rijksweg Z. 220 te Geleen. Dir. te aanv. Inl. 04499-1771 of 1252.

DIRECT te koop gevr. voor geldbelegging. Er bestaat belangstelling voor aankoop van woonhuizen, bungalows, landhuizen, objecten, etagewoningen annex winkelpanden. De eigenaar kan, indien gewenst, na verkoop het pand als huurder bewonen. Aanbiedingen of inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Postbus 1004, Hoofdstr. 55, Amstenrade, tel. 04492-1271. x

Te k. gevr. BOUWGROND in Zuid-Limb. Br. ond. no. G 29 L.D. Geleen. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen. beëdigd taxateur, lid NBM en MCC. lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Hrln. tel. 717237. x

UW WONING VERKOPEN! BEEK. In het plan „Lindeveld" vrijst. landhuizen met inpandige garage, c.v. en tuin. Ind. o.a.: ruime hal met garderobe, toilet en open verdiepingstrap. keuken met moderne install., berging met aansl. wasautomaat, ruime L-vormige woonkam. van ruim 44 m2; 1e verd.: 4 slaapk., badk. met ligbad en vaste wastafel. apart 2e toilet, c.v.-ruimte. Verk.pr. f 195.000.- v.o.n. De vermelde prijs is excl. eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. tel. 045-712255.

Voor ca. 300 gegadigden waarvan vele uit het westen van het land, welke door werkgever worden overgeplaatst naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. f 50.000.- t. m. f 500.000,-. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. H. M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24, Postbus 129 Hoensbr. Tel.: 045-211668. x

BRUNSSUM Noord, halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas en garage. Ind. o.a.: mooie entree, woonk. 8.50x 3.60 met sierpl. en oudholl. plafond. keuken m. eethoek 6,00x3.00; 1e verd.: 3 slaapk. badk. met gekl. sanitair, douche en v.w. Zolder te bereiken via vliezotrap. Aanv. najaar 1977. Vraagpr. f 135.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempspl. 25 Heerlen, tel. 045-712255.

EYGELSHOVEN. Vrijstaand herenhuis m. tuin en garage Bwj. ca. 1935. Inhoud ca. 1000 m3. Opp. ca. 820 m2. Ind. o.a.: souterr.: 4 kelders; parterre: sfeervolle hal, woonk. ensuite ca. 45 m2, kamer 3.70x3.20, bet. keuken met kunststof aanr.; 1e verd.: 4 kamers; 2e verd.: vaste trap n. zolder. Het pand is momenteel verhuurd. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 125.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempspl. 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. Aan de Locht bedrijfsruimte en terrein te huur. Ind. o.a.: souterr.: kelder ca. 300 m2, geïsoleerd en papierdroog; parterre: bedrijfsruimte ca. 360 m2 me tlaadperron, lift. koelcellen, kantoor. toilet en douche. Weiland van 10.000 m2 behoort bij het pand. Zolderruimte ca. 55 m2. Aanv. in overleg. Huurprijs op aanvraag. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

SITTARD. Door veel groen omgeven geschakelde drive-in woning met c.v., garage en aangelegde tuin. Ind. o.a.: gar., tuink. 4.50x4.29, royale entree, trap naar wonged., woonk. 7.88x4.30 met ged. verlaagd schrotenplaf., parketvl., keuken 3.29x 2,30 met schrotenplaf., 3 slaapk., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Aanv. eind '77. Vr.pr. f 112.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. tel. 045-712255.

LIMBRICHT, Einighausen. halfvrijst. woningen m. c.v. en garage. Ind. o.a.: ruime hal met toilet en trap naar verd., ruime woonk. met open haard, open keuken met moderne install. en ontbijtbaar, terras: 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad, v.w., 2e toilet en aansl. w.a., vaste trap naar 2e verd. alwaar hobbyruimte, c.v.-ruimte en berging. Verkoopprijzen f 167.560,- v.o.n. De vermelde prijzen zijn excl. renteverlies. Stienstra B.V., Tempspl. 25, Heerlen tel. 045-712255.

Te k. gevr. ouder WOONHUIS om op te knappen. evt. met grond. Br. ond. no. G 30 L.D. Geleen. x

BOUWVAK

BOUWVAK. Wij verkopen en verhuren méér dan 500 bouwmachines. o.a. betonmolens van f 480.- voor f 380,-, bouwliften, alle soorten steigers, bouwstempels, schragen, knipmachines, boor- en breekhamers, dieselcompressoren, trilplaten, trilwalsen, parketschuurmachines, nietapparaten, dakdekkersliften, waterpompen, kettingzagen, hogedrukreinigers, vorkheftrucks, Bouwmach. Damoiseaux b.v., De Beitel 108. Heerlen, tel. 045-411930. x

OPEN HAARDEN compleet v.a. f 390.-, ook losse onderdelen; marmer vensterbanken 15 cm br. vanaf f 15.- p.m[1]; Noorse leivloeren v.a. f 56.- p. m2. Verder alle natuursteen: dorpels, trappen enz. Moonen-Wanders b.v., Rietrastr. 11, H'broek, tel. 214851. x

OPEN HAARDEN. Koop uw open haard bij de openhaardenspecialist gratis inbouw advies, alle materialen voor uw openhaard; veldbrand, handvormstenen, eiken balken, boeren-pleister en plavuizen. Inb. openhaarden v.a. f 338,- excl 18 pct BTW. Bezoek vrijblijvend onze modellenshowroom. Open Haardenbouw Eygelshovenerweg 2 Ubach o. Worms tijdelijk bij aankoop inb. openhaard, openhaard acc. ter waarde van 15 pct. gratis. x

Huur of verhuur BETONMOLENS 125 ltr. tot 350 ltr. bouwliften, stalen steigers. stalen stutten, klapschragen. breek- en boorhamers. trilnaalden 120 volt, tegelknipmachine, stroomaggregaten. kabelhaspels, krui- en steekwagens, bouwlampen. benzine-, kelder- en bouwpompen tot 200 m3 per uur. mot., BDE-takels, compressoren van 2 tot 27 cm. bouwkranen van 16 tot 55 mtr. vlucht. — Hollanders Bouwmach.. Ridder Hoenstraat 187, Hoensbroek, tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

SCHOONMETSELWERK, handgevormde steenstrippen div. kleuren, uit voorraad leverbaar, tevens alle bouwmaterialen. Fa. v. Hees, Eygelshovenerweg 2, Ubach over Worms. x

DIEREN

Te koop aangeboden, 4 DWERGGEITJES, 4 Dwergbokjes (koopje). Rotscherweg 4 Ubach over Worms.

40 jonge KONIJNEN + halfwas en voedsters te k. Kampstraat 124, Heerlerheide

Te k. zeer fraai gepigmenteerde Duitse HERDERPUPS, 7 wkn, gefokt op schoonh. en karakter. Ouder uit zeer beroemde bloedlijnen, met stamb. Kennel „Van Ansteldal", Einderstr. 112, Kerkrade, telef. 045-452189.

ROTHWEILER pups te k. Schanserweg 10, N'hagen.

Goed tehuis gezocht voor BOXER (lief, zindelijk) Tel. 045-415997, b.g.g. 434703.

Te k. langh. TECKELS, zeer mooi. Henssen, Amstenraderweg 96, Hoensbroek. x

Te k. DWERGPOEDELTJES 8 wkn oud en pekinezen m. stamb. Provincialeweg Zd. 143, Oirsbeek. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth. x

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES en Yorkshire terriertjes. — Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert. x

Mooie kl. DWERGPINCHERTJES. Yorkse terriertjes, dw. poedeltjes en dw. teckeltjes all. met stamb. Kennel van Manolito, Walem 11 Schin op Geul. Tel. 04459-1237. x

PAPEGAAIEN met spraakgarantie. Slangen, Kuilenstr. 40 Rothem-Meerssen, telef. 04403-3266. Dinsdag gesloten x

Te k. zilvergrijze DWERGPOEDELS. Heistraat 83 te Sittard. x

AFSTANDDIEREN nemen wij uitsluitend op, na afspr. Dierenteh. Geleen, telef. 04494-43537. x

Te koop wegens ruimtegebrek Engelse FOX-TERRIER draadharig, met papieren. Anjelierstr. 57, Heerlerheide. x

Te koop Franse BASSET m. stamboom 20 mnd., zeer mooi. Verschuurstr. 29 Heerlen. Tel. 721918. x

Te k. 2 grote PARKIETEN m. kooi en hond foxterrier. Retersbekerweg 77, Klimmen.

Te k. blauwe ROSECOLIES, Torenstraat 28, Oirsbeek, tel. 04492-2470.

Weg. omst. goed tehuis gezocht voor mooi DWERGPOEDELTJE, goedk. Ceintuurstr. 63, Schaesberg, tel. 045-317312.

BROMFIETSEN

ZÜNDAPP z.g.a.n. v.a. f 895, Yamaha Trial 450 km gel. f 1395, KTM f 395, Puchs v.a. f 375, Floretts v.a. f 875, Vespa Ciaos v.a. f 395, Maxi Puchs v.a. f 370, ePugeots v.a. f 390; 6 mnd. gar. Grond. Schaesbergerstr. 51a Terwinselen.

Gevraagd ZÜNDAPP, Kreidler. Yamaha. Telef. 045-311492. x

PEUGEOT 103 bromf. te k., i.g.st. f 300.-, incl. verzek., helm. gereedsch., 2 sloten. Tel. 04446-2483 tussen 20 en 22 uur.

Te koop KREIDLERBLOK super braidwand m. toebeh. f 250.-. Frisostraat no. 38, Hoensbroek. x

Te koop KREIDLER. Poyckstr. 34 Chevremont-Kerkrade x

Te k. ZÜNDAPP met helm. i.z.gs.t. Doornkampstraat 35, Nieuwenhagen. x

Te k. PUCH '74, 4 versn., m. helm, verz. Te bevragen Ehrensteinerstraat 50 Kerkrade, tel. 045-457018. x

ONDERWIJS

AUTORIJSCHOOL „DIEMANT", automatic en schakelauto's, Heerlen, telef. 722570; Brunssum, Schumanstraat 8; Kerkrade, telef. 457724. x

GELD EN GOED

GELD voor iedereen in loondienst, pensioen, WAO, max. leeftijd 60 jaar. Geen aanvraagkosten, een lopende lening is geen bezwaar. Kwijtschelding bij overlijden tot f 20.000,-. Tevens gunstig tarief 2e hypotheken Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur, tot 15 jaar. PRUDENTIA, gevestigd sinds 1961, tevens Bijkantoor N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 045-456543 en 's avonds óf zaterdags tel. 045-457572. x

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld, 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M. kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt, tel. 04494-46186. x

LANDBOUW

RIJPAARD, merrie, hooi, gras. Urmond, Grotestr. 50 x

H.H. LANDBOUWERS. Laat meeldauw, septoria, fusarium en zwartschimmels in uw tarwe bestrijden d.m.v. een 21 meter brede spuitboom. Bel 04404-1326. — N. Souren, Kerkstr. 5, Schimmert. x

Te k. gevr. + te k.a. WOLSCHAPEN, kalveren en alle soorten slacht- en weidevee. tevens noodslachtingen. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek. Tel. 04493-1323 en 1822. x

VAKANTIE

Te huur 5-pers. TOURCARAVAN, nog vrij vanaf 15 juli. Aalbersestraat 21, Heerlen, tel. 715641.

VAKANTIEHUISJES te h. in Luxemburg. Nog vrij v. 25 juni en na 13 aug. Inl. tel. 045-410071.

Te k. 8-pers. STACARAVAN z.g.a.n. compl. inger. m. t.v. en antenne, op camping de Luysen te Bree, België, aan rand van natuurreservaat, zwembad, visvijver en roeivijver aanwezig Tel. 04447-2285.

Mooie CARAVANS compl. ingericht, staan voor u klaar in Roggel en de Eifel. S. Degenkamp tel. 045-211705. x

Te k. SPEEDBOT 6 m lang, Holland sportboot m. 105 pk b.b.-motor en trailer. Inruil mogelijk. Ganzeweide 146, H'heide, tel. 045-215613. x

Te huur 6-pers. STACARAVAN recreatiegebied de Berckt. verw. zwembad Baarlo N.-Limb., nog vrij van 18-6 t.m. 30-7-'77. Briev. ond. no. H 3755 L.D. Hoensbroek. x

CARAVAN Import Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste caravans. Weipert,de topkwaliteit tourcaravan voor wie alleen het beste wenst. IT-tourcaravans in 15 uitvoeringen ook in winteruitvoerig prijzen vanaf 5895,- Stacaravans in alle afmetingen ook met badkamer toilet enz. nu met f 1000.- korting voorienten nu nog m. 10% korting inr. en financ. tot 60 mnd. direct steeds keuze uit 30 caravans Showterrein in de Cramer 1. Heerlen t.o natieon houthandel tel. 045-717868. Tevens verhuur, reserveer tijdig. x

CARAVAN-SHOW van toer- en stacaravans. O.a. Eifelland Eriba, Munsterland, Wolf, Colorado. Opmeer - min. Abrahome. Grote keuze in gebruikte caravans ± 25 st. Inruil en Financiering. Caravan-Import A. Feijts & Zn. Hoofdstraat 76, Amstenrade. 04492-1860-1213. x

Te h. CARAVAN m. voortent, camping Heldensebossen. Telef. na 11 uur 045-413368.

KIP CARAVANS als kwal. boven alles gaat. Tevens div. occasions. Sport Tillemans, Heerenweg 338 (langs route Heerlen-Brunssum) x

Te k. 3-4 pers. SPRITE sport sept. 76, zeer voordelig. Aan de Bogen 9 Nieuwstadt. x

Nieuwe STA-CARAVAN te koop met zeer hoge kortingen. Financiering mogelijk tot 60 maanden. Autobedrijf John Vermeeren Schelsberg 31 Heerlen. tel. 045-720536. x

Speed KAJUITBOOT 5.20 l. en 2.20 breed met 85 PK. Johnson motor bw.jr. 74, geheel compleet met trailler. Voor inl. 045-720536 of 04447-1943. x

CARAVANSHOW van Knaus Luxe en Knaus Comf. serie. Topmerk van Duitse caravans, vouwcaravans Trigano v.a. f 3295.-, compl., ook met bermkeuken. Te bezichtigen in verwarmde showroom. Eigen werkpl. en atelier. Camping Cars Ridderbeks, Einderstr. 42, Heerlen (N.). Borden volgen sporthal Varenbeuk, tel. 045-211638. x

NOORDWIJKERHOUT. Te huur kamers m. ontb. en voll. pens. Van alle comf. voorzien. Dicht bij zee en duinen. Inl. mevr. v. Velzen Leidsevaart 177, tel. 02523-3929, lid VVV. x

Te k. 4-pers. TOURCARAVAN met nwe voortent, merk Topso. Mauritslaan 27, Urmond.

„MARINE SPORT" BOTEN-IMPORT, Papenweg 55a te Maastricht, tel. 043-18471. Permanente show van Amerikaanse en Italiaanse sportboten en cruisers. Steeds 30 verschillende modellen in voorraad. Enkele demonstratieboten, in speciale aanbieding tegen zeer aantrekkelijke prijzen. x

Te k. SPEEDBOOT Vedette 365 met 40 pk Johnson motor, trailer, ski's, zwemvesten en verdere toebehoren f 6200.-. Smeets, Markt 10, Grevenbicht.

Te k. CARAVAN Adria type 380, 575 kg, 4-pers. Wilhelminapl. 12 Bocholtz x

Te k 6-pers. TENT. Enschedestraat 3, Heerlen. x

In besloten club RUSTICA is alle accommodatie aanwezig, zoals zonneweide, sauna en zwembad. Van der Weerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762. x

Verplaatsbare BUNGALOW opp. 85 m2 geschikt voor permanente bewoning, recreatie of kantoor. Voor inl. 045-720536 of 04447-1943. x

Voor uw begrippen eens in „LAVIE" binnen wippen, v.a. 8 uur, Kampstraat te Heerlerheide. x

HUWELIJK

Nette zakenman zoekt lieve ruimdenkende VROUW, kind geen bezw. leeft. 36-40 jaar. Br. o. no. 2401 LD Brunssum. x

Nette vrouw 63 jr. z.k.m. nette MAN tussen 60 en 67 jr. Br. o. no. H 3760 LD Hoensbroek. x

Kinderlose hübsche Witwe, 44 Jahre, sportlich, schlank mit blondem Haar, Charme, Humor, Ersparnissen u. gutem bleibendem Einkommen sucht aufrichtigen PARTNER. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid ü. Aachen, Haus Heydenstr. 52 Tel. 09-4924074642 - Geöffnet bis 21 Uhr.

Romantisch und treu ist MIRIAM, 22 Jahre, ein Mädel so richtig zum Verlieben aber etwas schüchtern. Sie sucht einen jungen Mann, der ein gutes Herz haben muus. Ehevermittlung Elia Kroll, 5122 Kohlcheid ü. Aachen, Haus Heydenstrasse 52, Tel.: 09-4924074642.

DIVERSEN

Apollo blinds ALUMINIUM jaloezieën 5 j. gar. bijv. 200x 180 cm f 105, 300x180 cm. f 151,-. J. E. Paasman, Heemskerkstr. 62. Hrl. tel. 721723.

Geeft u uw T.V. bij reparatie bij erkende werkplaatsen of servicediensten? Zuid-Limb. T.V. Service Görgens staat garant voor 6 mnd. garantie. Zonder voorrijkosten. Abdissenlaan 84, Ubach over Worms, tel. 045-314122.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips - Blaupunktservice. x

T.V.-REP., 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32 Geleen, tel. 04494-47709 x

INLIJSTEN, aluminium lijsten, elke maat leverbaar. Klompstr. 8, Heerlen. x

T.V. DEFECT kleur-zw.-wit? Service Pino komt direct. 045-253697, ook zaterd. x

PLEXIGLAS, glashelder + kleuren op maat gezaagd. Victor Heerlen, Akerstr. 44-46. t.o. A.Z.M. tel. 045-716312. x

SNEL STOOM SERVICE, Tapijten bekleding reiniging Tel. 045-418886. x

KERMIS HEERLEN. Jaap, Jansje en Koes staan t.m. woensdag weer helemaal onderaan in de Saroleastraat. De kwaliteit van ons artikel is genoegzaam bekend. x

CONTACTEN-CLUBS

99 pct. van onze klanten keert dagelijks terug, club „DE NICE" biedt op iedere relexkamer de nieuwste video-sex films onder begeleiding van onze charmante gastvrouwen. Boschstr. 48, Maastricht. Tel. 043-50785. x

Voor DISCRETE bemiddeling. Buro Privé Born 04498-2222.

Te k. en te h. kleur PORNO-FILMS keuze uit 450 st. Projectors te huur. Buro Privé Born 04498-2222. x

Contactburo Limburg. privé-relaxadres. Keuze d.m.v. n. foto's. ook voor p.r., geen beroeps. DAMES die thuis bijverdiensten zoeken, gelieve ons op te bellen. Rijksweg Zuid 178B. Geleen. Ook weekends. Tel. 04494-46884. x

De LIEFDE is het leven. Heren, de act is mooier dan het praten. Kom bij ons en vergeet uw problemen. — Maastricht, tel. 043-15781. x

Een echt adres voor u! KRAANPOORT 13, ROERMOND, de discreet privéclub met sexfilmshow. Voor prettige ontspanning verwachten onze gastvrouwen u van 18-2 uur in onze club. Charm. gastvrouwen gevr. x

Privé-RELAXEN bij Mandy en Sylvia. Wij verwennen graag. In omgeving station. Tel. afspr. tel. 043-17659. x

SAUNA CLUB exclusief Bar Film. Internationaal Gezelschap van 12-24.00 uur. Breulingstraat 18 Maastricht. Tel. 043-16981. x

Voor een gezellig uurtje naar BAR LA FEMME, geopend v.a. 14 uur tot 2 uur 's nachts. Eikenweg 23 te Hoensbroek, 200 m van E.H.C.-terrein. x

Wij zijn geen nonnen en ook niet heilig, wij zijn wel mollig maar ook wat prijzig, want ieder pondje kost een rondje. BLACK ANGEL BAR, Hommerterweg 1 te Vaesrade, van 2 uur 's middags tot 2 uur 's nachts. Vrijdags tot 4 uur. Weekend gesloten. x

RELAXEN bij Belinda. Tel 045-419071. x

FOTOMODEL Aken. Tel. 09-49241511843 van 13.00 - 22.00 uur. x

FOTOMODEL Carina van 14.00 - 22.00 uur. Aken, Kongresstrasse 23. Bellen bij Dohlen,ingang naast garage. x

RELAXEN bij Mary, Gulpenerstrasse 30, Aachen nabij grensovergang Vaals, 09-2924121558. x

Tot straks in „BAR-MIO", gezellig en exclusief. Heerenweg 241, Heerlen. x

PRIVé-RELAXEN bij Vera van 13 tot 22 uur. Kapellenstrasse 70, Aken, Burtscheid. x

† Groot is ons verdriet, maar wij zijn dankbaar voor alles wat zij voor ons deed en voor ons was.
Heden overleed, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn liefste, onvergetelijke echtgenote, onze liefste zorgzame mamma, schoonmoeder, Naggy mamma, zuster, schoonzuster, tante en nicht. Mamma was 70 jaar

Irene Szlanina

echtgenote van
JOHANNES HUBERTUS GERLACHUS WILLEMS

De bedroefde familie:
Valkenburg: **J. H. G. Willems**
Geetbets (B.): **G. Willems**
B. Willems-Driessen
Valkenburg: **E. Willems**
M. Willems-Duyzings
Valkenburg: **J. Willems**
M. Willems-Jongen
Valkenburg: **I. Huveneers-Willems**
J. Huveneers
H. Willems
J. Willems-Slager
Massey, Nieuw-Zeeland:
H Willems
L. Willems-Soons
Valkenburg: **J. Willems**
M. Willems-Deckers
Aken (D.): **O. Kreitlein-Willems**
K. Kreitlein
Valkenburg: **I. Pluymakers-Willems**
L. Pluymakers
Kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Szlanina
Familie Willems

Valkenburg, 11 juni 1977
Dr. Ariënsstraat 18

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben woensdag 15 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H Jozef te Broekhem-Valkenburg. Bijeenkomst in voornoemde kerk om 10.40 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Voor de zielerust van de overledene zal dinsdagavond om 19 uur een vigilieviering gehouden worden in de kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren dagelijks van 16 tot 17 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Met droefheid delen wij u mede, dat heden nog vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, in de ouderdom van 76 jaar, mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Hans Weijers

echtgenoot van
BERTHA DEKKERS

Heerlen: **Mevr. B. Weijers-Dekkers**
Kerkrade: **Hans en Frieda Weijers-Ulenik en kinderen**
Heerlen: **José en Leo Verschueren-Weijers**
Nuth: **Mia en André Biallass-Weijers en kinderen**

Molenberg-Heerlen, 11 juni 1977
Karel v.d. Oeverstraat 8

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 15 juni a.s. in de parochiekerk van O.L. Vrouw Verschijning te Molenberg, om 10 uur, waarna begrafenis op het algemeen kerkhof te Imstenrade. Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in de kerk.
Eucharistieviering dinsdagavond om 19 uur in voornoemde parochiekerk.

---

† Met diepe droefheid, maar in grote dankbaarheid voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, berichten wij, dat God heden vrij onverwacht, voorzien van de laatste Sacramenten, op de leeftijd van 74 jaar, tot Zich genomen heeft, onze lieve onvergetelijke moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Wilhelmina Anna Catharina Dassen

echtgenote van wijlen
HERMAN JOSEPH SCHMITZ

De diepbedroefde familie:
Ubach o. Worms: **W. J. Schmitz**
D. Schmitz-Charlier
Abdissenbosch: (U.o.W.): **E. M. J. Giesen-Schmitz**
B. Giesen
Hyeres (Frankrijk) **Mr. G. W. A. Schmitz**
Ubach o. Worms: **A. M. G. Schmitz**
Ubach o. Worms: **M. J. Schmitz**
L. J. Schmitz-van der Sangen
Ubach o. Worms: **M. J. Bastiaens-Schmitz**
J. G. Bastiaens
Rimburg (U.o.W.): **P. J. A. Schmitz**
M. G. Schmitz-Thyssen
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Dassen
Familie Schmitz

Ubach over Worms, 10 juni 1977
Groenstraat (W.) 55

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 14 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H.H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Nieuwenhagen (Haanweg). Samenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Hedenavond zal om 19 uur in bovengenoemde kerk een H. Mis ter intentie van de overledene worden opgedragen.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van „Heereveld", Kloosterstraat 25 te Ubach over Worms. Bezoektijd dagelijks van 18 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Na een langdurig met geduld gedragen lijden is in de leeftijd van 71 jaar van ons heengegaan, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Baarend Ferwerda

echtgenoot van
MATHILDE JOSEFA ZORKO

Brunssum: **M. J. Ferwerda-Zorko**
Brunssum: **A. Ferwerda**
M. Ferwerda-de Rouw en kinderen
St. Odiliënberg: **A. Bonné-Ferwerda**
J. Bonné en kinderen
Heerlen: **W. Ferwerda**
C. Ferwerda-Hendriks en kinderen
Brunssum: **P. Ferwerda en verloofde**
Familie Ferwerda
Familie Zorko

Brunssum, 10 juni 1977
Reinstraat 10

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden woensdag 15 juni a.s. om 11 uur in de kerkkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, waarna de crematie zal plaatsvinden om 13.30 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120. Samenkomst in voornoemde kapel. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden is zacht en kalm in de vrede van Christus na een ernstige ziekte van ons heengegaan, in de leeftijd van 67 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef

Petrus Gijsbertus Antonius Verlaan

echtgenoot van
Gijsberdina Maria Klaassen

oud-directeur Huize Mariënwaard Limmel-Maastricht
Ridder in de Orde van Oranje Nassau

Denkt aan hem in uw gebed.

Beek: **Mevrouw G. M. Verlaan-Klaassen**
Ubachsberg: **Berry en Lia Verlaan-Paulissen**
Laurens
Maastricht: **Henny en Helène Verlaan-Schiepers**
Peggy
Familie Verlaan
Familie Klaassen

Beek, 12 juni 1977
Oranjesingel 122

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 16 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Wonderdadige Medaille te Beek, Onze Lieve Vrouweplein.
Na afloop van heilige eucharistieviering zal de begrafenis plaatsvinden op de algemene begraafplaats te Maastricht, Javastraat.
Een gebedsdienst wordt gehouden op woensdagavond 15 juni om 19 uur in voornoemde kerk, waarna een eucharistieviering volgt.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek van 17.30—19 uur.
Daar wij van uw medeleven overtuigd zijn is er geen condoleren.

---

†

Kinderen en medewerkers van Huize Mariënwaard zullen hem nooit vergeten. Wij zullen de heer

P. G. A. Verlaan

onze oud-directeur in dankbare herinnering laten voortleven.

Kinderen, medewerkers, directie en bestuur Huize Mariënwaard, Monseigneur van Rijtstichting

Limmel-Maastricht, 12 juni 1977

---

† Na een leven vol liefde en toewijding is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 73 jaar, mijn lieve en onvergetelijke man, onze schoonbroer, oom en neef

Mr Dr Raymond Jules Marie Hubert Brouwers

echtgenoot van
MADELEINE GITSELS

Mevrouw M. Brouwers-Gitsels
Familie Brouwers
Familie Gitsels
Familie Pisters

Heerlen, 10 juni 1977
Euterpelaan 28

Wij zullen afscheid van hem nemen in de eucharistieviering op dinsdag 14 juni a.s. om 14 uur in de St. Franciscuskerk, Laanderstraat Heerlen.
Daarna brengen wij hem naar zijn laatste rustplaats op het r.k. kerkhof te Nijswiller.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

J. T. Chênevert
tandarts
afwezig tot 16 juli
Spoedgevallen aanwezige tandartsen

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God plotseling van ons heeft weggenomen, in de ouderdom van 58 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Guillaume Lonij

echtgenoot van
IDA ADELE GERHARDINA MICHERIUS

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **I. A. G. Lonij-Micherius**
Nieuwenhagen: **B. J. M. Lonij**
A. M. Lonij-Rozema
Kerkrade: **A. W. M. Lataster-Lonij**
J. J. F. Lataster
Petra en Tommy
Nuth: **J. G. B. Lonij**
S. S. J. G. Lonij-Göttgens
Familie Lonij
Familie Micherius

Nieuwenhagen, 11 juni 1977
Europastraat 13

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 16 juni a.s. om 9 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna de crematie in het crematorium te Heeze (N.B.) om 11.15 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt herdacht in de avondmis van woensdag 15 juni om 19.30 uur
De overledene ligt opgebaard in de aula Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen. Bezoekuren van 18.30—18.45 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† In de vrede van Christus overleed heden, in de leeftijd van 73 jaar, voorzien van de H.H. Sacramenten der Stervenden, onze goede vader, schoonvader, grootvader, broer, oom en neef

Pieter Jozef Kleijnen

weduwnaar van
MARIA HUBERTINA LAVAL

De diepbedroefde familie:
Voerendaal: **Anny Possen-Kleijnen**
Michel Possen en kinderen
Waalwijk: **Sieng Kleijnen**
Mia Kleijnen-van de Weijer en kinderen
Bocholtz: **Lies Odekerken-Kleijnen**
Hub Odekerken en kinderen
Ubachsberg: **Maria Geraedts-Kleijnen**
Hein Geraedts en kinderen
Simpelveld: **Miny Grooten-Kleijnen**
Louis Grooten en kind
Familie Kleijnen
Familie Laval

Huls-Simpelveld, 11 juni 1977
Huls 5

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 15 juni om 10 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld. Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in voornoemde parochiekerk.

Dinsdag om 19 uur zal mede ter intentie van de overledene een H. Mis worden opgedragen in de hulpkerk St. Jozef Arbeider te Huls-Simpelveld.

Zij, die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

GEBOREN

Fabienne, dochter van Sjef en Finy Florax-Theunissen, Maastricht, Geelgietersdreef 18

Dennis, zoon van Jef Rooyen en Gusta Rooyen-Prevoo, Margraten, Shononstraat 2.

OVERLEDEN

† **Paulus Petrus Overhof**, oud 65 jaar, echtgenoot van Gretchen Maat. Maastricht, Herbenusstraat 32. De uitvaartdienst vindt plaats morgen, dinsdag 14 juni, om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Anna te Maastricht.

† Heden overleed in de leeftijd van 82 jaar **Johanna Philipina Léonie Kruytzer**. De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 14 juni om 11 uur in de parochiekerk te St. Odiliënberg, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.

---

† Geheel plotseling is op de leeftijd van 72 jaar van ons heengegaan, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef

Jan Leonard Cremers

echtgenoot van
MARIA HUBERTINA RADEMAKERS

Bingelrade: **M. H. Cremers-Rademakers**
Brunssum: **H. Cremers**
B. Cremers-Geurten
Hèlen
Winnipeg, Can.: **A. Cremers**
R. Cremers-Desender
Jacky
Bingelrade: **J. Cremers**
Bingelrade: **P. Cremers**
N. Cremers-Werdens
Angelique en Roger
Familie Cremers
Familie Rademakers

Bingelrade, 10 juni 1977
Eindstraat 27

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 15 juni a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Bingelrade, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Samenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdag zal tijdens de avondmis van 19 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving.

† Diep bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis, dat God heden tot Zich heeft genomen, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de gezegende ouderdom van 90 jaar, in de Verpleegkliniek St. Jansgeleen te Spaubeek, onze goede vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Petrus Hellemons

echtgenoot van wijlen
JOHANNA JASPERS

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

In dankbare herinnering:
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Hellemons
Familie Jaspers

Hoensbroek, 12 juni 1977
corr.adres: Groeneweg 15, Merkelbeek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 15 juni a.s. om 10 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Nieuw-Lotbroek. Bijeenkomst in voornoemde kerk. Geen condoleren.
Vader is opgebaard in de rouwkamer Nieuwstraat 118, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 19—20 uur.
Dinsdag 14 juni zal er te zijner intentie om 18.45 uur de rozenkrans worden gebeden met aansluitend avondmis in voornoemde kerk.

---

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg, waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, is heden vrij plotseling, na een langdurige ziekte van ons heengegaan, in de Verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van de HH. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 75 jaar, onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Kremers

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Familie Kremers

Heerlen, 11 juni 1977
corr.adres: J. Cremers, Akerstraat 308, Hoensbroek.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 16 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Passart. Bijeenkomst aan voornoemde kerk.
In overtuiging van uw medeleven is er geen condoleren.
Op woensdag 15 juni a.s. om 19 uur zal een H. Mis worden opgedragen voor de overledene in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Verpleegkliniek, Henri Dunantstraat 3 te Heerlen. Bezoek van 15 tot 16 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Wijk door politie afgegrendeld

Spanning rond Ambonezen Heer

HEER/MAASTRICHT – De scherppreventieve maatregelen die de politie van Maastricht zaterdagmorgen nam, na rijp beraad tussen hoofd en top van de politie en de officier van justitie, om de woonwijk in Heer-Maastricht waar circa 300 Zuidmolukkers woonachtig zijn en de bewoners in de omgeving te beveiligen, zijn zondagavond omgezet in het normale toezicht dat in alle Maastrichtse woonwijken gehouden wordt.

De Maastrichtse politie besloot tot het nemen van de maatregel in navolging van de landelijke trend in deze zaak, na de dramatische ontknoping van de gijzelings-affaires in Noord-Drente. Ook de Molukse jongerengemeenschap in Heer had het protesttelegram ondertekend dat naar Den Haag gezonden werd en waarin afkeuring werd uitgesproken over de wijze waarop de gijzeling beëindigd werd.

Twee mobiele eenheden van de politie stonden opgesteld aan de E9 tussen Maastricht en Gronsveld en op de hoek van de Haspengouw-Burchtstraat. De in- en uitgaande wagens uit de woonwijk waar de Zuidmolukkers wonen – de Henricus van Heerstraat, de Godefridus van Heerstraat en de Diederik van Havertstraat – werden allen nauwkeurig doorzocht. Rond half zes zaterdagavond toen de publieke belangstelling te groot begon te worden liet men dranghekken aanrukken.

Vanaf zaterdagmorgen vroeg al hadden de Molukkers van hun kant de weg naar hun wijk afgesloten. Op een enkel incident na, is alles vrij rustig verlopen. Desgevraagd verklaarde een der Zuidmolukkers „zich bedreigd te voelen".

Een politiefunctionaris is zaterdag in de late middag en zondagmiddag bij de Zuidmolukkers in Heer geweest. Zondagmiddag verklaarde deze dat de rust er was weergekeerd. Hij heeft de Zuidmolukkers in Heer ook laten weten dat alles zo snel mogelijk weer aan het normale dagelijkse leven zou worden aangepast. Concreet betekende dit dat de extra-politiebewaking werd opgeheven. In het contact tussen politie en Zuidmolukkers zijn tevens enkele zaken die vervelend lagen, recht gezet.
Overigens had in de vroege zondagmiddag het leven in dat deel van Heer weer zijn normale gang gevonden. De wegafzetting was door de Zuidmolukkers al eerder weggenomen. De stroom van geruchten was toen eveneens volledig opgedroogd.


● *Zuidmolukkers in Heer bewaken hun eigen woonwijk: indrukwekkend met de sjaal voor het gezicht.*

Examinator zit achterin

Reüniehouders „Führerschein"

Van onze verslaggever

VLODROP – In hotel De Bosbeek in Vlodrop heeft zaterdag een reünie plaatsgevonden van Nederlanders die hun rijbewijs in Duitsland hebben gehaald. Niet minder dan honderd succesvolle kandidaten waren in het hotel aanwezig om ervaringen uit te wisselen en om de Wassenbergse rijschoolhouder Heinrich Aretz te bedanken.
De heer Aretz heeft al zestig Nederlanders, die in eigen land tevergeefs hebben geprobeerd het rijexamen met goed gevolg af te leggen, klaargestoomd voor het Duitse rijbewijs. De belangstelling van Nederlandse zijde is nog steeds zeer groot. Zaterdag meldden zich een vrouw uit Den Haag en een jongeman uit Rotterdam bij Heinrich Aretz.

„Ik snap het eigenlijk niet", bekent de Wassenbergse rijschoolhouder, „de theorie in Duitsland is veel moeilijker dan in Nederland. Toch is de belangstelling uit Nederland erg groot. Dat zal echter wel liggen aan het feit dat het praktijkgedeelte in Duitsland korter is dan in Nederland. Bovendien zit de examinator bij ons achter in de auto".

Voorwaarde

In Duitsland is het ook zo dat de rijschoolhouder naast een kandidaat in de auto zit als deze examen aflegt. Bovendien bepaalt in Duitsland de rijschoolhouder wanneer een kandidaat examen kan afleggen. Voorwaarde voor het afleggen van een rijexamen in Duitsland is wel dat de kandidaat in Duitsland staat ingeschreven.

Tijdens de bijeenkomst in hotel De Bosbeek overhandigde Heinrich Aretz een cadeau en een bos bloemen aan Alex Slangen uit Dieteren. Het geschenk en de bloemen waren bestemd voor bakker Gert Bruisten uit Dieteren. De vijftigste Nederlandse kandidaat, die in Duitsland het rijexamen met goed gevolg heeft afgelegd.


● *Heinrich Aretz temidden van enkele Nederlanders die in Duitsland het rijbewijs hebben behaald.*

"Cre-act" komt met prijsvraag

ROOSTEREN/MAASEIK (B.) – De vroeger in Roosteren verenigde en vaak bijeenkomende kunstenaars, hebben zich thans gehergroepeerd in het kleine en rustieke Aldeneik, vlakbij Maaseik in Belgisch Limburg aan de overkant van de Maas te Roosteren. De nieuwe kunstgroepering heet Cre-act en deze Cre-act kunstenaars hebben nu een drieledige kunstprijsvraag uitgeschreven voor alle Nederlandse en alle Belgische Nederlandstalige kunstenaars. Jurering, bekroning en tentoonstelling volgen in september te Maaseik/Aldeneik.

Cre-act is gevestigd aan de Leugenbrugweg 7 te Aldeneik. De rust en ingetogenheid in dit heerlijk boeren-Maasdorpje van twintig jaar geleden zijn tot op de dag van vandaag gehandhaafd, maar de kunstenaars zijn begeesterd door moderne en frisse ideeën hun creativiteitsdomein binnengetrokken. Datzelfde Aldeneik ziet de voortrazende vraatzuchtige baggermachines aan de voordeur van de huizen aan de groene omzoming van het dorp voorbijmalen. De kunstenaars hebben hun stellingen betrokken.

Er is een podiumprijs, een schilderprijs van 1700 gulden en een prijs voor een flitsgedicht uitgeloofd door Cre-act. De Nederlanders Jaap Bremer, Ton Freinken, Frank Gribling en Jan van der Veght alsmede de Belgen Hugo Brems, Willem Roggeman, Philomena Mertens, Remi de Cnodder en Johan Vanbergen hebben zitting in de jury. Het inschrijfgeld bedraagt zeven gulden. Er moet een klein cuuriculum vitae van de kunstenaar worden bijgevoegd, dat echter niet bedoeld is om jonge Nederlandse of Belgische kunstenaars van deelname te weerhouden of af te schrikken.

Voorwaarden

De voorwaarden voor deelname zijn verkrijgbaar bij Cre-act. Deze Nederlandse en Belgische kunstenaarsgroep gaat ten dienste van de bekroonde flitsgedichten sokkeltjes met zitbanken maken waar de gedichten op geplakt kunnen worden en die in een groot aantal winkelcentra van Nederlandse en Belgische Limburgse steden bij toerbeurt geplaatst zullen worden. De poёsiesokkeltjes moeten de winkelende recreërende recreëerende mens brengen tot waardevolle vernieuwing van de beschaving. De podiumprijs ten laatste is bestemd voor zang, toneel, ballet, mime, choreografie. De maximum leeftijd voor podiumprijs is 35 jaar, die van schilderkunst is 40 jaar. De prijs voor flitsgedicht is niet aan leeftijd gebonden.

Meisje verkracht in Schinnen

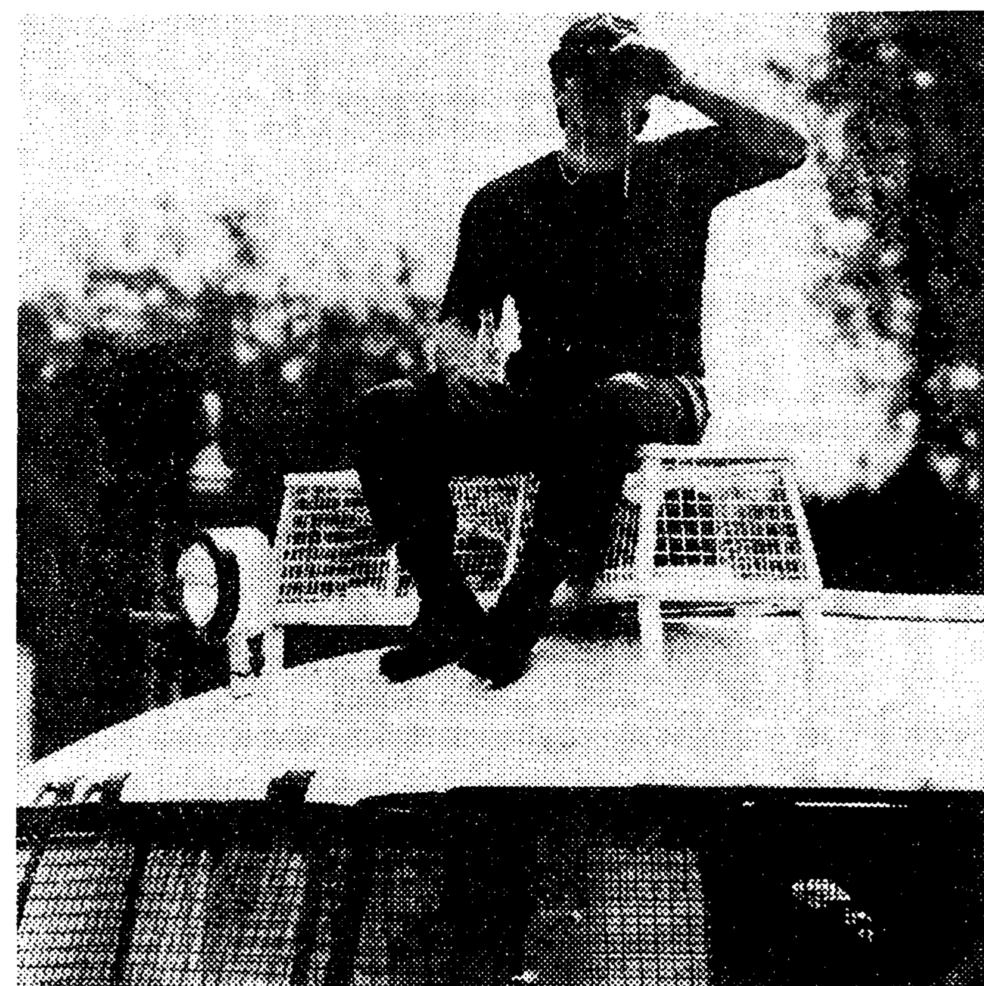
BEEK – In de nacht van zaterdag op zondag is op de Hommerterweg tussen Hommert en Schinnen een 20-jarig meisje door een tot nu toe nog onbekend geleven persoon verkracht.
De man, die zijn bromfiets op het fietspad geparkeerd had, heeft het meisje van de fiets getrokken en kneep haar de keel dicht. Een passerende automobilist, die mogelijk getuige is geweest van het misdrijf, kreeg van de overvaller met het hoofd een teken dat hij verder moest rijden.

De automobilist, in het bezit van een beige-kleurige auto, is toen doorgereden. Er is ook nog een bromfietser langs gekomen, die mogelijk iets heeft opgemerkt, dat met het misdrijf te maken heeft gehad. De overvaller, ongeveer 17 tot 20 jaar oud, was tamelijk klein. Hij heeft blond haar tot schouderhoogte, droeg géén baard of snor, en was gekleed in een spijkerbroek met T-shirt en een korte donkere jas. Na het misdrijf verdween hij op zijn bromfiets in de richting Schinnen. De groepskommandant van de rijkspolitie in Beek verzoekt eventuele getuigen zich in verbinding te stellen met tel.nummer 04402-1555 of 54222.

Diefstallen en beroving in Maastricht

MAASTRICHT – Uit twee auto's die in de nacht van zaterdag op zondag aan de Griend in Maastricht stonden geparkeerd zijn voorwerpen gestolen. Uit de wagen van de 21-jarige R. van H. uit Hilversum werden twee schapenvachten, een pakje sigaretten en een zonnebril gestolen. De 62-jarige Bredanaar W.R. moest naar het Maastrichtse politiebureau met de aangifte dat men uit zijn auto een cassetterecorder en twee boxen had gestolen. In beide gevallen kregen de dieven toegang tot de auto's door het verbreken van de linker achtterruit.

Zondagmorgen om 5.20 uur werd de 67-jarige heer J.S. uit Borgharen aan het Bat in Maastricht van zijn portefeuille beroofd. Het slachtoffer werd van achteren aangevallen en de portefeuille uit zijn broekzak gegrist. In de beurs bevonden zich drie(!) gulden.
Uit balorigheid vernielde zaterdagnacht de 18-jarige W.L. uit Maastricht de grote ruit van de winkeldeur van de heer J.P. aan het St. Amorsplein. De dader werd door de politie ingerekend.
Zaterdagmiddag werd de Belgische A.M. (51) uit Lanklaer betrapt toen zij bij Vroom en Dreesmann in Maastricht goederen en kleding tot een totale waarde van 227 gulden had gestolen. Zij kreeg proces-verbaal.


● *Een politieman houdt met verrekijker de Ambonezenwijk in Heer in de gaten.*

Einddemonstratie toneelacademie

„CHITRA" FRAAI EN VERMOEIEND


● *De eindexamenkandidaten van de Maastrichtse toneelacademie: linksboven Bert Stegeman, rechts Josja Hamann, onder links Jes Vriens, midden René van Asten en rechts als gast Bora Chey Nuon.*

MAASTRICHT – De einddemonstratie van de drie afgestudeerden van de acteursopleiding van de Maastrichtse toneelacademie bestond dit jaar uit een vertolking van de symbolische eenacter „Chitra" van Rabindranath Tagore, die zaterdagavond voor een talrijk gehoor voor het voetlicht kwam in de Maastrichtse stadsschouwburg.

Het werd een spel, dat overrompelend in positieve en negatieve zin op de toeschouwers overkwam. Een spel, dat bekoorlijk en ontroerend was, maar dat tegelijk ook afstootte door de enorme hoeveelheid klankrijke volzinnen, die het bevattingsvermogen van de luisteraar vaak te boven gingen.
„Chitra" werd dan ook in feite meer een spel van regisseur Pierre Laroche, danseres Bora Chey Nuon en decor- en belichtingsmeesters dan een spel van de jonge gediplomeerde acteurs. Jes Vriens, René van Asten en Josja Hamann waren niet meer dan statische pionnen in een spel van „hogere machten". Als einddemonstratie van hun kunnen was „Chitra" eigenlijk een ongelukkige keuze. Jes Vriens, die Chitra in haar natuurlijke gedaante vertolkte, wist nog het meest te overtuigen. Haar beleving van deze figuur, haar innerlijke tweestrijd brak door de overladenheid van de teksten heen en bood een beeld van een geloofwaardige vrouw.

Maaltijd

De start van het stuk was verrassend en tegelijk veelbelovend. De muziek was fraai en sfeervol, het decor en de aankleding waren een lust voor het oog en de poëtische teksten verschaften veel luistergenot, maar „Chitra" werd net als een copieuze maaltijd, waarvan men aan het begin te veel gegeten had. De laatste gangen kon men met geen mogelijkheid meer opeten.

Men was te vlug verzadigd. Bovendien trok de knappe Cambodjaanse danseres Bora Chey Nuon met haar perfecte uitbeelding van de teksten zoveel aandacht, dat het voor de afgestudeerden een bijna zinloze opgave was om daarbij overeind te blijven. Desondanks lieten zij blijken genoeg in hun mars te hebben om aan een veelbelovende carrière te beginnen.

THEO PASING

Europese jongerenraad in Heerlen:

„Kiezersbedrog bij Euro-verkiezingen"

door Paul Custers

HEERLEN – „Het lidmaatschap van het Europese parlement mag niet gecombineerd worden met een positie in een nationale regering. Als iemand zich dus kandidaat stelt voor het EP dat volgend jaar in mei door alle Europeanen gekozen moet worden mag hij niet tegelijkertijd lid zijn van een nationale regering.

Neem nou premier Tindemans (België) en premier Thorn (Luxemburg). Zij zijn kandidaat voor het EP maar zullen straks moeten afzeggen voor een parlementszetel omdat zij het premierschap zullen verkiezen boven het lidmaatschap van het Europees parlement. Dat is kiezersbedrog. De jongerenraad van de Europese beweging (JEB) zal dat blijven aanvechten. „Zij willen alleen maar stemmen voor hun lijst winnen", aldus voorzitter Theo Schoenmakers van de Nederlandse afdeling van het JEB tijdens het tweedaags congres van de JEB in hotel Kras in Heerlen.

Stimulering

Afgevaardigden uit alle delen van Nederland van de Nederlandse JEB spraken zich in Heerlen eveneens uit voor de stimulering door Europese bestuursinstellingen van plannen op economisch en sociaal cultureel gebied voor grensoverschrijdende regio's. Ten aanzien van de problemen in Limburg merkte voorzitter Theo Schoenmakers op dat deze regio meer aandacht voor problemen zou kunnen verwachten van Europese (bovennationale) instellingen zoals het nog te kiezen Europees parlement dan van Den Haag. Tevens spraken de Europese jongeren hun ongenoegen uit over het gebrek aan voorlichtingsaktiviteiten door de Europese beweging over de aanstaande Europese verkiezingen.

„De burgers moeten straks gaan stemmen op een vertegenwoordiger van hun land in het Europees parlement zonder dat men weet waar het eigenlijk over gaat. Aan de voorlichting is vrijwel niets gebeurd, we hebben de indruk dat de Europese beweging uit een stel ouwe zakken bestaat. Het JEB kan alleen aktiegroep zijn en als zodanig zullen we ook blijven hameren op dit soort zaken via de publiciteitsmedia en brieven en we zullen ook brieven naar regering en Kamer sturen", aldus de heer Theo Schoenmakers.

Officiële mededeling



GEMEENTE UBACH OVER WORMS

VOORBEREIDINGSBESLUITEN PUTWEG, STEENENKRUISWEG EN KERKSTRAAT.

De burgemeester van Ubach over Worms maakt, overeenkomstig het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, bekend, dat de raad in zijn vergadering van 26 mei 1977 heeft besloten te verklaren dat een wijziging wordt voorbereid voor een gedeelte van de bestemmingsplannen:
1. Bejaardencentrum en Sportcomplex, voor wat betreft het perceel sectie B no. 3866 gelegen aan de Putweg;
2. Rukkenerveld, voor wat betreft het perceel sectie A no. 3361, gelegen aan de Steenenkruisweg;
3. Waubach-Oost, voor wat betreft het perceel sectie B no. 3179, gelegen aan de Kerkstraat.

Genoemde besluiten liggen vanaf heden voor eenieder ter inzage.
Ubach over Worms, 13 juni 1976

De burgemeester voornoemd,
J. van 't Hooft.

GEMEENTE STEIN

Burgemeester en wethouders van Stein maken bekend: dat met ingang van 15 juni 1977 gedurende één maand ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage ligt het door de raad in zijn vergadering van 26 mei 1977 vastgestelde bestemmingsplan voor het gebied gelegen tussen de Wallen van Stein, de Kinskystraat en de Merodestraat genaamd „Sporthal en omgeving" met bijbehorende voorschriften en toelichting.
Zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, kunnen gedurende voornoemde termijn bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen genoemd bestemmingsplan indienen.
Gelijke bevoegdheid komt toe aan eenieder die bezwaren heeft tegen wijzigingen welke bij vaststelling van het plan in het ontwerp zijn aangebracht.

De burgemeester voornoemd.
J.L.J.M. Coenders

GEMEENTE STEIN

De burgemeester van Stein brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de raad der gemeente Stein bij besluit van 26 mei 1977, no. 74, heeft verklaard, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor een gedeelte van het haventerrein.
Voormeld voorbereidingsbesluit met de bij het genoemde raadsbesluit behorende tekening liggen ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage.

De burgemeester voornoemd.
J.L.J.M. Coenders

GEMEENTE STEIN

De burgemeester van Stein brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de raad der gemeente Stein bij besluit van 26 mei 1977, no. 73, heeft verklaard, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied globaal gelegen ten noorden van de Mauritsweg en ten oosten van de E-9.
Voormeld voorbereidingsbesluit met de bij het genoemde raadsbesluit behorende tekening liggen ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage.

De burgemeester voornoemd.
J.L.J.M. Coenders

GEMEENTE STEIN

De burgemeester van Stein maakt bekend: dat met ingang van 15 juni 1977 gedurende één maand ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp voor het bestemmingsplan voor het gebied globaal gelegen ten oosten van de Molendijk, genaamd: „Molendijk en omgeving", met bijbehorende voorschriften en toelichting.
Gedurende voormelde termijn kan eenieder een schriftelijk bezwaar tegen het ontwerp indienen bij de gemeenteraad.

De burgemeester voornoemd.
J.L.J.M. Coenders

GEMEENTE SWALMEN

De burgemeester van Swalmen maakt bekend, dat:
I. met ingang van dinsdag, 14 juni 1977 gedurende veertien dagen ter gemeentesecretarie (kamer 2) voor eenieder ter inzage ligt: een bouw- en situatietekening, ingediend door L. Koelen, Pr. Margrietstraat 28 te Swalmen, voor de bouw van een woonhuis aan de Oudeweg in het toekomstige bestemmingsplan „Heide" op de percelen, Kadastraal bekend gemeente Swalmen, sectie A nrs. 1475, 1476, 1477 en 1478;
II. Burgemeester en wethouders voornemens zijn krachtens artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening juncto artikel 50, lid 8 van de Woningwet vrijstelling te verlenen van de bepalingen en voorschriften van het geldende bestemmingsplan;
III. belanghebbenden op aangrenzende en nabij gelegen gronden gedurende de onder I genoemde termijn schriftelijk bezwaren tegen het verlenen van bedoelde vrijstelling bij burgemeester en wethouders kunnen indienen.

Swalmen, 8 juni 1977.

De burgemeester voornoemd,
J. Geerlings l.b.

Bestuursmutatie bij Reed

BADHOEVEDORP – De heer B. Kardol, thans president-directeur van Reed International Trading BV (onderdeel van de Britse Reed Group International Ltd., de Europese Papier- en verpakkingsdivisie van Reed International) is benoemd tot „chairman and chief executive" van Reed Internationals bedrijven in Zuidelijk Afrika. In zijn oude functie zal de heer Kardol per 1 oktober worden opgevolgd door de heer P. B. van Reenen, thans regionaal manager voor Oost- en West-Afrika, aldus het bedrijf.

Geen versiering na snelle herbouw tent

Harmonie van Gulpen vierde 112½ jaar

GULPEN – „Dat de blaasmuziek mag blijven klinken van Eijsden tot Mook", zo besloot de heer Boerma, van het Bestuur van de Bond van R.K. Muziekgezelschappen, zijn toepsraak tot de jubilarissen van de Harmonie van Gulpen, die zaterdag haar 112½-jarig bestaan vierde.

Ze ontvingen de zilveren of gouden speld van de Bond. De jubilarissen waren de heren Frans Fouarge, 50 jaar lid, Ger Vluggen 40 jaar muzikant, voorzitter Jean Austen, 25 jaar lid, Martin Didden, eveneens 25 jaar lid en directeur Jac. Welzen, 12½ jaar lid.

Ze werden met hun dames gehuldigd in de feesttent aan het W. Alexanderplein. Doordat de tent de dag tevoren door een windhoos tegen de vlakte ging en met man en macht zaterdagmorgen weer opgebouwd, ontbrak de versiering, maar er werden tal van ruikers, planten en bloemstukken aangedragen, die dat tekort compenseerden.

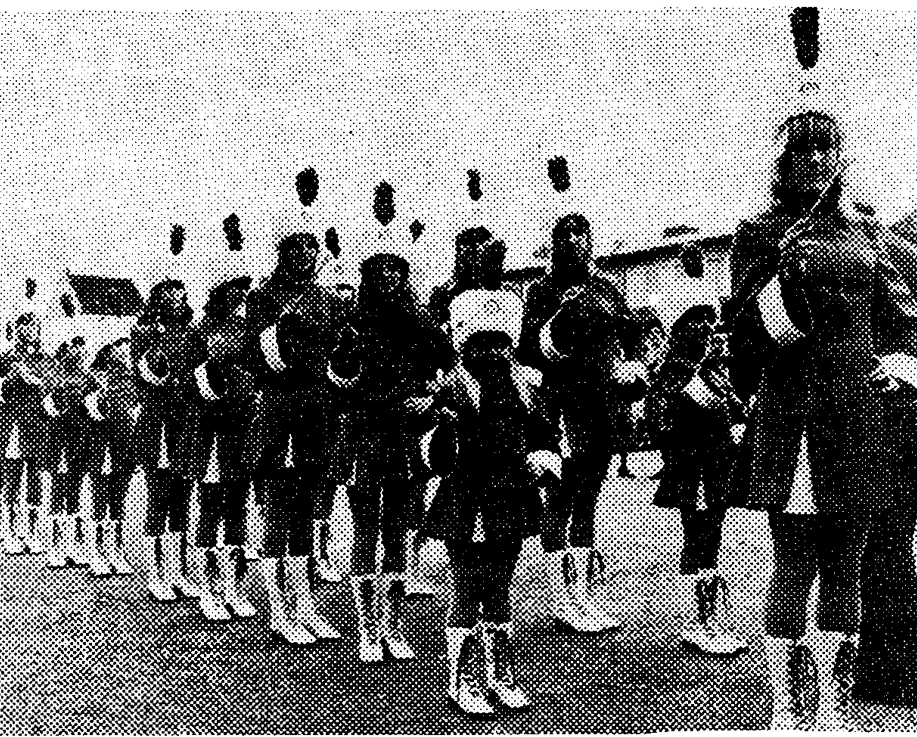
Een tweede hoogtepunt was het aanbieden van nieuw instrumentarium aan de drumband: trommen en tamboer-maître stok t.w.v. ƒ 10.000,–. Ruim achttien jaar hebben de oude instrumenten dienst gedaan. Vele giften en de opbrengst van kienavonden, hebben de aanschaf mogelijk gemaakt. Het lederen riemwerk werd uit de eigen middelen van de drumband gefinancierd. Tambour-maître Frans Jongen, muzikant en componist, werd door de voorzitter het brein van de drumband genoemd.

Bij gelegenheid van het jubileum werd een majorettenkorps aan de harmonie toegevoegd. De uniformen, rode pakjes met witte stolpplooien, witte kolbak met rode pluim, witte laarsjes, werden op korte termijn vervaardigd door mevr. Schröder-Collin. Nadat het jongste majorettenlid symbolisch werd aangekleed, gaf de groep zijn eerste demonstratie, die veel applaus oogstte.

Hij werd getraind door de heer Lejeune uit Maastricht. Voorzitter Austen en vice-voorzitter Sabel voerden het woord, evenals beschermheer P. Rutten, directeur van de Gulpener bierbrouwerij. Hij memoreerde de ups en downs van de harmonie, die thans in beste vorm is. Ze verwierf het landskampioenschap in Venlo en werd op het wereldmuziekconcours Kerkrade drie maal kampioen, in de 1e, 2e en 3e divisie. Bovendien ontving ze de eremedaille van hare majesteit de koninging. Met bloemen en cadeaus bedacht de heer Rutten de jubilarissen. Dat was het sein voor het van start gaan van een geanimeerde receptie, waarbij het bestuur naast felicitaties vele gaven in geld en natura in ontvangst mocht nemen. Daarna was het feesten geblazen. Buffet en stand met hartige hapjes kregen heel wat grage feestvierders te verzorgen.



● Overzicht van het bestuur van de harmonie in Gulpen.



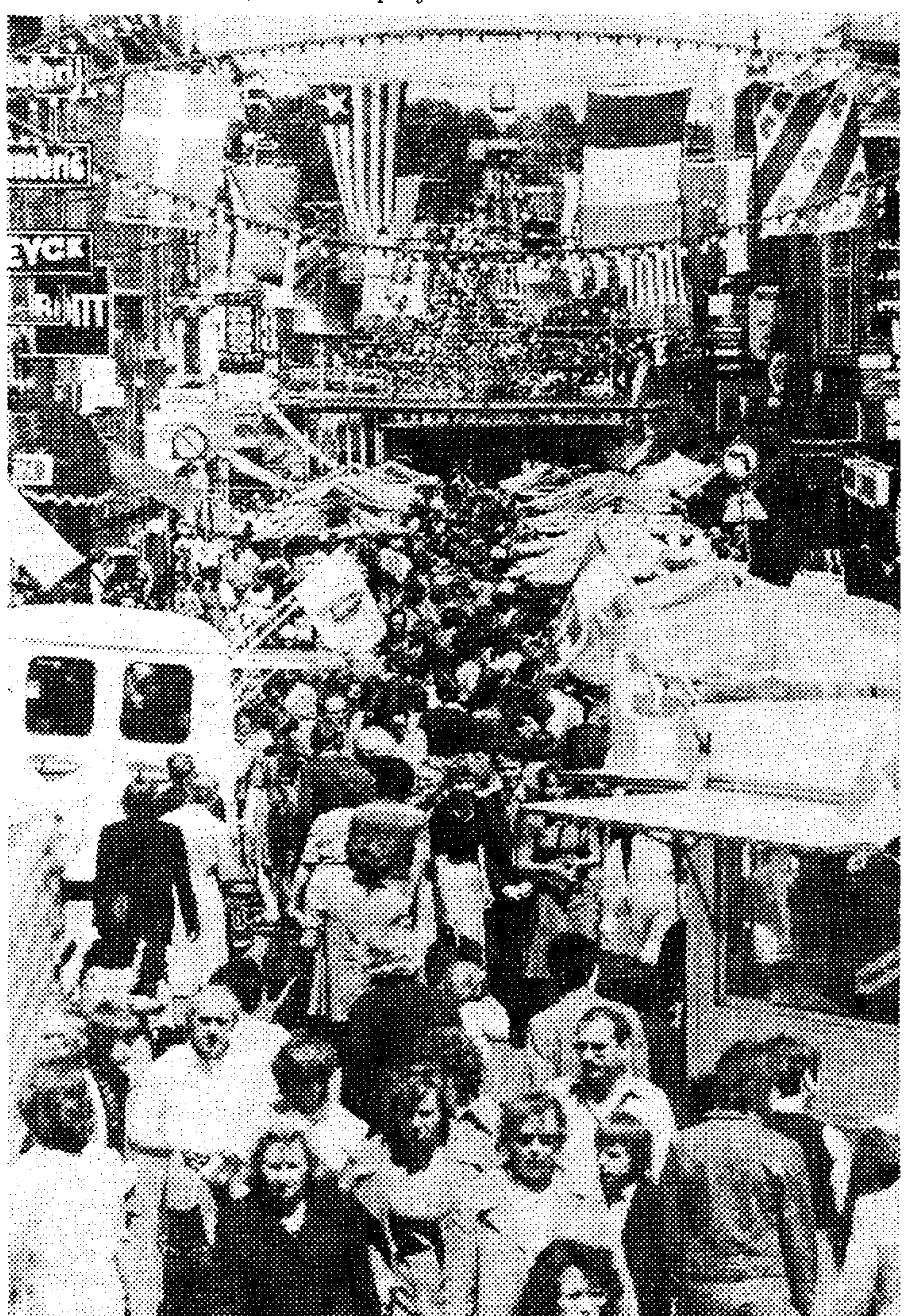
● De majorettes in de nieuwe uniformen.

Duizenden bezochten braderie in Heerlen

HEERLEN – Onder een soms aarzelend zonnetje schuifelden zaterdag duizenden mensen uit Heerlen en de verre omtrek door de Heerlense binnenstad, waar tegelijkertijd én markt, en braderie én kermis werd gehouden. De drukte concentreerde zich vooral in de Saroleastraat, Oranje Nassaustraat, Bongerd, Emmaplein, Raadhuisplein en Akerstraat. Iets minder druk was het bij het winkelcentrum Het Loon.

In de gezellige binnenstad verspreidde zich een geur van gegrilde hapjes en bier. Op de vele terrasjes was vaak geen plaats meer te krijgen.

Orkesten, waaronder Circle deden een sfeertje ontstaan, die hier en daar mensen tot swingen bracht. De grootste toeloop van mensen ontstond tegen twaalf uur, toen de zon goed door kwam. Een dreigende regenbui tegen drie uur, had geen enkele invloed op het bezoekersbestand. Een barkeeper merkte op, dat juist tegen deze tijd het meeste bier werd verkocht. „De kraan heeft toen een half uur lang opengestaan. Het leek er veel op, dat iedereen nog snel een pilsje wilde pakken voordat de bui zou beginnen", aldus deze tevreden middenstander.



● ...schuifelen door de binnenstad...

ZOL IN NIEUW GEBOUW

HEERLEN – De nieuwe huisvesting van de Administratieve Dienstverlening Zuidelijk-Oost-Limburg in de voormalige Coöp-bakkerij VLB aan de Crutserveldweg is afgelopen zaterdag officieel geopend door Hub Vrouenraets, voorzitter van het bestuur van de Sociale Werkvoorzieningschap Zuidoostelijk-Limburg. De heer Vrouenraets zei tijdens een korte toesprak dat het nieuwe gebouw de mogelijkheden schept voor de werknemers om zich waar te maken.

De Sociale Werkvoorzieningsschap verleent diensten in de non-profitsfeer. De heer Vrouenraets sprak de hoop uit dat de gemeente een steeds groter beroep gaat doen op het werkvoorzieningschap en zodoende te zorgen voor een verantwoorde werksituatie en salarisvoorziening. De doorstroming van de werknemers naar een vaste betrekking in de maatschappij is positief te noemen, aldus Vrouenraets, maar de situatie moet zodanig zijn dat wij slechts fungeren als doorgangssluis en niet als langdurige werkgever.

Het Sociale Werkvoorzieningschap ZOL huurt het gebouw van de Coöpbakkerij VLB voor 270.000 gulden per jaar. In het gebouw is gehuisvest een drukkerij, een afdeling voor type- en ponswerk en een boekhoudafdeling. Er werken ruim 110 mensen.

Brunssum in teken van folklore

BRUNSSUM – De Poolse folkloristische groep Pectowin werd zaterdagochtend door het Brunssumse gemeentebestuur in het bestuurscentrum ontvangen. Deze groep is tien dagen te gast bij hun naar Limburg geëmigreerde landgenoten, die in de Oostelijke Mijnstreek een eigen zang- en toneelgroep hebben, onder de naam Wesoly Tulacz. Deze Nederlands-Poolse groep viert deze week hun vijftig jarig jubileum.

„In Brunssum hebben we een zwak voor folkloristische groepen. Vandaar dat wij u met genoegen ontvangen", aldus burgemeester Hoogland. Hij werd voorgesteld aan onder andere de heer Czmut, lid van het hoofdbestuur van de Poolse bond van folklore verenigingen. De groep, die zaterdagochtend pas gearriveerd was, liet niet na om in hun prachtige klederdrachten enkele zangnummers te laten horen. Over en weer werden cadeau's uitgewisseld.

's Middags vond er in het ontmoetingscentrum d'r Brikke Oave een receptie plaats voor de jubilerende vereniging. Aanwezig op deze receptie waren de Poolse consul van de ambassade uit Den Haag, de heer M. Strugala en echtgenote. Een optreden van de Poolse gasten en een balavond was het sluitstuk van deze feestdag. Vanavond verzorgt de Poolse groep Pectowin vanaf 20.00 uur een optreden in d'r Brikke Oave.

Roderlandkapel gehuldigd door gemeentebestuur

KERKRADE – De 19 Roderland muzikanten met hun dames werden zaterdagavond in de burgerzaal van het stadhuis in Kerkrade door wethouder Cap Schroeder, namens het Kerkraadse gemeentebestuur gehuldigd in verband met het behalen van de Blaastest 1977 in de Rodahal.

Bij deze officiële huldiging van de landskampioenen voor blaasorkesten waren verder aanwezig gemeentesecretaris J. Erkens en de chef algemene zaken van de gemeente Hub Bischoff, evenals waarnemend voorzitter Anton Vreuls en secretaris Jo Bonnema van harmonie St. Jozef uit Kaalheide, waarvan de Roderlandkapel een onderdeel is. „Muziekminnend Kerkrade is trots op uw prestatie", aldus wethouder Schroeder in zijn huldigingstoespraak. „In uw 21-jarig bestaan hebt u in binnen- en buitenland een geweldige reputatie opgebouwd met naast 2 landskampioenschappen ook nog het Limburgs kampioenschap bij de blaaskapellen. Toch staan deze prestatie niet op zichzelf", aldus de wethouder, „want ook harmonie St. Jozef, waarvan u een onderdeel vormt behaalde bovendien in 1976 de landstitel in de superieure afdeling". Resumerend stelde wethouder Schroeder vast dat deze prestaties en alle verdere muzikale activiteiten vooral mogelijk zijn door de goede samenwerking tussen bestuur en leden van harmonie St. Jozef.



Links vooraan kapelmeester Martin en secretaris Math van den Tillaard van Roderland. Rechts gemeentesecretaris J. Erkens en wethouder Schroeder die de plaat van het WMC 1974 aan de kapel overhandigt.

Overheid moet zelf bedrijven stichten

HEERLEN – De overheid zal zelf het stichten van bedrijven in het herstructureringsgebied Zuid-Limburg ter hand moeten nemen. Dat is het resultaat van een opiniepeiling die zaterdag gehouden werd tijdens de tweede integratiebijeenkomst over de Perspectievennota in de Heerlense stadsschouwburg. De deelnemers aan deze inspraakronde toonden zich over het algemeen tevreden met het economisch beleid voor Zuid-Limburg. Zij koppelden aan die visie onherroepelijk vast dat de taak van het L.I.O.F. uitgebreid moet worden en dat de overheid zelf in Zuid-Limburg bedrijven moet gaan stichten om de werkgelegenheid in deze regio te redden.

Tweede lustrum supporters Schinveld

● *Wethouder Diederen feliciteert Boy Goossens, lid van het bestuur van supportersclub Schinveld, dat zijn 10-jarig bestaan vierde, met onder andere een receptie in het café Im Weissen Rössl.*



Zilveren jubileum drumband Molenberg

HEERLEN – De viering van het 25-jarig bestaan van het drum-, show- en klaroenkorps Molenberg is een groot succes geworden. Het hoogtepunt was ongetwijfeld de receptie die zondagmorgen na de eucharistieviering van 11.30 tot 13 uur in het parochiehuis te Molenberg gehouden werd.

Voordien was er om 9.30 uur in de kerk van O.L. Vrouw Verschijning reeds een h. mis geweest met de muzikale medewerking van het kerkelijk zangkoor. De kerk was daarbij tot de nok toe gevuld.

De receptie die daarop volgde werd eveneens druk bezocht. Molenbergenaren, de verenigingen die de wijk rijk is, maar ook tal van zusterverenigingen die elders in de Oostelijke Mijnstreek huizen kwamen de drumband met het jubileum feliciteren. Het gemeentebestuur van Heerlen ontbrak daarbij ook niet en was door de wethouders Jan Verheugen en Hub Savelsbergh vertegenwoordigd.

Het hoogtepunt van de receptie was ongetwijfeld de huldiging van de vier jubilarissen. De heer Starremans, vice-voorzitter van de bond van Limburgse Tamboerkorpsen, bood de heren Harrie Janssen, Jef Erven en Lambert Hendrix namens de Federatie van Katholieke Muziekbonden Nederland het zilveren insigne van verdiensten met oorkonde aan. Jozef Jansen viel deze eer niet te beurt, aangezien hij als lid van een ander muziekkorps reeds het gouden insigne ontvangen had.

Na afloop van de receptie was er nog een gezellig samenzijn dat besloten werd met een optocht van de drumband door de wijk. De festiviteiten werden besloten met een feestavond in het parochiehuis.

PROVINCIE vandaag

Gewonden Maastricht

MAASTRICHT – Zaterdagmorgen werd de 16-jarige bromfietser G.W. uit het Belgische Lanaken gewond toen hij met zijn brommer in aanraking kwam met de auto van de 23-jarige G. van D. uit Simpelveld die zijn wagen op de Cabergerweg in Maastricht keerde. De jonge Belg moest met een gebroken been in het ziekenhuis van Maastricht worden opgenomen. Dit ongeluk gebeurde rond 9.40 uur. Om 16.40 uur zaterdag raakte de 23-jarige H. van W. uit Margraten door te hoge snelheid op de Ambyerstraat-Zuid twee voor hem rijdende wagens. Deze werden bestuurd door de Meerssenaar W.M. en de Maastrichtenaar J.K. De echtgenote van de Margratenaar vloog tijdens de botsing met haar hoofd door de voorruit en moest met snijwonden aan hals en gezicht naar het Maastrichtse ziekenhuis worden gebracht. Na behandeling kon zij echter huiswaarts keren. De auto's van H. van W. uit Margraten en W.M. uit Meerssen liepen aanzienlijke schade op en moesten worden weggesleept.

Nieuwe instrumenten

HEERLEN – Harmonie Eendracht uit Schandelen heeft afgelopen zaterdag een geheel nieuwe muziekinstrumentarium in gebruik genomen. De voorzitter van het voor dit doel in het leven geroepen instrumentenfonds gaf de intrumenten tijdens een korte officiële zitting over aan de harmonie Eendracht. Het nieuwe instrumentarium heeft ongeveer ƒ 55.000,– gekost. Het grootste deel is bijeengebracht door het instrumentenfonds. Daarnaast heeft de harmonie veel geld bijeengezameld door middel van allerlei acties in Schandelen. De gemeente Heerlen heeft ook een subsidie verleend voor het nieuwe instrumentarium. De heer Dols, voorzitter van het bestuur van de harmonie sprak de hoop uit dat de nieuwe instrumenten een impuls zullen geven aan de harmonie om op goede voet verder te gaan. De moeilijke periode waarin de harmonie enige jaren geleden verkeerde lijkt met de aanschaf van het nieuwe instrumentarium voor goed voorbij. Na de overdracht van de instrumenten hield de harmonie een concert onder leiding van dirigent Rybakowski voor de belangstellenden.

Pauwhaan gestolen

KERKRADE – Uit de tuin van de 34-jarige Kerkradenaar L. E. uit de Drievogelstraat werd in de nacht van vrijdag op zaterdag een pauwhaan gestolen. De eigenaar van deze siervogel (waarde plm. 350 gulden) deed aangifte bij de politie.

Dronken chauffeur

KERKRADE – Onder invloed van drank ramde de 52-jarige A. S. uit Kerkrade vrijdagavond op een parkeerplaats in de Kerkstraat te Kerkrade een drietal auto's. Deze drie auto's liepen een behoorlijke schade op. De uitslag van de bloedproef was voor de Kerkraadse politie aanleiding het rijbewijs van A. S. in te vorderen.

Motorfiets gestolen

VAALS – In de nacht van vrijdag op zaterdag is nabij de flats aan het St. Jozefplein in Vaals een motor van het merk Yamaha gestolen. Het kenteken is XL-88-30 en de gedupeerde is de heer P. S. uit Vaals. De diefstal kon plaats hebben door het verbreken van het stuurslot. In dezelfde nacht is in Heerlen eveneens een Yamaha 250 cc motor gestolen, waarvan toevalligerwijs in het kenteken ook de letters XL voorkomen.

Motor uitgebrand

HEERLEN – Op de parkeerplaats aan de Muzenlaan brandde in de nacht van zaterdag op zondag om 01.00 uur een Yamaha-motor totaal uit. Een Peugeot 204 personenauto, die in de buurt stond, liep ernstige schade op aan het voorfront. De eigenaar van de motor, een 21-jarige inwoner uit Bocholtz, had zaterdagmiddag aangifte van diefstal van deze motor gedaan. Tijdens de brand hadden getuigen twee jongens zien weglopen, die kennelijk niet geheel onschuldig waren. De brandweer bluste het vuur.

Lichtmasten geramd

HEERLEN – In het weekend vonden er in Heerlen 11 aanrijdingen plaats. Bij 1 van deze aanrijdingen moesten 3 personen met verwondingen, niet van ernstige aard, naar het ziekenhuis worden vervoerd. Op Het Overloon botste een bestuurster in de nacht van vrijdag op zaterdag tegen een lichtmast. Zij reed door, zonder dat haar identiteit kon worden vastgesteld. Na een onderzoek werd een 27-jarige vrouw uit Heerlen zaterdagochtend in haar woning aangehouden. In dezelfde nacht reed een 35-jarige Duitser uit Siegburg op de Gasthuisstraat tegen een lichtmast. Na een bloedproef werd vastgesteld, dat hij onder invloed van alcoholhoudende drank had gereden. Zijn verwondingen, een gebroken pols en neus, werden in het ziekenhuis behandeld.

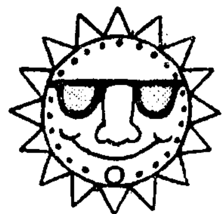
D'n Observant:

SPECTACULAIR UITZICHT

door Hubert Haenen

D'n Observant: Dat is de welgekozen naam voor de kunstmatig aangelegde bult bovenop de Sint Pietersberg, direct naast de diepe mergelgroeve van de ENCI. Géén naam was beter geweest, want vanaf de Observant heb je een onbelemmerd uitzicht van 180 graden over het dal van Maas en Jeker, over Maastricht en het Limburgse heuvelland. Naar het zuiden en het westen kijk je tot ver in België. Je kùnt verkijken vanaf D'n Observant, want de bult ligt liefst 120 meter boven de Maas. Dat heeft de Sint Pietersberg in zijn beste dagen nooit gehaald.

De mergelwinning, door de ENCI, heeft het op zijn geweten dat D'n Observant ontstond. De mergel die uit de Sint Pieter wordt gewonnen, is de grondstof voor de fabrikage van cement. Voordat de mergel geëxploiteerd kan worden, moet de deklaag worden afgegraven. Deze bestaat uit löss, grind en zand. Tot 1967 werd dit materiaal op de plaats van D'n Observant gestort, daarna werd de kunstmatige heuvel die inmiddels was ontstaan beplant, er werden paden aangelegd en langzamerhand groeide wilde flora die zich er heerlijk thuisvoelt.



Aan de voet van D'n Observant werkt de ENCI nog steeds door. Machtige machines, potige auto's graven de mergel steeds verder af, richting Maastricht. Dat stoere werk – dat wel met zich meebrengt dat er steeds minder Sint Pietersberg overblijft – kunt u ook vanaf D'n Observant volgen, terwijl aan de Maaszijde het lawaaierige werk van de baggermolens in de grindgaten ook een boeiend schouwspel oplevert. Er verdwijnen hier hele happen Limburgs landschap in de vraatzuchtige muil van de industrie, happen landschap die worden omgezet in beton en cement! Het gebeurt nu eenmaal, en gerevancheerd. zal ook wel moeten al is het niet zo leuk, maar de ENCI heeft zich ondermeer met de aanleg van D'n Observant (en ook het ENCI-bos) al aardig gerevanceerd.

U kunt de Observant met de auto bereiken. Op de Kennedybrug (de zuidelijkste van de bruggen in Maastricht, aansluitend op de weg Vaals-Maastricht) neemt u de eerste afslag en gaat vervolgens onder de brug door even in Zuidelijke richting Ventweg nemen en vervolgens eerste weg rechts. Dat is de Lambertuslaan deze gaat over de Glacisweg Aan het einde links af en (rechts) de weg volgen. U bent nu op de Mergelweg. Deze brengt u in het mooie dal van de Jeker. Op deze weg treft u het bordje richting D'n Observant.

De zandweg brengt u meteen al op hoger niveau. Op de eerste plaats levert de rit u een schitterend gezicht op het terrassenkasteel Château Neer Canne, rechts in het Jekerdal en verder rijdend rijst D'n Observant voor u op als een imposante bergwand. Aan het einde van de weg is een parkeerplaats aangelegd. Uitstappen en bij de ingang eerst even de plattegrond bekijken.

U hebt keuze uit drie wandelingen, waarvan twee mét en één zonder trappen. De 'rode' wandeling duurt anderhalf uur (heen en terug) maar wilt u van alles genieten wat er zoal te zien valt, tel er dan nog maar eens een dik uur bij. Het 'rode' pad voert u langs een pad vlak aan de rand van de imposante mergelhoeve. Middenin liggen diepe meertjes. Het water is gletscherblauw van kleur. Vandaaruit rijzen etagegewijs steile wanden op. Brede paden verbinden de verschillende etages waarop graafmachines bezig zijn. Vrachtwagens rijden af en aan. Vanuit de verte lijken ze Dinkytoys. Rechts ligt de enorme cementfabriek. De grommende geluiden uit de kuil wijken zodra u de rand verlaat na eerst nog eens gekeken te hebben naar al de gaten in de mergel: het zijn de voormalige gangenstelsels die onze voorouders, ook al om mergel te winnen, aangelegd hebben.

De weg naar de top voert via heel wat trappen. Maar eerst vraagt de schitterende flora uw aandacht. De bermbegroeiing is één bloeiende tuin: er staan zelfs vergeet-me-nietjes en lekkere kleine, wilde aardbeitjes. Distels nemen oervormen aan, vlierbomen drijven een zachte lentegeur in de lucht, een taak die op andere plaatsen wordt overgenomen door de wilde rozen. Op wat nattere plaatsen staan brandnetels zo fier, sterk en groen als je nergens ziet, op de zonnige hellingen woekeren de wilde aardbeitjes fier. Heerlijke natuur.

En dan de top! De mooiste van Limburg! Maastricht ligt aan je voeten. Torens van Servaas en Sint Jan, daarachter, verweg de chemische bollen van Geleen, rechts de watertoren van Schimmert, de Wilhelminatoren van Valkenburg, de dominerende kerk van Berg en Terblijt.

Naar de verte toe worden de heuvels steeds hoger en onder ons stroomt de Maas, rechts de Stop van Ternaaien (stuwencomplex) en links zie je de ingang van het Julianakanaal. Eigenlijk moet u hier maar eens uitgebreid met een verrekijker gaan staren misschien dat dan ook wel de twee valkjes die ik zag voor u willen acteren, misschien willen de konijntjes ook wel even te voorschijn en net als die twee vette patrijzen, die op D'n Observant – net als de bezoeker – in een paradijsje wonen.

Op D'n Observant vindt u overal tafels en banken. Ze nodigen in elk geval uut voor een lekkere picknick.



● Gezicht op de Pietersberg.

Op de korte toer

★ De Vrije Republiek van Outre-Meuse (het vitale bruisende deel van de stad Luik) bestaat dit jaar 50 jaar. In het kader hiervan wordt onder andere een tentoonstelling aan dit stadsdeel gewijd. Het traditionele Outre-Meusefeest vindt ook weer plaats en wel op 15 augustus.

★ In Duitsland heeft men als attractie en bierexpres. Met deze speciale trein kan men door het Weserland reizen. Verleden jaar maakten niet minder dan 4.000 personen van deze reisgelegenheid gebruik. Daaronder bevonden zich veel kegelaars, die zich de vijf gratis glazen bier (en daarna de rest) goed lieten smaken.

★ Over bier gesproken: wie tussen 30 juli en 7 augustus in het Duitse Frankenland vertoeft kan een bezoek brengen aan de "Kulmbacher Bierwoche". Vier wereldberoemde brouwerijen uit de streek geven gelegenheid tot het proeven van speciale "feestbieren".

★ Het is thans mogelijk ook zonder motorboot te waterskiën. Het principe is heel simpel. Er worden vier masten van elk 10 meter hoogte langs of in het water geplaatst (op afstanden van 100 tot 300 m). Tussen de toppen van de masten, waaraan een katrollenpaar is gemonteerd, worden twee kabels-zonder-eind geplaatst. Deze worden aangedreven door een geruisloze motor van 65 pk. Op onderlinge afstanden van circa 100 m hangen aan de kabels treklijnen met handvatten, die door de waterskiërs worden vastgehouden. De snelheid van de ronddraaiende kabels kan variëren van 20 tot 60 km per uur. De aanlegkosten van zo'n skibaan bedragen ongeveer ƒ 300.000.

★ Tot en met eind september houdt de Vereniging tot Behoud van Natuurmonumenten een Geuldalexpositie in kasteel Schaloen te Valkenburg. De tentoonstelling is dagelijks geopend van 10.00 tot 17.00 uur.

Catalogus old-timers

In het automuseum te Houthalen (B) staat permanent een honderdtal oldtimers tentoongesteld uit de grootste Europese automobielverzameling Mahy. Deze omvangrijke collectie (meer dan 650 exemplaren) maakt het mogelijk op geregelde tijdstippen een aantal modellen uit te wisselen. Vandaar dat men uiteindelijk een tamelijk lijvige catalogus van 108 pagina's heeft samengesteld.

Hierin staat een beknopte geschiedenis van zevenentachtig verschillende merken uit de belangrijkste automobielproducerende landen en een gedetailleerde beschrijving van 228 modellen.

De verzorgde catalogus, met talrijke kleur- en zwartwitfoto's, is in het automuseum van Houthalen voor Bfrs. 70 verkrijgbaar. Men kan hem ook toegestuurd krijgen na storting van Bfrs. 100 op postrekening 000-0671485 51 van „De Vrienden van het Automuseum" te Houthalen onder vermelding „catalogus".

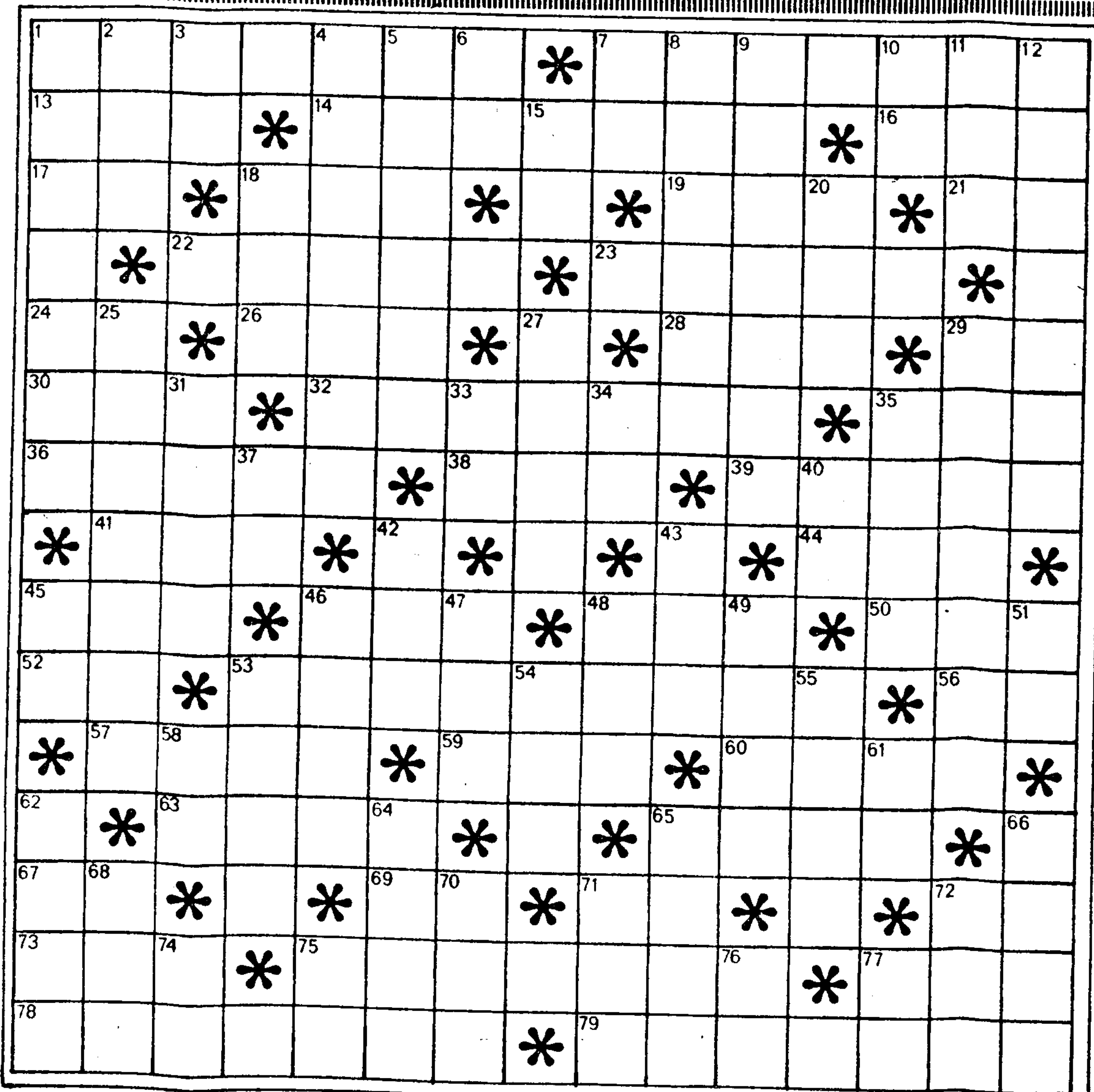
Tecklenburgerland is ideaal vakantie-oord

Het Tecklenburgerland is bij veel Nederlandse toeristen in trek. In het parkachtige landschap met zijn beboste heuvelruggen is het ook inderdaad aangenaam verblijven. Ruimte om te overnachten is er trouwens eveneens genoeg. Er staan niet minder dan 2300 bedden klaar in hotels, herbergen, pensions, vakantiehuizen en - woningen, boerderijen en jeugdherbergen.

Gasten kunnen reeds voor DM 11.– een overnachting met ontbijt krijgen in particuliere pensions. In een luxe hotel met overdekt zwembad, sauna en solarium kost een overnachting met volledig pension DM 65.– Voor DM 260.– kunnen vijf personen een week in een comfortabel vakantiehuisje verblijven.

Ook voor kampeerders is er een ruimte accommodatie. Sinds kort is er zelfs een modelcamping van de Deutsche Camping-Club. Zij werd geheel aangelegd volgens de nieuwste ideeën van landschap- en milieubescherming. In dit „Truma Park Tecklenburg" zijn de kosten per nacht DM 2.50 voor volwassenen en DM 1.50 voor kinderen, alsmede DM 6.– voor caravan of tent.

Voor meer inlichtingen over het Tecklenburgerland in het Teutoburger Wald kan men terecht bij het Fremdenverkehrsverband Tecklenburger Land e.V, Postfach 1147, D-4542 Tecklenburg. Telefoon: 0949 - 5482 - 300. Of bij het Duits Reis-Informatiebureau, Spui 24, Amsterdam, telefoon: 020 - 24 12 93/94/95



Puzzel 2235

Horizontaal:
1 Parochie; 7 karakter; 13 vr. munt; 14 betrekking; 16 gard; 17 rondhout; 18 kever; 19 boom; 21 zonder plaats; 22 deel v.e. trap; 23 pus; 24 reeds; 26 gegroet; 28 kledingstuk; 29 voorvoegsel; 30 vaartuig; 32 tot ontstemming prikkelen; 35 loop; 36 stok bij kaartspel; 38 eikeschors; 39 gedeeltelijk; 41 kraan; 44 wereldtaal; 45 pl. in Noord-Brabant; 46 telwoord; 48 godin v.d. dageraad; 50 eerste vrouw; 52 munt; 53 levensomstandigheden; 56 bijwoord; 57 uniek; 59 voorzetsel; 60 Ierland; 63 Chin. munt; 65 geharrewar; 67 grammofoonplaat; 69 voorzetsel; 71 en (Lat.); 72 op deze wijze; 73 niet rijk; 75 vertegenwoordigers; 77 nuttige huisdieren; 78 bewoners v. Voor-Azië; 79 stromen.

Verticaal:
1Ferm; 2 tijdperk; 3 muzieknoot; 4 keuren; 5 liever; 6 laatstleden; 7 evenzo; 8 klinknageltje; 9 wapenstilstand; 10 onder het nodige voorbehoud; 11 noodsein; 12 elke keer; 15 spil; 18 open strook in het bos; 20 kleverige stof; 25 niet de eerste; 27 smart; 29 toezeggen; 31 leerjaar; 33 pers. vnw.; 34 godsd. gezindheid; 35 toespraak; 37 voorzetsel; 40 vogelprodukt; 42 Bulgaarse munteenheid; 43 roeipen; 45 rund; 46 overwinning; 47 tennisterm; 48 Europeaan; 49 vloeibare kost; 51 slee; 53 rijgsnoer; 54 gevangenis; 55 kunstgreep; 58 bijbeldeel; 61 scheik. element; 62 weekdier; 64 gast; 65 autoped; 66 handelen; 68 voor; 70 de mensen; 71 kunstwerk; 72 groot water; 74 pers. vnw.; 75 in het jaar des Heren; 76 Eng. ontkenning; 77 thuishaven op vissersschepen.

Oplossing 2231

roestig stipjes
o eed ede t
l steek plons e
lot eikel ter
are bek rem eer
derven p ratine
e ked pas aan n
legertent
s pel koe del b
tornen s merode
ada nar man pon
lea ravel epe
l garen teder m
e bod ion e
spatten asperen

Eindredactie
Tijdje Vrij:
Will J. Poulssen

AGENDA

Deze week ..

WOENSDAG - Maastricht: Open dag in Natuurhistorisch museum (ook op donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag).

VRIJDAG - Schimmert: Beierse avond (20.00 uur).
Thorn: Cultureel Zomerevenement (tot en met 26 juni).

ZATERDAG - Gulpen: Veldloperstocht (wandelen) over 70 km.

ZONDAG - Gulpen: Veldloperstocht (wandelen) over 70 km.
Schimmert: Optreden van zes muziekkorpsen (17.00 uur).

recept

Normandische „Fondue"

Het woord fondue staat tussen aanhalingstekens omdat het geen „indoop-fondue" is, maar, zoals het woord fondue eigenlijk zegt, een gesmoten massa die u uitsmeert op versgeroosterde sneetjes brood. Verwijder van ongeveer 400 g. Camembert de korst en snijd de kaas in stukjes. Smelt 50 g. boter, maar laat de boter vooral niet bruin bakken. Laat hierin, steeds boven zeer laag vuur, de stukjes Camembert smelten. Klop twee eieren los met twee eetlepels melk en roer dit mengsel geleidelijk door de gesmolten kaas. Voeg weinig zout en royaal versgemalen peper toe en strijk de kaasmassa uit op warme, versgeroosterde sneetjes brood. Onmiddellijk opdienen. Het best kunt u dit gerecht aan tafel, boven een spiritusrechaud, bereiden.

imburgs agblad

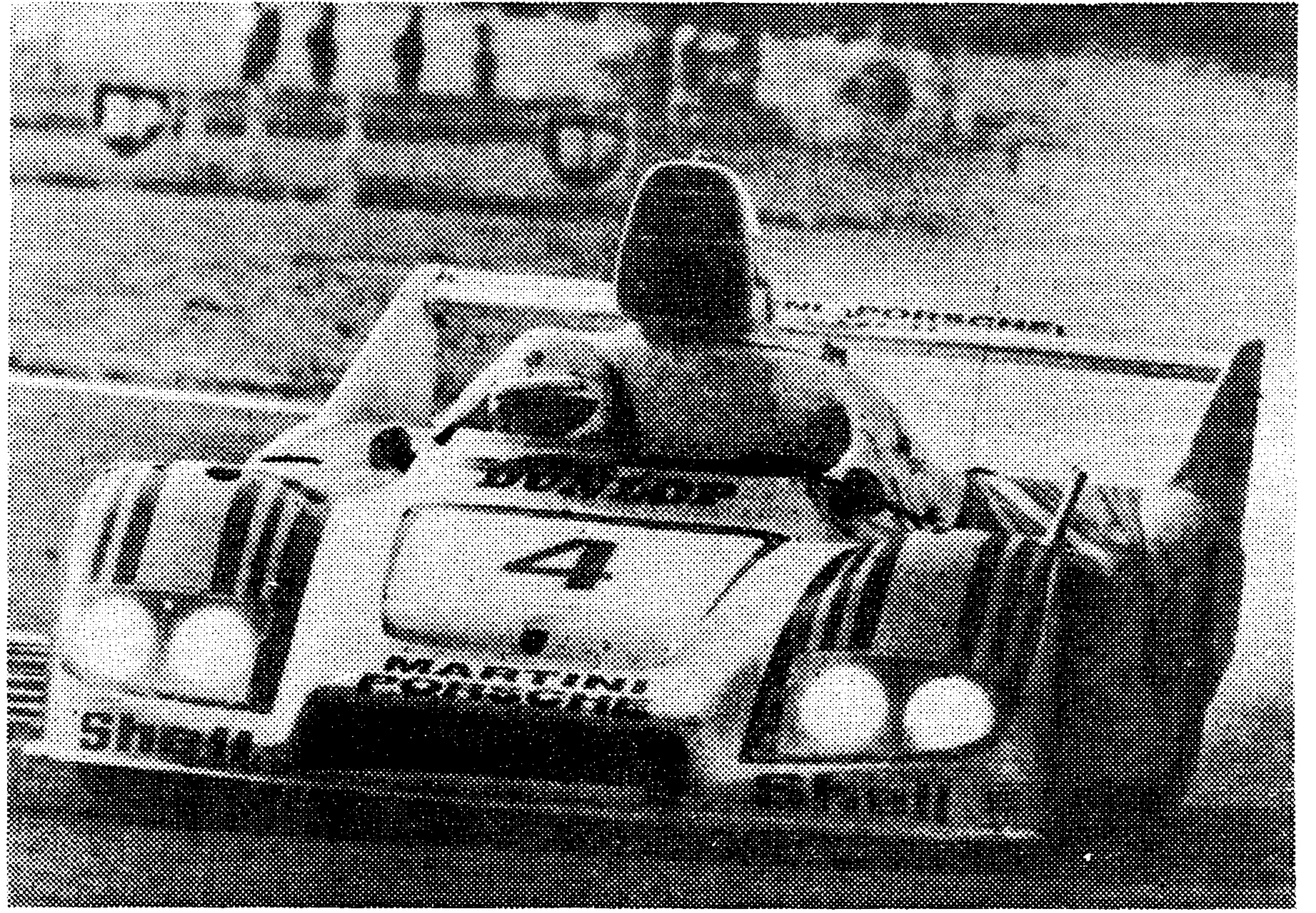
TRIOMF VAN JACKY ICKX IN LE MANS

Door nino tomadesso

LE MANS – Het verbluffende meesterschap van Jacky Ickx bezorgde Porsche in de uitermate enerverende 24 Uren van Le Mans 1977 de niet meer voor mogelijk gehouden triomf. Samen met co-equipier Barth en Haywood legde de Belg in een in de eindfase krakende Martini Porsche 936 Turbo in een etmaal 4.664,880 kilometer (gem. snelheid: 194,802 km per uur) af.

Ickx evenaarde het op naam van zijn landgenoot Olivier Gendebien staande rekord: vier overwinningen in de zwaartse uithoudingsproef voor mens en machine die de autosport kent. Slechts 21 van de 55 gestarte wagens reden de marathonrace uit. In de slijtageslag sneuvelde niet alleen het drietal fabrieks-Renault Alpines Turbo, maar ook Toine Hezemans. Na een voortreffelijk gereden race, stond Hezemans (derde in het algemeen klassement toen) met nog circa vijf uren voor de boeg ergens langs het circuit naast de privé Porsche 935 Turbo. Een op dat moment onherstelbaar mechanisch mankement versplinterde Hezemans grote illusies.

Zie verder Sport 3...



● *De winnende Porsche 936 Turbo in de 24 Uren van Le Mans. Achter het stuur op dit moment (drie uur voor de finish) de Westduitser Jurgen Barth.*

Zuidelijke records voor Mirjam van Laar

Van onze sportredactie

OOST-BERLIJN – Mirjam van Laar (Achilles-Top) heeft een uitstekende vijfkamp in Oost-Berlijn achter de rug. Zij vergaarde in de drielandenwedstrijd tegen Oost-Duitsland en Zwitserland 4110 pnt., een verbetering van het Zuidnederlandse record (dat reeds op haar naam stond) met bijna 300 punten. Een tweede zuidelijke recordverbetering kwam tot stand bij het hoogspringen. Op dit nummer werd zij winnares met een hoogte van 1,86 m, een verbetering van het bestaande record met twee centimeter.
De overige resultaten van de atlete uit Eijserheide zijn: 100 m horden 15.0 sec (gestruikeld), kogel 11,78 m, verspringen 5,94m en 800 m in 2.29.0 min. In de eindrangschikking werd zij zevende.
Sylvia Barleg bracht het Nederlands record vijfkamp op haar naam met een totaal van 4275 punten. De KNAU had een limiet gesteld van 4250 punten. Het totaal betekende een tweede plaats achter de Oostduitse Petra Rampf met 4374 punten. De landenwedstrijd werd gewonnen door Oost-Duitsland vóór Nederland en Zwitserland.

Voor PEC Zwolle werd Maastricht groot drama

MVV: Meer zat er niet in

MAASTRICHT – MVV mag het volgend jaar opnieuw proberen. Proberen om uit die grauwe eerste divisie te verdwijnen. De Maastrichtenaren komen dan een oude bekende tegen: PEC Zwolle. Hoe treurig en jammer het voor de Knobel-formatie ook is dat er geen promotie volgt, voor de mannen van Hans Alleman uit Zwolle werd de Limburgse reis een drama. Het betere doelsaldo van Volendam (4–0 winst op Excelsior) doet PEC de das om. De Zwollenaren hebben nu helemaal niets. „En dat doet verrekte pijn”, mijmerde Alleman.



● *Toch bloemen voor Knobel*

Reportage:
Jos van Wersch
Foto's:
Frits Widdershoven en Maurice Hamers

MVV-PEC Zwolle stond in het teken van één man: Frans Derks. Wat de gebruinde dandy in het zwarte pakje presteerde sloeg alle records. Zo slecht, zo tolerant hebben we zelden iemand gezien.

Kansen

MVV's gelijkspel is kort verteld. Bonfrère benutte na een half uur spelen een penalty, nadat doelman Nieuwenhout Willy Brokamp had neergelegd. Na rust bleef MVV drukken op een tweede treffer, maar Frans Derks weigerde om de Maastrichtenaren een nieuwe strafschop toe te kennen.
Ook PEC kreeg nog wat kansen. Banhoffer kwam alleen voor doelman Baetsen, maar faalde. Israel kreeg de mogelijkheid, maar opnieuw was Baetsen (goed in vorm) zeer attent. En toch de gelijkmaker, vier minuten voor tijd. Klaas Drost, de potige rechterverdediger, liep heel MVV eruit en scoorde knap 1–1. Even tevoren had Jo Bonfrère nog een prachtige knal tegen de kruising van de lat afgeleverd.

Activiteit

De topper in de Geusselt was beslist de moeite waard. Niet dat er groots gevoetbald werd, maar er was activiteit en sensatie te beleven. En daarvoor waren de 17.000 mensen gekomen. Maar het merendeel van het publiek wist ook de stand bij Excelsior - Volendam. 0–1... 0–2... 0–3... 0–4 en het was bekeken wat MVV betreft. Die wetenschap deed veel afbreuk aan het Maastrichtse treffen. Rest van de vraag: waarom hield MVV de 1–0 voorsprong niet vast om in ieder geval de volle winstpremie te incasseren?
Knobel, die de niet-promotie erg nuchter opvatte, daarover: „Ik kende de stand bij Excelsior. Ik heb toen naar aanvoerder Dijkstra geroepen op 2–0 spelen. Nou, door een stomme fout achter verspeel je toch nog een punt.”.

Oneens

Met die visie was Bram Braam, de Maastrichtse rechtsback, het niet eens. „Waarom houden we niet met man en macht die 1–0 vast? Nu kost het me geld en onnodig. Nee, ik kan er me niet mee verenigen”.
Iedereen was doodop door de slopende nacompetitie. Het was net even te veel geweest, die zwoele Geusseltavond. Toontje Nelemans: „Het werd hoog tijd dat er een einde aan kwam. Eerst vier weken vakantie vieren”.

Wat nu?

MVV begint komend seizoen derhalve opnieuw in de eerste divisie. Zonder Brokamp die vertrekt (Knobel: „Misschien kunnen we met het transferbedrag van Willy nog iets nieuws kopen...”). Zonder de (geleende) Johan Derksen die met betaald voetbal stopt. Zonder Jan de Koning, die terug gaat naar Lokeren. Zonder Gerard Hoenen, die nu echt stopt. Zonder Mathijssen die naar Roosendaal gaat. Waarschijnlijk zonder Chris Dekker (Knobel: „Hij is met drie clubs accoord. Ik zie hem waarschijnlijk niet meer terug in de Geusselt”). Mogelijk zonder Bram Braam (Knobel: „Er is interesse van buitenaf voor hem”). En met Jos Lacroix moet opnieuw worden onderhandeld, omdat in zijn contract een clausule staat dat bij eerste divisievoetbal Lacroix recht heeft op een transfer.

Knobel: „Het wordt weer hard werken de komende weken. Er moeten spelers bijkomen. Ach, een beetje teleurstelling is er wel bij mij. Maar ik ben realist. We hebben vijf keer dit seizoen tegen PEC gespeeld. Nooit gewonnen. We zijn derhalve niet sterker, hooguit zwakker. Ik vind het verdomme sneu voor PEC. Vreselijk jammer. Maar we hebben onze sportieve plicht vervuld”.



● *Jo Bonfrère scoort uit een penalty: 1–0*

● *Zij verlaten MVV: (vlnr) Brokamp, Hoenen, Derksen.*

MAASTRICHT – Willy Brokamp heeft voor de laatste maal in zijn bloedeigen Geusseltstadion gespeeld. Brokamp stopt bij MVV, mogelijk helemaal met voetbal. De „witte” vervulde geen glansrol tijdens zijn afscheidswedstrijd. Hij forceerde wel een penalty. Brokamp: „Ja, het is nu definitief voorbij. Ik had best wat glorieuzer afscheid willen nemen, maar tijdens zulke wedstrijden is daar weinig kans voor. Ik heb mijn best gedaan en het publiek heeft iets gezien. Overigens, wat is die Frans Derks hier afgegaan. Belachelijk wat die man hier heeft gedaan. Wat een lef, misschien was het wel iets anders. Stel je nou voor dat of MVV of PEC Zwolle kans hadden gemaakt voor promotie, dan had je nog wat kunnen beleven. Maar laten we eerlijk zijn: wat Derks gisteravond heeft gedurfd, grenst aan het onmogelijke”.
Laatste afscheidsgroet van Brokamp: „MVV, het ga je goed. Probeer een nieuw team op te bouwen. Maar onthou dat zoiets drie jaar duurt”.

Gelijkspel „Mannschaft”

RIO DE JANEIRO – West-Duitsland heeft het eerste puntje tijdens de Zuidamerikaanse trip moeten afstaan. Het elftal van Helmuth Schön speelde in Rio de Janeiro 1-1. Klaus Fischer opende na 53 minuten de score. maar Rivellino zorgde vijf minuten voor tijd voor de gelijkmaker.

Roda JC rond met Lees

Van onze sportredactie

KERKRADE/ROTTERD. – Roda JC en Terry Lees hebben overeenstemming bereikt over de komst van de Engelse middenvelder naar Kerkrade voor drie jaar. Vandaag vindt in Rotterdam echter nog een gesprek plaats tussen manager Hans Coerver van Roda JC en een delegatie van Sparta. De Rotterdamse vereniging heeft namelijk nog een optie op Terry Lees. „Ofschoon wij met de Britse speler een accoord hebben bereikt, wil dit dus geenszins zeggen dat de komst naar Roda JC definitief is”, aldus Hans Coerver. „Het gesprek met Sparta is in ieder geval géén formaliteit”.

Ook Feyenoord heeft gepoogd de 25-jarige Spartaan naar de Kuip te halen. Trainer Vujadin Boskov liet vanaf zijn vakantieadres in Nice echter weten Lees kwalitatief niet goed genoeg te vinden.
Op het allerlaatste moment heeft Feyenoord wél een bod van 900.000 gulden uitgebracht op RWDM-speler Nielsen. De gesprekken tussen Anderlecht en Nielsen zijn echter al in een vergevorderd stadium.

Derks doet rare dingen

MAASTRICHT – Frans Derks mag nog zo populair en bekend zijn bij den volke, wat hij tijdens MVV-PEC Zwolle liet zien was belachelijk. Dat hij veel te veel dingen door de vingers zag, was tot daar aan toe. Maar dat ene moment, toen Jo Quaden zes minuten na rust in de „zestien” werd gepakt door keeper Nieuwenhout, dat deed de emmer overlopen. Het was een gehaaide strafschop; zowel Quaden als Nieuwenhout maakten aanstalten om zich op een penalty voor te bereiden. Maar nee, Derks zegt „doorspelen”. Onbegrijpelijk. Afgelopen zaterdag heeft Volendam overigens een officieel protest ingediend tegen de arbitrage van Frans Derks in de wedstrijd PEC Zwolle-Excelsior.



Volendam promoveert

ROTTERDAM – Volendam is winnaar geworden van de nacompetitie in de eerste divisie en promoveert daardoor naar de eredivisie. De Volendammers wonnen in Rotterdam de laatste wedstrijd tegen Excelsior met 4–0.

Eindstand nacompetitie:

Volendam	6	3	2	1	8	12– 7
PEC/Zwolle	6	2	4	0	8	9– 6
MVV	6	2	2	2	6	5– 6
Excelsior	6	0	2	4	2	3–10



● *Frans Derks (links) verlaat het Geusseltterrein. Rechts Dijkstra.*



● *Doelman Nieuwenhout in duel met Brokamp.*

AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en halen uw oude auto. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte AUTOONDERDELEN. Autosloperij Verboom B.V., Leemkampsweg 2, Palemig- Heerlen, tel. 045-720654 en 727512. *

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418. *

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestraat 39, Spekholzerheide ingang bruine poort. Tel. 045-412045. *

Te koop aangeb. FORD Escort '73. St Josephstraat 31, Sittard na 18 uur, tel. 7111.

OPEL Ascona 1600 '74, Toyota Corolla 30 de lux '75, Fiat '75, Fiat 128 de lux '74, Ford Escord 1100 L '73, Opel Kadett '71, VW. 1300 de Lux '71, B.M.W. 1602 '73. Auto's met garantie, inr en financ. Autobedr. Martin, tel. 04447-2412, Hoek Pastorijstr. 106. Nuth.

Te k. OPEL Kadett LS '72 en '71: Toyota 1000 Special '72; Escort 1300 Luxe '71. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum tel. 045-255304.

Wij bieden aan met garantie, MATRA Bagheera '75, geel, 26000 km., ½ jaar garantie, f 14000,-, Simca Chrysler 1977, metallic-beige 14000 km., ½ jaar garantie f 16000,–, Chrysler 180, metallic-groen '74, f 6500,–, Chrysler 160, metallic-groen '73 f 4500,–, Simca 1501 metallic-groen '75 f 8000,–, Simca 1301 S metallic-blauw '74 f 6800,–, Simca 1301 S '71 f 1450,–, Simca 1100 LS 2-drs., oranje, automatiek '74 f 6800,–, Simca 1100 LS 2-drs., beige '72 f 2000,–, Simca 1100 LS 4-drs., blauw '71 f 1800,–, Simca 1100 GLS 4-drs., metallic-brons '70 f 1000,–, Simca 1000 LS, rood '74 f 4000,–, Toyota Corolla '70, blauw f 1000,–, Simca 1000 GLS, metallic-grijs '72 f 2600,–, Simca 1000 GLS, wit '70 f 800,–, Simca 1000 LS, groen '70 f 1000,–, Mazda 818, wit '76, 23000 km. f 10.000,–, Renault 6 TL '74, wit f 6500,–, Citroën eend, beige '72, f 2000,–, Daf 66, wit '73, f 4500,–, Ford Escort, geel '70 f 1000,–, Peugeot 104, wit '74 f 6800,–, VW Passat, geel '76, ½ jaar garantie f 12.500,–, VW 1200 kever, blauw '69, f 1000,–, Simca 1100 gesloten bestelauto, Fourgonette '75 wit f 3800,– Autobedrijf W. Steins en Zn., Kerkraderweg 13–15, tel. 714717-710503, Voskuilenweg 125, tel. 714154, Molenberg-Heerlen. *

Te k. MINI 1000 '71, i.g.st., pr. n. o. t. k., tel. 045-716721.

V. part. te k. DAF 33, i.z.g.st. weinig gelopen, '72 pr. f 1850,–. Sleijpen. Bergstr. 32, Banholt.

Te HONDA Civic de Luxe, 2 jr., 40000 km., z.g.a.n. Geert Grotestr. 10, Brunssum. *

SIMCA 1000 S m.l.blauw '73, f 1450,-, NSU 1000 TTS '70 f 850,–, Ford 12M coupé XL f 750,– i.z.g.st. Gladiolenstr. 49, Kerkrade-West.

Te k. OPEL Ascona bwjr. '74, goudkl., f 6250,–, Mini 1000 bwjr. '72 f 2250,–. Beide auto's zeldzaam mooi en in zeer goede staat, 3 mnd. garantie, Hommerterweg 2, Vaesrade (naast Black Angel Bar).

Autobedrijf Nizet BV, occasions CITROEN en and. 2CV 6 blauw 1975, 2CV4 groen 1975, 2 CV 6 rood 1974, 2 CV 4 blauw 1970, 2 CV 4 beige 1971, 2 CV 4 wit 1971, Dyane 6 comm. groen 1975, Dyane 4 conf. groen 1975, Dyane 4 conf. rood 1975, Dyane 6 comm. rood 1975, Dyane 6 conf. oranje 1975, Dyane 6 comm. rood 1974, Dyane 6 conf. rood 1974, Dyane 4 conf. rood 1973, Dyane 4 conf. blauw 1972, Dyane 4 conf. wit 1970, AMI-8 break oranje 1975, AMI-8 conf. blauw-groen 1974, GS-Special oranje 1975, GS-Special beige 1975, GS-1220-club rood 1974, GS-1220-club beige 1974, GS-1220-conf. rood 1973, GS-1220-conf. beige 1973, GS-1220-break wit-beige 1973, GS-1220-break cl. beige 1973, GS-Special club groen 1972, GS-Special club wit 1972, D-Special-DA wit 1974, DS-23 Pallas beige 1974, D-super-5 groen 1973, D-super-5 wit 1973, DS-21 bruin 1971, MAZDA 616 Sedan goud 1975, Peugeot 504 GL grijs 1974, Peugeot 504 GL rood 1972, Renault R16 TL groen 1972, Skoda S-110L groen 1972, Simca 1100 LS groen 1972, Fiat 128 groen 1970, Citroën HY-pick up 1600 diesel 1975, Hanomag Henschel F-20 diesel 1972, Citroën AK-400 besteleend 1972-1971. Op de Veij 47-49, Geleen, 04494-47725, Rijksweg Nrd. 188, Sittard, 04490-2455, Industriestr. 14, Sittard, 04490-1051. *

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen, klepsluitingen en spatschermen. Jo Knops, Autoshop, Rijksweg Zuid 195, Sittard. Tel. 04490-2718. *

Te k. MINI 1000 bj. dec. '69 i.g.st. Te bevr. Limbrichterstr. 35 Nieuwstadt na 18.00 uur.

CITROËN GS club bwjr. 1974 1e eig. met gar. Autobedrijf Sondagh B.V. Looierstr. 19-21 Heerlen, tel. 711399.

CITROËN 2CV4 bwjr. 1975 1e eig. met gar. Autobedrijf Sondagh B.V., Looierstr. 19-21 Heerlen, tel. 711399.

CITROËN GS club Break bwjr. 1974, 1e eig. met gar. Autobedrijf Sondagh B.V. Looierstr. 19-21 Heerlen. Tel. 711399.

CITROËN GS 1220 bwjr. 1973 1e eig. met gar. Autobedrijf Sondagh B.V. Looierstr. 19-21 Heerlen, tel. 711399.

CITROËN Ami Super Break bwjr. 1974 1e eig. met gar. Autobedrijf Sondagh B.V. Looierstr. 19-21, Heerlen. Tel. 711399.

CITROËN 2CV4 bwjr. 1974 1e eig. met gar. Autobedrijf Sondagh B.V. Looierstr. 19-21 Heerlen. Tel. 711399.

Te k. MERCEDES 280S, bj. 76, 29000 gel., BMW 30CSI, bj. 74. Langebeemdens 28, Wessem, tel. 04756-2012.

BMW 1600TI, bj. 68, f 950. Opel Kadett Caravan, bj. 70, f 950. Ehrensteinerstr. 5, Kerkrade.

MERCEDES 230, bj. 70, gaaf en motor 100%. Vr.pr. f 4750. Ehrensteinerstr. 5, Kerkrade.

Te k. RENAULT 10, bj. 70, km 60.000, t.e.a.b. Gaardstraat 6, Heerlen (Nrd).

Autobedrijf A. C. Muijres BV, Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916 Kerkrade-West. Fiat-dealer biedt te koop aan: FIAT 131 1300Sp. 2-drs. 75, 76. Fiat 127 72, 73, 74, 75, 76. Fiat 127 Spec. 75 en 76. Fiat 128 71, 72, 73, 74, 75, 76. Citroën 2CV4 70 en 71. Fiat 132 1600, 5 versn. 74. Fiat 132GLS 75. Fiat 600 72. Fiat 128 Rally 73. Simca 1000GLS 73. Simca 1100 72. VW Polo extra 75. VW 1300 69 en 72. Ford Taunus 1600, 4-drs. 74. Opel Manta 1600 72. Morris Mini 1000 73 2-drs. Lada 1200 73. Toyota carina 1600 5 versn. Toyota Corolla 74 m. stereo-inst. Morris Mini Clubmann 73. K70 L 71. Simca 1301 Spec. 72. Simca chrysler 160 75. Diverse spotgoedkope inruilwagens. Inr. mog. Auto's boven f 4000 m. keuringsrapport, 3 mnd. 100% Bovaggarantie en 6 mnd. omruilgarantie. Alle auto's met Bovaggarantie zijn voorzien van ANWB-keuring. Tevens uw adres voor alle moffel-,spuit- en plaatwerk.

Jos Sparla automobielen: MERCEDES 240D 3.0 l met schuifdak, 40.000 km gelopen, schadevrij, bouwjaar 76. BMW 2500 kl. bruin, bouwj. 1973. Mercedes 200D 71, kl. groen met schuifdak. Mercedes 200D 73, kl. wit. Corina MII Coupé 74, kl. groen. R5TL 74 kl. oranje. BMW 2002 automaat met gas 73, kl. blauw. BMW 2002 kl. rood. Ford Capri 2.3XL 76, kl. zilvergrijs met schuifdak. Volvo 142S 73 oranje. Opel Manta Coupé automaat 65.000 gelopen. Als nieuw, met schuifdak, kl. wit. Peugeot 504 73 kl. wit. Peugeot 204 74 72 wit-blauw. Peugeot 304 73 kl. beige. Mercedes 604D lang chassis met hoge aluminium bak met nieuwe motor 73. Fiat 127 3 weken oud, kl. oranje. VW bus Clipper, pers.vervoer 71 kl. blauw. BMW 2500 kl. grijs 72. Skoda 100SL kl. groen 75. Mazda 1000L 74 kl. rood. Triumph Spitfire MK3 71Cabriolet met Lotis winterdak. Fiat 124 Coupé 1800CI 73 kl. rood. Simca Ralley 74. Triumph Spitfire Cabriolet met Hartop bj. 73. Simca Chrysler 73. 73, 72, 71. Motoren: Yamaha 750cc 75. Suzuki 550GT 75 kl. blauw. Suzuki 380cc 75. Jawa 75 350cc kl. rood. Camping Caravan 73 met voortent f 2500. Fiat 850 73 kl. rood. Escort 73 caravan kl. groen. Citroën 1220GS Club 73 automaat. Ford granada automaat 73 kl. wit/zwart, zeer goed. NSU 1200 72 kl. rood. Inruilauto's: Ford 17M 72, 71 bruin en wit. Simca 130 71. Daf 55 kl. rood. Ford Capri 1700XL. Citroën 2CV6 72 kl. blauw. Citroën 2CV4 71 kl. grijs. Ford Cortina 71 kl. blauw. Audi 100LS 71 met gas. R6TL 72 kl. groen. Ford 1300 71. VW 1300 70, 69, enz. Jos Sparla, Kaalheidersteenweg 76, Kaalheide to. de kerk. Rijksweg, Kerkrade-West. Inruil, financ., tel. 045-411874. Speciaal adres voor motoren.

CITROËN Dyane 6 bwjr. 1972. Autobedr. Sondagh B.V. Looierstr. 19-21 Heerlen. tel. 711399.

CITROËN GSX2 bwjr. 1976, 1e eig. met gar. Autobedrijf Sondagh B.V. Looierstraat 19-21 tel. 711399.

Te k. FORD 17M Combi bwjr. 1970 met radio-cassette en reserve motor. Prijs f 850,–. Gladiolenstr. 101, Kerkrade-West.

SUZUKI T 500 2 jr. oud, 16.000 km a.n. moet weg t.e.a.b. Tel. 04454-1185 na 18 uur.

Te koop VW Golf rood '75; Opel Ascona groen '76; Ascona 16 blauw '74; Ascona 16 rood '73; Ascona 12 oranje 73; Kadett geel '75; Kadett signaal blauw '74; Kadett goud '74; Kadett Holyday '73 automaat; Kadett '73 blauw; Kadett 12 groen 72; Kadett rood '72; Datsun Cherry 73 rood; Toyota Corolla 30 geel '75; Corolla Luxe oranje '73; Escort 1.1 luxe '73 groen; Mini 1000 luxe geel '73. Div. inruil auto's. Inr. en fin. mog. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek.

Te k. RENAULT 6L '75 1ste eig. Morris Mini de luxe met schuifdak 1ste eigenaar '75; Manta 1600 Lux 1e eig. '73; Simca 1100 spec. 5-drs. '73; Fiat 126 74; Rekord 68 f 500,–. Inr. fin. en garantie. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146 H'broek.

Te k. FIAT B4994. Te bevr. Heiberg 30, Amstenrade.

Te k. zeldz. mooie FORD Capri 2300 GTXLR inr. kl. auto mog. Ceintuurstr. 63 Schaesberg, tel. 045-317312.

Van part. AUDI 80 GL okt. '73 30.000 km. metallic 4-drs. f 7500,–. Winselerhofstr. 13 Kerkrade-West. Tel. 414128.

CITROËN CX2000 Super bwjr. 1976 1e eig. met gar. Autobedrijf Sondagh B.V. Looierstr. 19-21 Heerlen, tel. 711399.

FIAT 128 bwjr. 1974 1e eig. met gar. Autobedrijf Sondagh B.V. Looierstr. 19-21 Heerlen, tel. 711399.

CITROËN Dyane 6 conf. Bwjr. 1974 1e eig. met gar. Autobedrijf Sondagh B.V. Looierstr. 19-21 Heerlen. tel. 711399.

DATSUN Cherry 100A '74; Opel Manta Berlinetta '73; Mini 1000 '74 en '75; Ford Taunus 1600 L'72; Toyota Corolla caravan '72; Ford Capri 1600 '73. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg bij markt, tel. 314175. Inruil financiering en gar.

FORD Consul 1700L, 5 deurs, combi. bruin, 73. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917..

MANTA 1600 S nw. f 3650,–; Capri 1700 G.T. leren dak; Toyota Corolla '72; Fiat 850 '71 f 1450,–; Dyane f 1450,–. Inr. mog. Hamerstr. 16, Heerlen (bij amb. school).

Auto Sima BV biedt te koop aan een kollektie 1e klas automobielen. Directe fin. mog. gar. en service in eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's. PEUGEOT 604 76, Pontiac Firebird 74, Golf LS 75, Renault 30 TS 75, Renault 17 TS 75, Renault 16 automatic 72; Ford 2000 GXL Coupé 75, Ford Taunus 1300L '75; Ford Consul 2300 coupé aut. '74; Ford Capri 2300 GTR '73; Ford Capri 1500 XL 72; Ford Taunus 2300 GXL autom. '73; Ford Escort (org. race Escort) 73; Ford Mustang Mach I (gas) '72; BMW 2002 75, BMW 525 (gas) 74, BMW 520 73, BMW 1600 72, BMW 2800 (3x) 100A 75, Chrysler 180 74, Chrysler 180 72. Peugeot 504 72, Peugeot 504 (2x) 70, Peugeot 204 (2x) 71. Opel Rekord 1700 74, Opel Rekord 1700 72, Opel Ascona 16S 72, Opel Ascona gas '75, Opel Manta 19SR 71, Opel Rekord 1900 autom. 72, Opel Manta 1600 70, Opel Diplomat (gas) 70, Opel Kapitein 69, NSU Ro 80 71, NSU Ro 80, Citroën 2CV4 (2x) 72, Citroën GS 71, Fiat 125P 73, Fiat 128 Rally 72, Fiat 128 (2x) 71, Fiat 125S 71, Austin 1300 GT 72, VW 1302 73, VW K70 72, Chevrolet Camaro 74, Javelin SST (gas) 74, Simca 1000LS 74, Simca 1100 Special 72, Simca 1000 Special 72, Simca Rally I (2x) 72, Toyota Corolla 72, Mazda RX2 coupé 72, Volvo 142 S 72, Vauxhall Viva (2x) 71, Audi 100LS (2x) 71, Rover 3500 autom. 70, Austin Mini 71, Peugeot 404 70, Opel Commodore 69, Ford Escort 69, Chevrolet Caprice 70 Ruska-Buggy '76. En plm. 50 inruilwagens vanaf f 500 tot f 5000,–. Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, tel. 045-211067. Bij geen gehoor 213043.

Chrysler-Simca dealer Coumans DSM-straat 7 t.o. parkeerplaats Makado te Beek, tel. 04402-1243 biedt met Bovaggar. te koop aan: SIMCA 1307 GLS 76, Chrysler 160 74 73, Simca 1100 TI 74, Simca 1100 GLS 74, Simca 1100 LE 74, 73. Simca 1000 74 73 72. Sunbeam 1500 TC 74; Sunbeam 1300 super 75. Peugeot 304 GLS 74. Toyota Corolla 30 coupé 76 75; Toyota Carina 1600 72, Ford 1100 XL 73; Fiat 128 72, Fiat 127 72, Audi 60 72, Audi 100 73, Simca 1301 special 71. Inr. en financ. mogelijk. Iedere technische keuring toegestaan.

Te k. FIAT 127 bj. '74 f 4700,–. Petroniusstr. 11 Heerlen. Tel. 716128 na 18 uur.

OPEL Rekord II 1700 '73; Opel Ascona 1600 '71; Opel Rekord 1700 '71; Opel Rekord 1900 met gas '70; Opel Commodore 2500 met gas; Opel Rekord 1900 '69; Citroën 2CV bestel '71; Opel Kadett LS '70; Opel Rekord 4deurs '69; Opel Rekord Caravan 69; Renault R6 TL 74; Renault R10 70; Sunbeam 1500 S 71; Ford 1700 '68; 12M '68; Taunus 1300 '72; Taunus 20M '72; Ford Capri 2600 '70; Ford Capri 1700 '70; Ford Escort 1100 '70; Ford Escort 1100 '69; Ford Escort 1300 '71; Ford Granada GXL Coupé 2600 '73; Ford Taunus 1600 L Coupé '71; BMW 30S '72. Gar. inruil en fin. mog. Jo van Mil, Sportstraat 10 Kerkrade-West, tel. 045-410826.

Leijenaars-autocentrale te Hoensbroek biedt deze week weer een keurcollectie van eerste klas AUTOMOBIELEN aan met garantiecertificaat. Iedere erkende keuring toegestaan. Gemakkelijke betalingscondities in 12, 24 of 36 maanden. Inruil mogelijk. Dit zijn de auto's: Mercedes 240 Diesel met schuifdak 45.000 km geel als nw model 74, Mercedes 280S automatiek, getint glas, radio, electr. schuifd. en sportwielen kl. groen zeer aparte auto bj. 74, Datsun Cherry 100A de luxe 47.000 km kl. geel model 74, Kadett Speciaal kl. geel 26.000 km model 76, Kadett Speciaal kl. goudm. bj. 74, Toyota Corolla 1200 Coupé kl. geel 39.000 km bj. 74, Ascona 16S de l. autom. 30.000 km kl. rood bj. 73, Manta 16N kl. oranje bj. 75, Ascona 12S kl. geel bj. 75, Ascona 16N kl. geel bj. 11-74, Ascona 16S kl. oranje bj. 74, Ascona 16S kl. goudm. bj. 73, Ascona 16S 4-drs. kl. groenm. bj. 71, Ascona 16S kl. monzablauw zeer mooi bj. 71, Manta 16N kl. bruinm. bj. 73, Manta 19SR speciale uitv. kl. oker met leren top bj. 72, Peugeot 304LS 4-drs. met schuifd. kl. goudm. model 73, Audi 80 de l. super 4-drs. kl. rood bj. 73, Audi 100LS kl. groen bj. 72, Ford Capri 1600 nw type kl. oranje bj. 73, Kadett 12N kl. groenm. model 74, Kadett stationcar 12N kl. monzablauw bj. 74, Kadett 11N Speciaal kl. zilvergr. bj. 74, Rekord bestel met LPG en ruiten model 73, Rekord 1700 kl. rood model 73, Kadetts, div. modellen en kleuren bj. 73 groenm. bj. 73 bruinm. bj. 73 groenm. bj. 72 oranje, bj. 72 zilvergr., bj. 72 goudbr., bj. 71 kl. beige, bj. 71 zilvergr., bj. 71 groenm., Toyota 1000 40.000 km kl. rood bj. 73, Citroën Eend 2CV6 43.000 km kl. beige model 74, Mini 1000 kl. geel 28.000 km bj. 75, Kadett Stationcars 3 stuks 12N kl. bruinm. bj. 73 kl. d.bruin bj. 73 en beige bj. 71, Mazda 1300 kl. rood 50.000 km model 73, Fiat 128 zeer mooi kl. groen bj. 73 en blauw bj. 71, Simca 1000 4-drs. kl. groen bj. 73, Buggy woestijnrat aparte kleur en model bj. 74, VW Kever 1300 kl. wit bj. 71, Daf 55 kl. oker bj. 71, Citroën GS Club bj. 71, VW Kleinbus voor pers.vervoer kl. groen bj. 74. Door inruil verkregen: Kadetts f 750,– - f 1500,–, Kadett Olympia f 1750,–, kadett Stationcar f 1250,–, Citroën Eend f 1250,– en f 750,–, Simca 1000 f 1000,–, Simca 1100 bj. 73 f 2900,– Daf 55 f 500,– Daf 44 f 1000,– Fiat 850 f 1500,– VW Kever f 1750,– Fiat 125 f 500,–. Dit alles bij Leijenaars-autocentrale, „waar u auto's met service koopt", Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek.

OPEL Kadett 1975, Opel Ascona 1972, Opel Kadett 1973, Mini 850 1970, Austin Maxi 1974, Renault R 5 TL 1976, Renault R 5 LS 1975, Fiat 127 1974, Ford 1600 L 1973, Simca 1100 1974, VW bestel 1974, VW Passat 4-deurs L 1974, Golf LS 1975, Golf Extra 1975, Golf LS blauw-metalic 1975, Audi 50 LS 1975, Audi 50 LS 1976, Audi 80 LS 1973, Audi 100 GL 1974, Fiat 850 bestel 1974, Toyota Corina 1973, inruil en financiering mogelijk. Bovag-garantiebewijs, VW en Audi Dealer F. Klijn, Economiestr. 47, Hoensbroek, tel. 045-214415. *

VOLKSWAGEN Passat L, 74, groen in staat van nieuw. Audi 80L geel, 73. Volkswagen Golf blauw, 75. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Renault-dealer biedt de volgende automobielen t.k.a.: RENAULT 4 TL, bwjr. '70 '70, '72 '72 '72, '73 '73 '73, '74 '74, '75 '75 '75, Renault 5 L, bwjr. '75, Renault 5 TL, bwjr. '75 '75, Renault 6 L bwjr. '73 '73, Renault 6 TL 1100, bwjr. '72 '72 '72 '75 '76, Renault 12, bwjr. '72 '73 '73 '73 '73 '74 '74 '76 '76, Renault 16 TL, bwjr. '72 '72 '72, '73 '73, '74 '74, '75, Renault 16 TS autom. '72, Renault 16 TS, bwjr. '74, Renault 17 TL coupé, bwjr. '74, Citroën Dyana 6 Com. bwjr. '74 '75, Citroën GS club bwjr. '73, Citroën GS club spec. '74, Citroën Ami super '73, Simca 1000 spec. '72, Simca 1000 GLS '72, Simca 1000 LS '73, Volvo 144 L '70, VW Golf '74, Ford Taunus 1600 '74, Austin Allegro 1300 '75, Austin Allegro '75, Mini 1000 '74, Mini Cooper 1300 '74, Mazda 1000 '72, Fiat 124 sportcoupé '73, Fiat 127 '74, Honda Civic autom. '75. Autobedrijf Heijnen Heerlen, Frankenlaan 1, tel. 713600. Auto's met Bovag-garantiebewijs. Geopend weekdagen van 9-18 u., 's zaterdags van 10-17 u. *

Te k. ALFA Sud TI 38.500 gel., f 8500,– Zonstr. 20, Kerkrade na 19 u.

Peters auto's BV, MERCEDES Benz, de nieuwe coupé in onze showroom, nieuwe diesels en benzine, 200, 230, 250 in voorraad, 280 S, 280 SE, 280 SEL, in diverse kleuren en uitvoeringen, Mercedes 280 S '74 autom., enz. Mercedes 240 D '76 nieuw model, Mercedes 220 D '75 blauw, Mercedes 220 D '75 wit, Mercedes 220 D '73, Mercedes 306 gesloten BSX-bestel nieuw, Mercedes-motoren 200 D 220 D 240 D in voorraad, BMW 2800 CS autom. '70, VW Porsche type 914 2.0-liter '75, Opel Rekord '73 LPG, VW Golf '75, SIMCA 1000 '71. Inruil en financiering mogelijk. Bovag-garantiebewijs. Peters auto's BV, Stationsplein 4, Haelen, tel. 04759-2215.

SIMCA 1100 LS '73 f 130,– p. mnd. VW 1600 TL f 650,–. Inr. mog. Dir. Cortenstr. 170, Kerkrade. *

Te k. mooie DATSUN Coupé 260, bwjr. nov. '74, 6 cyl., origin. gel. 47.000 km, met veel access., inruil mogel., J. van Cruchten BV, Schandelerstr. 2-4. Heerlen, 045-722844.

Te k. BANDLEY R type MK6, 6 cyl., bwjr. 1949, i.z.g.st., Ophoven 124, Sittard, tel. 3348. *

Te k. FORD Taunus 1600 L 1971. Te bevr. Susterseelerweg 121, Jabeek. *

Te k. FORD Capri 1700 GT, bwjr. '70, metl. groen, Napoleonbaan 20, Geleen.

FORD Capri 1300 XL '73, Ford Taunus 2000 GXL coupé '72, Renault R5 TL type '75, Opel Ascona 1600 '75, Simca 1000 TI '75, Citroën 2000 CX super '75, Audi 80 S '75, pk 74, VW Passat TS 85 pk 4-deurs '74, Austin Allegro 1500 super '74, Citroën 2 CV eend de luxe '75, '72, Ford Taunus GTXLR 4-deurs '73, Toyota Carina 1600 de luxe '74, Toyota Corolla 1200 coupé de luxe '73, Golf 4-deurs '75, AMC Hornet Sport Dabout LD. autom. 5-deurs stationcar 6 cyl. '74, Citroën GS 1220 Club break 5-drs. '73, Peugeot 304 S coupé '72, Peugeot 204 GL '72, Ford Escort 1100 L '71, Opel Kadett '72, '71, '70, '68, Renault R 17 TL sportcoupé '72, Opel Manta 1900 S '71, Daf 55 de luxe '72, Fiat 128 '71, Fiat 124 '71, VW K70 L '71, Dyane 6 '70, Citroën Ami 8 '72, Renault R6 '72, '69, Chrysler 160 '72, Simca 1000 GL '74, Simca 1100 GL '72, div. inruilauto's vanaf f 250,–. Ford Transit bestel. m. ruiten '72. Inruil en fin. mog. Elke keur toegest. Gar. vanaf f 3000,–, 3 mnd. Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536. Geopend van 9.00 uur tot 21.00 uur. *

TRIUMPH Spitfire 1500, rood, sport, 10 mnd. oud. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

FORD Capri II 1600XL, groen, kmst. 31.000. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

OPEL Kadett, 74, brons metallic, in staat van nieuw. Opel Ascona 16S, 4 deurs, 73, okergeel. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

TOYOTA Corolla 1200SE, geel, 75, kmstand 23.000. Toyota Corolla 1200 de Luxe, sportuitvoering. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

MAZDA 818S de Luxe Coupé, geel, 76, kmstand 17.000. Mazda 616 de Luxe, 4 deurs, 75, brons metallic. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

VOLVO 142 de Luxe, 73, met gasinstallatie. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

TOYOTA Corolla 71, compleet met radio en trekhaak, f 2.700. Keizerstraat 10, Schaesberg, tel. 045-311967.

Van part. te k. FORD Escort 1100 L '73 met. lichtbr. km.st. 53500 zeer mooi. De Ruyterstr. 26, Brunssum.

Te k. weg. mil. dienst, SIMCA 1000, bwjr. '71, km.st. 56.000, 1e eigenaar, t.e.a.b. Grote Gats 12, Schinveld, 045-253101. *

2x 71 BMW 1602, groen en grijs. 1x 70 BMW 2002, blauw. 1x 75 BMW 1502, groen. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

American cars Schimmert!!! Door inruil op nieuwe Amerikaanse wagens verkregen occasions: FORD Capri 2 1600 XL '74 als nieuw, Audi 80 GL '73 beige zeer mooi, Oldsmobiel Cut Lass Saloon '75, Chevrolet Malibu dec. '69, A.M.L. Rambler dec '70, Buggy Ruska Classica, Chevrolet Camaro met gas '74, Mercedes 240 D zeer mooi '74, Mercedes 200 D zeer mooi '73. Inruil-financiering. Fa. Bastings, Schimmert, tel. 04404-1888, Rijksweg, Nuth-Meerssen. *

Door inruil verkregen een aantal prachtige occasions zoals ALFA Romeo Gulia Super 1,6 Lussu '76, Alfa Sud TI '75, Alfa Sud '75, Alfa Sud '75, Chrysler Simca 1308 GT '76, Chrysler Simca 1308 GT '76, Renault R 16 TL '75, Renault R 16 TL '72, Alfa Romeo GS 1.6 L '76, Alfa Romeo Alfetta GT 1.8 '75, Alfa Romeo Sud TI '75, Alfa Romeo Sud TI '75, Alfa Romeo Sud '75, Simca Chrysler 1308 GT '76, Renault R16 TL '75, Mazda 929 Coupé nieuw model '76. Garage Kozole, Pasweg 50, Schaesberg, tel. 045-311088. *

Carrosseriebedrijf UITDEUKEN en spuiten, Wagenschutsweg 41, Heerlen, tel. 721848. *

DOE-het-zelfgarage Palemig, Wagenschutsweg 41, Heerlen, tel. 045-721848. *

Z.g.a.n., PEUGEOT 204, oranje, eind '74, zien is kopen! Garage Vitesse, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen. *

Prachtig mooie VOLVO 144 S de Luxe '72, carrosserie en techn. volmaakt! Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen. *

BMW 1602 zeer mooi en gaaf. Ook techn. pr. in orde. Garage Vitesse, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen. *

MINI 1000 Clubman, goed in orde voor weggeefpr. '73/'74. Garage Vitesse, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen. *

OPEL Kadett Spec., '75, op gas zeer laag in wegenbel. Garage Vitesse, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen. *

Garage Vitesse, betaalbare kwaliteit biedt aan: 10x OPEL Kadett '70 t/m '75, 3x Opel Ascona '71 t/m '73, 2x Opel Manta '73/'74, Mercedes 200D '75, Volvo 144 S de Luxe '72, Peugeot 204 '74/'75, BMW 1602 '70/'71, Citroën GS '74/'75, Mini 1000 Clubman '73/'74, VW 1200 en 1302 S '71/'72. Diverse voordelige inruilauto's, goede en betaalbare reparatie (ook spuit- en plaatwerk). Garage Vitesse voor een auto m. service! Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen (langs autob. Brunss.-K'rade, 7 min. v. Heerlen). *

Op vakantie met een goede gebruikte wagen van occasioncentrum Bos, Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 045-711444, Simca-dealer. Wij bieden u aan met ANWB-keuring en Bovaggarantiebewijs, SIMCA 1000 LS-GLS-S '73-'74-'75-'76, Simca 1100 LS-GLS-S '73-'74-'75, Simca 1301 S 1973-1974, Simca 1307 S 1975, Opel Manta 1900 SR 1974, Mini 850 luxe 1973, Datsun 120 Y de luxe 1975, Fiat 126 1975, Fiat 127 1975, Fiat 131 S Mirafiori 1975, Peugeot 204 GL schuifdak 1974, Toyota Corolla 1200 L 1973, Toyota Celica 1600 ST 5 speed 1975, Renault R12 TS 1974, 's zaterdags geopend voor verkoop tot 17 uur.*

Bij DONNY kijken is kopen. 65 auto's in alle typen en prijsklassen. Inruil, direkte financiering. Volle garantie. Diverse goedkope inruilauto's van f 500,– tot f 3000,–. Aparte auto's: Alfa Alfetta GT 75, Alfa 2000 '73, Alfa 1600 '74 en '73, BMW 2002 '73, Renault R5 '74, R6 '74, R12 '73, Opel Manta '73, Kadett '74, Rekord '73 en '72, Peugeot 304 '74 en '73, Ford Capri 1600L '73, 2000 '72 en '70, Ford 1300 L coupé '73, Audi 80 LS, diverse Simca's 1301, 1100 en special, 1000 en Rallye, Mazda 1300, Datsun 1200, VW 1300, Citroën GS Dyane en 2 CV, Fiat 127 en 850, Opel Ascona enz., diverse Stationcars en Weekenders, Daf 33 '74, Daf 33 Pick-up '73, Ford 1600L Stationcar '73 en '72, Opel Rekord Caravan '73 en '72, Opel Kadett '72, VW Variant '73. Diverse bussen en bestelauto's. VW-bussen '73, '72, '69, VW Pick-up '72 en '71 open laadbakken, VW-bestel '73 en '72, Ford Transit bestel '73 Pick-up '72, Hanomag '64, '73 en '72, Hanomag F65 Diesel bestel. Diverse kleine bestelauto's: Daf '74 en '73, Ford Escort bestel '75 en '74, Simca 1100 bestel '73, Bedford Meubelwagen. Let op adres: Donny Klassen BV, In- en Verkoop, alléén Meerssenerweg 219 of showroom Bloemenweg 67, tel. 043-627354 of 11569, Maastricht.

FORD 2000 '76, 1600 '71, Fiat 128 '76, Kadett '69. Achter den Winkel 167, Schaesberg, tel. 317074 na 18.00 uur. *

DATSUN Cherry 100A Coupé '74, Ford Granada 2000 automaat '73, Opel Kadett '72 en '71, Opel Coupé '68, Simca 1000 '72 Rally en GLS, Fiat 128 '72 en '71, Ford 1300 '71, Ford 1600 L '71 f 1900,–, NSU 1200 TI '71, Citroën 2CV '73, Datsun 1200 '72, VW 1300 L '70, Ford 20M '71 f 1300,–, Ford Escort '69, 6 auto's van f 200,– tot f 1000,– o.a.: BMW 1600, Daf '70, Kadett '70, 12M '70, Simca Rally '71, inruil en financiering. Nieuwstraat 41, Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf, grindweg), tel. 311078.

Automobielbedrijf J.G. Vliegen, enige mooit inruilauto's o.a. CITROEN GSX I '75, Citroën 2CV4 '74-'72, Simca Rally I, Citroën Ami Super '73, Ren. R6 en R12 TL '75, BWM 1800 aut. '67, VW Golf '75, VW Passat '75, Audi 60, 80 en 100, van '73 t/m '75, Datsun 120A '75, 16.000 km gereden. Provincialeweg 28 Terlinden-Gulpen, tel. 04457-224. De weg n. grenspost de plank via Rijksweg Maastricht-Vaals afslag Noorbeek-Slenaken. Garantie-financiering. *

Te k. aangeb. CHRYSLER bj. 72. Te bevragen J. Hartman, Wolfsestr. 11, Voerendaal. *

Te koop RENAULT R6 bj. sept. '75 kl. appelgroen i.z.g.st. Kohlbergsgracht 4a Kerkrade.

H G C Horeca Groothandel Centrum Jaap van Rennes in KERKRADE gaat vandaag open

Deze week feest in Kerkrade èn in Valkenburg!

Reeds 9 jaar is HGC Jaap van Rennes een begrip in Limburg dank zij zijn onovertroffen prijsstelling, kwaliteit, service en marktinformatie.

Nu slaan wij ook onze vleugels uit naar Kerkrade bij het industrieterrein De Beitel om alle Horeca-mensen in dat deel van Zuid-Limburg te gerieven. Wij komen naar U toe, dat betekent tijd- en geldwinst voor U!

Een reden dus om feest te vieren. Loop deze week eens bij ons binnen in Kerkrade of in Valkenburg, ook al bent U er nog nooit geweest, en deel mee in onze feestvreugde. Wij hebben „so wie so" 'n bloemetje voor U.

BIJ HGC IS 'T ALTIJD FEEST

Eigenlijk is het bij ons altijd feest, **prijzenfeest** wel te verstaan. U vindt bij ons geen lokkertjes, maar ongelooflijk lage prijzen. En daar gaat het om.

U kunt de hele zaak doorlopen en alles kopen wat er is. Onze food- en non-food-produkten zijn samengebracht in een overzichtelijk geheel, zodat U Uw aankopen in één maal kunt verrichten.

KERKRADE: Heerlenersteenweg 113, Tel. (045) 41 33 87, bij afrit Heerlen-Zuid autobaan Heerlen-Aken

Geopend: maandag t.m. vrijdag 9-18 uur, zaterdag 9-14 uur, dinsdag en donderdag koopavond van 18-21 uur

VALKENBURG: Beekstraat 13, Tel. (04406) 4 06 42, bij afrit Valkenburg autobaan Maastricht-Heerlen

HGC verkoopt uitsluitend voor bedrijfsmatige doeleinden aan detaillisten, horeca en grootverbruiker.

EEN SPRANKELENDE FEESTWEEK IN KERKRADE EN IN VALKENBURG

TECHNISCHE HANDELSONDERNEMING J.P. VAN DER OORD
Showroom Passartweg 35A - Heerlen
KOELSPECIALISTEN met eigen servicedienst. Ook in het week-end
TEL. 045 - 213477
Na 18.00 uur en in het week-end:
TEL. 04492 - 2173

Te k. OPEL Kadett '70, Diamantstr. 21, Heerlen.

OPGELET!! Wij verkopen plm. 40 garantieauto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen.

Wij kopen alle AUTO'S van recente datum. Direkt contant geld. Donny Klassen b.v., Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 of 043-11569, Maastricht. *

Te k. FORD Capri 1700 GT nw. banden i.z.g.st. f 1.850,– tel. 04494-42761.

Te k. van part. TOYOTA 1000 spec. bj. '74, km.st 40.000 i.z.g.st. de Gijselaar 1, Amstenrade.

Alle gebr. ALFA onderdelen van Sud t/m Alfetta. Gevr. Schade en sloop-Alfa's, Klei-Koelenweg 20C, Nieuwenhagen tel. 045-312164. *

Bastiaans BV. biedt te koop aan met Bovag-garantiebewijs, DATSUN Cherry '74, '75, '76, Datsun 100A Wagon nov. '75, Datsun 1200 L '73, Datsun 120Y L '74, '75, Datsun 120Y 4-drs. L '75, Datsun 120Y Coupé '74, '75, '76, Datsun 180B Autom. '75, Datsun 180B Hardt. '72, '73, Datsun 240KGT 4-drs. '76, Datsun 240KGT Hardt. '76 m. LPG-install., Renault R4 Export '73, Renault R6 L nov. '72, Simca 1000GLE '75, VW pers.busje '71, DAF 55 Coupé '69, Spoorsingel 50, Heerlen. Datsun-dealer.

Te k. a. SIMCA 1301 spec. '72 kl. mosgroen, km.st. 74.000, v. 1e eig. Voorz. v. trekh., radio, nw. Michelinbanden, mistlampen, hoofdsteunen, achteruitrijlampen, achteruitverw. en techn. 100% in orde, uiterste pr. f 2650. Te bevr. Bakkerij O. Priemkaerts, Schaesbergerweg 71, Hrl. na 15 uur. *

Te k. SIMCA 1000 bj. 1975, km.stand 19.950. Pr. 5250. Schoolstr. 14, St. Geertruid, tel. 04408-1406.

Autobedrijf Correct biedt u een kollektie goede gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Al onze wagens zijn in zeer goede staat en zijn geheel nagekeken door onze monteurs. Dat blijkt ook wel, want bij iedere auto is 3 mnd. schriftelijke garantie of 10.000 km. Ruilt elk oud jaartal in. Ook inkoop van 1970. MERCEDES 230 autom. electr. schuifdak '73 f 9750, Opel Rekord 1700 m. radio '73 f 4750, Opel Rekord 1900 m. radio 4-drs. '71 f 2450, Opel Kadett LS coupé '70 f 2150, OKPEL Olympia coupé '70 f 2150, Fiat 125P '73 f 2950, Fiat 600L '74 f 2750, Ford Capri 150XL '71 f 2950, Ford Taunus 1600 coupé '72 f 3250, Simca 1301 spec. '72 f 2950, VW kever 1302 '72 f 2950, VW kever 1300 '72 f 2400, Vauxhall Viva '72 f 2750, 2 Citroëns Diane '71 f 1650, NSU 1000 '71 f 1450, NSU 110SC '71 f 1250. Motor Jupiter Planeta Sport 350 cc '77 f 1950. Brunssummerweg 81 Ubach o. Worms. Geopend van 12-18 uur. 's Zondags gesl. Tel. 045-315024. *

MERCEDES Benz., Mercedes Benz. Automobielbedrijf Jurgens B.V. biedt plm. 20 fijne Mercedessen aan, zowel diesel als benz. van '72 tot en met '77. Fabrieksnieuwe en goede gebruikte. Diverse inruilauto's. Kerkrade-Chèvremont, Teutelbroekstraat 73, tel. 045-452570. Goede garantie en inruil. Vlotte discrete financ. en elke keuring toegestaan. *

OPEL Kadett LS coupé i.z.g.st. te k. ± f 850. Tel. 045 - 418521.*

Te k. i.z.g.st. MAZDA RX-2 '71 f 1600. Belgiëlaan 86, Vrieheide.

Te k. WARTBURG bj. 71 t.e.a.b. Na 18 uur Edisonstr. 13 Hoensbroek. *

Te k. SIMCA Rally L. i.pr.st. Tel. 045-352534. *

Te k. CITROËN CX 2200 Super Bj. 76, km.st. 26.000. Te bevr. 04499-1560. *

KLAVERBANEN: ERV. BOUWKUNDIG CALCULATOR
HTS-niveau, langere periode in direkte omgeving Heerlen.
In een klaverbaan kunt u onmiddellijk aan de slag!
KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP
Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043 - 18151*
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045 - 713120*
Vestigingen in 13 grote steden.

TECHNISCHE HANDELSONDERNEMING J.P. VAN DER OORD
Showroom Passartweg 35A - Heerlen
Speciale occasions, alleen geldig deze maand.

GEBAKSMEUBEL 160x68x75	f 1650,–
GEBAKSMEUBEL 125x95	f 1650,–
OPEN DIEPVRIES 160x80 stekkerklaar	f 1450,–
OPEN DIEPVRIES 200x95 stekkerklaar	f 1650,–

Verder diverse toonbanken en open vleeskoelingen.

1 ETALAGEKOELING 202x102x79	f 1200,–
1 DIEPVRIESEILAND 180x140	f 2500,–
1 DIEPVRIESEILAND 380x110	f 2200,–

Firma Jakon B.V.
Brunahildestraat 38
Brunssum
Tel. 045-255383
vraagt voor onmiddellijke indiensttreding:
Bankwerkers
Pijpfitters
E-lassers
Montagewerkers
Sollicitaties aan bovengenoemd adres.

Weleens uitgerekend wat een dagje uit u tegenwoordig kost? Huur liever eens een zeilboot. Een hele dag zeilen met een echte gezinsboot v.a. f 53,—. Een gezonde én betaalbare ontspanning!
ALLEMAN
Jachthaven Rosslag - Herten. Telefoon 04750-18990

STICKERS
reeds vanaf 18 ct. incl. drukkosten!
T-SHIRTS
Incl. naam enz.
100 procent boomwol 13,–
04406-13452

RELATIE
geschenken
Voor elk wat wils.
BESTELT NU
04406 - 13452

ELISA KROLL, Ehevermittlerin
10 Jahre Erfahrung
Haus-Heyden-Strasse 52, 5122 Kohlscheid
Tel. 02407/4642
Wenn Sie bei mir keinen Erfolg haben, wo dann noch? Kostenl. pers. Beratung, sofortige pers. Vorstellung. Einsam und allein? Rufen Sie mich doch einfach an oder kommen Sie gleich vorbei. Auch der weiteste Weg lohnt sich.

TECHNISCHE HANDELSONDERNEMING J.P. VAN DER OORD
Showroom Passartweg 35A - Heerlen

STAPELMANDEN nieuw model, afm. 63x50x40 cm	f 22.50
SCHAPMANDEN afm. 48x45x33 cm	f 12.50
HANGMANDEN 99x45x20 en 99x40x20	f 7,50

Prijzen excl. BTW.
Zolang de voorraad strekt.
Bij hoeveelheden spec. korting.

VERKOOP PERZISCHE TAPIJTEN

tegen betaalbare prijzen.
Morgen, dinsdag 14 juni a.s.

LET OP UW VOORDELEN

- U koopt rechtstreeks van de importeur, uw voordeel: **20 tot 50%** van de normale prijs.
- Garantiecertificaten bij ieder tapijt.
- Alle tapijten zijn voorzien van maten en prijzen.
- Keuze uit honderden stuks in alle soorten en maten. Ook Nain, Ghoum, Bidjar, Ardebil, Iswahan, natuurzijden tapijten enz.
- Prijzen:

30x 30	vanaf	15,-
90x 30	vanaf	60,-
130x 80	vanaf	195,-
150x100	vanaf	295,-
200x130	vanaf	485,-
300x200	vanaf	1095,-

Verkoop uitsluitend dinsdag van 9.00 tot 18.00 uur

Carpet Centre Oriënt
Honigmanstraat 12, 2e verdieping
HEERLEN. Tel. 716135.

WIKKELBEDRIJF H.J. ROBROEK B.V.

- **Reparatie elektro motoren voor hoog- en laagspanning.**
- **Verkoop nieuwe motoren, 380 en 220 Volt**
- **RUPES - handboor- en slijpmachines**

BUIZERDWEG 1
ABDISSENBOSCH-Ubach o. WORMS
Tel. 045 - 317264 (zie onze showroom)

Mexico doet vervelend tegen Westduits elftal

RIO DE JANEIRO – De vierde en laatste wedstrijd van de Westduitse nationale voetbalselectie in Zuid-Amerika – tegen Mexico – is op losse schroeven komen te staan.

De Mexicanen deden de laatste dagen vervelend tegen de Duitse voetballeiders.

Allereerst wensten zij niet het volle pond (zijnde 100.000 gulden) te betalen, omdat Franz Beckenbauer niet meer bij de selectie zit. Alle leden van het gezelschap (20 spelers en 13 officials) zouden ook bij aankomst 125 gulden belasting moeten betalen. Voorts eisen de Mexicaanse instanties onmiddellijk na aankomst van de voetbalploeg van alle leden vingerafdrukken. Daarnaast wordt het Westduitse gezelschap verplicht zich tegen cholera te laten inenten. Dit is echter alleen verplicht voor mensen die uit de jungle van Brazilië komen.

De Westduitse bondsvoorzitter Herman Neuberger heeft zich over zo veel onbeschaamdheid mateloos opgewonden. „Ik zal al deze merkwaardige zaken voorleggen aan de speciale commissie van de FIFA", zei hij. De problemen met de Maxicanen begonnen overigens al twee weken geleden. De Duitsers vroegen om een niet-Mexicaanse scheidsrechter. Daar voelden de Mexicanen niets voor, omdat een neutrale scheidsrechter te veel zou kosten. Of de wedstrijd morgen doorgaat is door dat alles intussen onzeker geworden.



● *Het Westduits elftal vindt ondanks alle drukte en beslommeringen nog tijd voor een strandspelletje. Deze foto werd genomen voor het belangrijke gevecht tegen de Brazilianen op het strand van Rio de Janeiro.*

Daverende verrassing in Reykjavik

Noord-Ierland vindt Waterloo op IJsland

door george taylor

REYKJAVIK – De optimistische gedachten, die de Noordierse trainer Danny Blanchflower nog heeft gekoesterd, zijn in de pure, zuivere IJslandse lucht in rook vervlogen. Elf uitgebluste Noordierse voetbalprofs waren kansloos tegen een hard werkend IJsland, dat tot grote vreugde van de 11.000 toeschouwers met 1–0 won en daardoor de weg naar Argentinië voor Nederland wat meer geplaveid maakte.

Het was voor scheidsrechter Rudi Glöckner geen moeilijke afscheidswedstrijd, hoewel hij toch nog twee gele kaarten moest uitdelen. Een aan de IJslander Torfason voor wat al te onbesuisd spel en een aan de Noordierse Manchester Unitedspeler Sammy McIlroy wegens misleiden van de tegenpartij bij het nemen van vrije schoppen. Terwijl McIlroy demonstratief de negen meter afpaste, maakten zijn medespelers gebruik van dit afleiden van de IJslandse aandacht door snel de vrije schop te nemen. De eerste maal liet Glöckner het over zijn kant gaan, de tweede maal toonde hij de verbaasde en ook verontwaardigde McIlroy de gele kaart. Maar toen stond het in die 35e minuut van de eerste helft ook al 1–0 voor IJsland....

IJsland heeft verdiend gewonnen. Het speelde een veredeld vier-vier-twee-systeem met een steeds terugvallende vleugelspits Leifsson die zich alleen maar in de nabijheid van McIlroy behoefde op te houden om deze zoveel mogelijk het spelen te beletten. Aan dit behoorlijk uitgevoerde gegroepeerde voetbal kom men de vaardige hand van Engelse trainer Tony Knapp herkennen, die na afloop geen woorden genoeg had om zijn vreugde over de winst van zijn volgelingen kenbaar te maken. Tony Knapp, die nu al voor het vierde jaar telkens een aantal maanden op IJsland vertoeft om het nationale team daar te coachen, ziet langzame vooruitgang en de wil van de voetballers op dat eiland om via goede prestaties erkenning te krijgen op het continent.

Deze overwinning past precies in dat straatje. Ook zijn aanvulling: „Ik denk, dat we met wat geluk vier punten in Reykjavik hadden kunnen behalen. Gelijke spelen tegen België en Nederland hebben we binnen ons bereik gehad". Tony Knapp heeft een hoge muts op van het Nederlandse spel. „Ik heb gezegd tegen mijn spelers vlak voor de wedstrijd: houdt die bloody ball zolang mogelijk in je bezit. Geef hem nooit weg. Wie de bal bezit, beheerst de wedstrijd. Kijk naar Nederland, zoals daar de bal rond gaat. De tegenpartij kan dan niet zijn spel spelen". En de jongens hebben er zich goed aan gehouden".

Bij de stortvloed van woorden, die Tony Knapp na afloop liet horen, waren de reacties van de zich altijd beheersende Danny Blanchflower zeer bescheiden. Met zijn hoge stem erkende hij dat hij ernstig teleurgesteld was. „Wij speelden niet goed. Wij konden niet scoren. Wij kregen vier kansen en niet een ging erin. Zelfs McIlroy miste voor open doel. Daardoor pleegden we feitelijk zelfmoord. Toen de IJslanders hun doelpunt kregen, zag ik het al somber in. Mijn spelers liepen als mechanische poppen over het veld. Zelfs het vuur en de ijver waarmee invaller Derek Spence na rust ten strijde trok, vermocht de overigen niet uit hun off-day – apathie – te halen. Ja ik ben teleurgesteld. De droom is voorbij. Ik was voorzichtig optimistisch. Als we in Reykjavik hadden gewonnen, hadden wij met drie thuiswedstrijden voor de boeg de kans om de eindronde te halen in eigen handen gehad. Dan had ik zeker ook alle Noordierse topspelers van hun clubs vrijgekregen. Of dat nu het geval zal zijn voor de komende duels?".

Danny Blanchflower haalde zijn schouders op. „George Best? Ja, hij en het tijdstip van die 2–2-match in Rotterdam tegen Nederland vormden het grote verschil tussen dat en dit duel op IJsland. Daar verkeerden alle spelers in blakende vorm, hadden nog honger naar de bal en bezaten een strateeg als George Best in hun midden. Zo'n speler trekt de aandacht van de tegenpartij als een reuzenmagneet. En de anderen kunnen profiteren. Of hij nog weer eens voor Noord-Ierland zal spelen? Wel, als hij tijdig terug is uit de States, stel ik hem op. Ook tegen Nederland en België. Maar met Georgie is het altijd afwachten. Hij is erg excentriek".



● *Moment uit de voetbalwedstrijd IJsland - Noord-Ierland: een Noordierse aanval op het IJslandse doel levert geen succes op.*

Noord-Ierland heeft dus zijn Waterloo gevonden op het kleine veld van Reykjavik. Waar Nederland en België met veel geluk ten slotte met 1–0 voorkwamen en die voorsprong wisten te behouden, kreeg Noord-Ierland te maken met een 1–0-achterstand en probeer die dan maar eens ongedaan te maken tegen die IJslandse spelers, wier conditie beter bleek dan menigeen vermoedde. „We kregen ze eenvoudig niet stuk. Ik kwam ze telkens weer tegen", zei McIlroy na afloop.

IJsland nam feitelijk meteen het initiatief. Het wachtte niet af of Noord-Ierland het spel wilde maken, het trok zelf ten aanval. Het had zelfs in de eerste minuut al de leiding kunnen nemen, als Poroarson na een kopbal van de steeds weer mee naar voren trekkende Edvaldsson niet vlak voor doel hopeloos naast had geschoten.

IJsland speelde precies hetzelfde spelletje als tegen Nederland en België. Een sterk verdedigingscentrum, bestaande uit de doorgewinterde profs Edvaldsson (Celtic) en Greirsson (Union St. Gilles). Voorts twee goed spelende vleugelverdedigers Olafur Sigurvinsson (verdedigde vooral uitstekend) en Gudlangsson, en ten slotte aanvaller Leifsson die McIlroy 90 minuten lang voor de voeten liep. Vanuit die positie werd zo snel mogelijk gecounterd. Terwijl Standard Luikspeler Asgeir Sigurvinsson wat minder opvallend speelde als tegen Nederland, blonk de jeugdige Albertsson daarentegen uit. Hij was het die in de 32e minuut IJsland op 1–0 bracht. Sigurvinsson had de bal goed vrij gespeeld; doelman Jennings kon het harde schot niet voldoende onder controle krijgen en Albertsson maakte de zaak kundig af.

Tevergeefs

Noord-Ierland heeft daarna een uur lang tevergeefs geprobeerd ruimte te creëren op dat kleine veld. Maar het faalde daarin al evenzeer als in september Nederland en België. Het kreeg vrijwel geen kans. Het miste het zo belangrijke tempo. „No power, no explosion", zei Blanchflower na afloop. Noord-Ierland liep zich telkens vast in de melee van goed verdedigende IJslandse spelers.

Danny Blanchflower moet zich toch wel erg schromelijk hebben vergist in de mogelijkheden die zijn Manchester United-kern van vijf spelers nog bezat na het winnen van de Cup en de onvermijdelijke feestelijkheden die daaraan dagenlang verbonden zijn. De wekker was voor die vijf afgelopen. Ze vielen niet meer te motiveren. Niet in die drie wedstrijden om het Britse voetbalkampioenschap: niet in het trainingskamp bij Glasgow; niet in de uren vlak voor de wedstrijd in Reykjavik. Derek Spencer (Blackpool) en Gerard Armstrong (Spurs) moesten voor het nodige vuur zorgen na rust. Als vervangers van Jackson en Anderson probeerden ze van alles.

Dit Noord-Ierland speelde slechter dan menig eerste-divisieclub in Nederland. Was het een wonder dat in de slotfase IJsland alle kansen kreeg om op 2–0 te komen? Maar die goede reddingen van Jennings pareerden deze mogelijkheden. Dat in de laatste minuut Gudlangsson een inzet van McCreery koppend van de doellijn haalde, was een extra toegift voor de reeds feestende IJslandse voetbalsupporters. Noord-Ierland en Danny Blanchflower hadden al lang tevoren alle hoop op Argentinië opgegeven.

Afscheid

Scheidsrechter Rudi Glöckner nam zijn laatste voetbal en bloemen mee naar de DDR en Pat Jennings neuriede onder de douche in de Noordierse kleedkamer met een kleine variatie op het wereldberoemde lied „Farwell Argentina, don't cry for me". En toch gaat Danny Blanchflower door met zijn Noordieren. Voor het luttele bedrag van 2000 Engelse ponden per jaar hoopt hij telkens weer de spelers te kunnen motiveren voor de interlands. De uitschieters, daar leeft hij van op. Zoals die 2–2 in Rotterdam. Maar ze komen te zelden voor. Of misschien straks toch weer in Belfast? „We zullen natuurlijk ons best doen tegen België en Nederland. We geven niets cadeau. Het Noordierse voetbalpubliek heeft er recht op". Kijk, dat is Danny, de onverwoestbare. Je zou haast zeggen, dat hij al weer aan de volgende wereldkampioenschappen denkt, die van 1982....

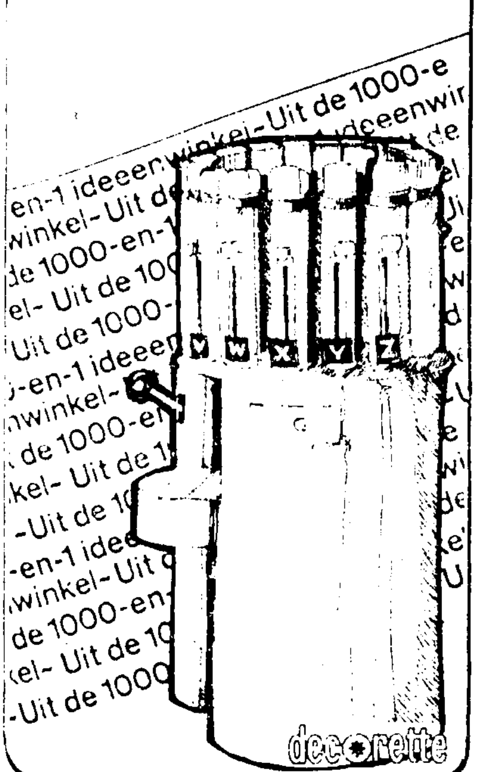
De stand in groep vier:

Nederland	3	2	1	0	5	5–2
België	3	2	0	1	4	3–2
IJsland	3	1	0	2	2	1–2
Noord-Ierland	3	0	1	2	1	2–5

Het resterende programma:
31-8-1977 Nederland-IJsland
3-9-1977 België-IJsland
21-9-1977 Noord-Ierland-IJsland
12-10-1977 Noord-Ierland-Nederland
26-10-1977 Nederland-België
16-11-1977 Noord-Ierland-België

Zege Read

DOUGLAS – Phil Read, die vijf jaar lang niet aan wedstrijden op het eiland Man had deelgenomen, heeft de formule I-wedstrijd voor het wereldkampioenschap gewonnen. De wedstrijd werd wegens de regen ingekort van vijf tot vier ronden.
De uitslag: 1. Read, Honda 1.33.19.6 (156.11 km/uur). 2. Nicholas, Ducati 1.33.58. 3. Richards, Honda 1.34.46.





AMATEURS MAKEN ZICH KWAAD IN BONDSVERGADERING KNVB

Van onze medewerker
JOS HEYMANS

ZEIST – Hoewel het ontslag van secretaris-penningmeester Henk Burgwal alweer bijna een jaar geleden heeft plaatsgevonden, blijven de gevolgen van dat ontslag de voetbalbond beroeren. In de voor het overige zeer rustig verlopen voorjaarsvergadering van de KNVB zorgden de amateurs voor enige opschudding door zich te verzetten tegen de aanstelling van een algemeen directeur.

Het bondsbureau van de KNVB beschikt sinds het ontslag van Burgwal niet meer over een leidinggevend figuur. Daarom werd vorig najaar aan het adviesbureau van de Bunt opdracht gegeven de organisatie, de werking en de structuur van het bestuurlijk en professioneel apparaat door te lichten. Naar aanleiding van de conclusies van het bureau van de Bunt besloot het bondsbestuur de vergadering voor te stellen een algemeen directeur te benoemen, die de taken van de secretaris-penningmeester moest overnemen.

Het voorstel van het bondsbestuur werd opgenomen in het rapport „Visie '76", dat vorig jaar aan de vergadering werd voorgelegd. Het voorstel behelsde het aantrekken van een algemeen directeur en drie adjuncten: een adjunct-directeur voor het betaald voetbal, een adjunct-directeur voor het amateurvoetbal en een adjunct-directeur voor het sportcentrum en de technische zaken.
De vergadering besloot echter het rapport niet te behandelen, omdat men nog niet in de gelegenheid was geweest de visie van het bondsbestuur te bestuderen. Niettemin zette het bondsbestuur een sollicitatieprocedure in werking voor de benoeming van een algemeen directeur.

Mr. Gianotten verzette zich tijdens de voorjaarsvergadering met kracht tegen deze procedure, omdat hij vreesde dat door de benoeming van de adjuncten de reeds verworven zelfstandigheid van de secties betaald voetbal en amateurvoetbal in gevaar werd gebracht. „Ik stel daarom voor eerst het rapport Visie '76, waarin de taken van de directeur en de adjuncten worden omschreven, te behandelen en pas daarna een algemeen directeur te benoemen".

Bondsvoorzitter Wim Meuleman weigerde het voorstel over te nemen. „Ik verzeker u, dat de zelfstandigheid van de secties niet in gevaar wordt gebracht. Dat kan helemaal niet, omdat die zelfstandigheid in de reglementen is opgenomen".

Niettemin bleven de amateurs zich tegen de gevolgde procedure verzetten. Afgevaardigde Herman Feringa: „Het bestuur haalt een stuk beleid uit een rapport, dat nog niet behandeld is. U gaat een directeur benoemen zonder de vergadering te vragen of zij het daar wel mee eens is".

„Wij handelen niet in strijd met de reglementen", beargumenteerde betaald-voetbal-voorzitter Jacques Hogewoning. „Volgens de reglementscommissie heeft het bestuur het recht en de plicht de nieuwe hoogste gezagdrager te benoemen zonder de vergadering te horen. Het is van het grootste belang zo spoedig mogelijk een man te benoemen, die de leiding van het bondsbureau krijgt. We moeten zorgen, dat het bondsbureau goed functioneert".

Na die opmerking van Hogewoning verzwakte het verzet van de amateurs aanzienlijk. Een van de afgevaardigden sprak nog de vrees uit, dat de bondsvergadering evenals bij het ontslag van Burgwal weer achteraf geconfronteerd zou worden met zaken, waarover al beslissingen waren genomen. Ook Herman Feringa mopperde nog wat: „Het gaat ons niet om de benoeming van de directeur, maar om zijn taakomschrijving".

Bondsvoorzitter Wim Meuleman werd het gezeur spuugzat. „Ik ben niet zo snel kwaad te krijgen", zei hij, „maar u bent nu al een aardig eind op weg". En Jacques Hogewoning voegde daaraan toe: „U moet vertrouwen hebben in het bondsbestuur. Hebt u dat niet, dan moet u ons wegsturen".

Zover durfden de amateurs, die zich niet gesteund voelden door de afgevaardigden van het betaald voetbal, niet te gaan. De opmerking van Hogewoning had het laatste verzet gebroken. De amateurs trokken zich schielijk terug.

sport kort

● Spaanse beker

MADRID – De uitslagen van de eerste wedstrijden voor de halve finales van het toernooi om de Spaanse voetbalbeker zijn: Athletico Bilbao-Salamanca 6–0; Espanol-Betis 1–0. De returnwedstrijden worden op 19 juni gespeeld.

● Titel Vasas

BOEDAPEST – Vasas Boedapest heeft het Hongaarse voetbalkampioenschap behaald. Dankzij een gelijkspel tegen Kaposvar (1–1) in de laatste wedstrijd kwam Vasas op 53 punten. Ujpest Dosza eindigde als tweede met 50 pnt en Ferencvaros als derde met 47 punten.

● Promotie 1860 München

FRANKFURT – Na FC Pauli en VfB Stuttgart heeft ook 1860 München zijn weg naar de Bundesliga gevonden. TSV 1860 München versloeg in een beslissingswedstrijd in Frankfurt Arminia Bielefeld met 2–0, na een stand bij rust van 0–0. Rot-Weiss Essen, Tennis Borussia Berlijn en Karlsruher SC zijn dit seizoen gedegradeerd uit de Bundesliga.

● „Vogels" weer kampioen

VEENENDAAL – IJsselmeervogels is in Veenendaal voor de tweede achtereenvolgende maal Nederlands voetbalkampioen bij de zaterdagamateurs geworden. De ploeg uit Spakenburg won de tweede wedstrijd tegen DOVO met 2–1, nadat IJsselmeervogels de eerste wedstrijd in Spakenburg reeds met de zelfde cijfers had gewonnen. IJsselmeervogels mag nu in de strijd om het algeheel amateurkampioenschap van Nederland zijn titel van 1976 op het spel zetten met Rheden, de kampioen bij de zondagamateurs.

● St. Etienne verslagen

PARIJS – Saint Etienne, vorig jaar nog finalist in het toernooi om de Europa Cup 1, zal het komende seizoen vrijwel zeker in geen enkel Europees bekertoernooi uitkomen. Saint Etienne werd in de eerste wedstrijd voor de halve finales van de Franse bekercompetitie met 3–0 verslagen door Nantes. Voorts won Reims met 2–1 van Nice.

● Brons voor Theo Dohmen

EMST – Willy Hillen uit Winterswijk is dit weekeinde nationaal kampioen geworden op het onderdeel vrij geweer klein kaliber (drie houdingen). Hij verzamelde 1116 punten, twintig meer dan zilveren medaille-winnaar Johan Borgerink uit Almelo, die 1096 bij elkaar schoot. De derde plaats was voor Theo Dohmen uit Herkenbosch met 1091 punten.

● Turnploeg volgt stage

DEN HAAG – Drie turnsters en vier turners zullen van 2 tot en met 12 augustus een trainingsstage gaan volgen in de Sovjetunie. De stage wordt in Erevan gehouden onder leiding van Albert en Lisa Asarjan. De trainingsstage is mogelijk gemaakt door vier instanties. Het sportfonds Leo van der Kar verzorgt de uitzending van Cor Smulders en Dick Ooykaas. Verder reizen Ron Lamboo en Johan Molenaar naar de Sovjetunie. Nationaal kampioene Marianne Heeren, die afgelopen week terugkeerde in de rangen van de NKGB gaat naar de Sovjetunie omdat zij bij de verkiezing van de sportvrouw van het jaar de aanmoedigingsprijs kreeg. De andere turnsters zijn Connie Zwarthoed en Marijke Aarnoutse. Cor Smulders zal zich in Erevan vooral gaan bekwamen als coach.

● Club Brugge wint ook beker

BRUSSEL – Club Brugge heeft in Brussel de „dubbel" van de Belgische voetbalcompetitie behaald. Brugge, dat reeds landskampioen was, versloeg in het Heyselstadion in de bekerfinale Anderlecht met 4–3. Bij de rust leidde Anderlecht nog met 3–2. Anderlecht, dat de finale van het toernooi om de Europese beker voor bekerwinnaars met 0–2 van Hamburger SV verloor, komt het volgend seizoen toch weer in dit toernooi uit, aangezien Club Brugge bij de landskampioenen zal deelnemen. Standard Luik en RWD Molenbeek mogen deelnemen aan het toernooi om de UEFA-beker.

toto/lotto

DEN HAAG – De 804.042 deelnemers aan lotto 24 zorgden deze week voor een totale inleg van ƒ 3.362.793. Daarvan is een bedrag van ƒ 1.597.326 beschikbaar voor de prijzen. Eerste prijs: ƒ 559.064. Tweede prijs: ƒ 159.733. Derde prijs: ƒ 239.599. Vierde en vijfde prijs elk ƒ 319.465.
De winnende getallen zijn: 9 - 17 - 18 - 20 - 29 - 40.
Reservegetal: 31.

WESTDUITSE LOTTO
In de Westduitse lotto zijn de volgende winnende getallen getrokken: 3 - 12 - 14 - 32 - 40 - 46.
Reservegetal: 19.

SPIEL '77'
In de Westduitse loterij 'Spiel 77' is als winnend getal getrokken: 0 7 0 7 5 7 1.



● Toine Hezemans (rechts) en Tim Schenken bespreken de situatie in Le Mans.

Ickx voert Porsche naar zege in 24 Uren van Le Mans

Toine Hezemans door pech uit kop van race

door Nino Tomadesso

LE MANS – Toine Hezemans verbeet de teleurstelling. Met een starre grijns die de pijn duidelijk illustreerde. Op weg naar een voortreffelijke prestatie in de 24 Uren van Le Mans, betaalde ook hij (slechts 21 van de 55 wagens reden de race uit) de prijs van een hevige slijtageslag. Circa vijf uren voor het einde van de weer door Porsch gewonnen race, verloor Hezemans álles wat hij met assistentie van vooral Hans Heijer (en in beduidend mindere mate van Tim Schenken) vergaard had: de derde positie in de marathonrace en de eerste plaats in groep 5 (Speciale Produkties). In de omgeving van Tetre Rouge, bij de bocht die terugschakeling naar de tweede versnelling noopt, gaf de Porsche 935 Turbo het plotseling op. Er restte Hezemans niets anders dan een voettocht naar de pits.

Daar deelde hij mee: „De riem van de injectiepomp is gebroken. Ik had geen krik bij me. Er viel niets meer aan te doen. Niet te geloven, zo'n breuk komt zelden voor. Ik ben er ziek van...." Even later verontschuldigde hij zich. „Sorry, het gaat wel weer over". Om vervolgens de zwaarte van de klap toch te accentueren met de opmerking: „We hadden tweede kunnen worden!". Hezemans: verbluffend als rijder en groots in de tegenslag.

Loterij

Een etmaal racen is als een loterij. De grilligheid van het (nood)lot is er net als brandstof niet weg te denken. De teams hebben geen andere keus dan zich, vaak tandenknarsend, aan deze ongeschreven wet te onderwerpen. Neem het privé-raceteam van Gelo. Twee Porches 935 Turbo vooraan in de startopstelling. De ene bolide verdwijnt al na 14 minuten uit de race: Hezemans co-equiper Tim Schenken staat dan droef naar een opgeblazen motor te kijken. In de Gelo-stal formeert men voor de overgebleven wagen snel een nieuwe bemanning: Hezemans-Heijer (met als derde rijder Schenken). Om 17.04 uur (na een uur twee minuten race) kruipt Hezemans voor de eerste maal achter het stuur. Positie op dat moment: achtste op één ronde van de leidende Renault Alpine (Jabouille-Bell). Na zes uren neemt het duo Hezemans-Heijer, mede door verrassende opgaven van fabriekswagen (de Martini Porsche 966 Turbo van Ickx-Pescarolo en van Stommelen-Schurti o.m.), de derde plaats in. Een positie die 's nachts weliswaar „daalde" tot de vijfde plaats, maar die na 19 uur („zonder problemen", meldde Toine) weer heroverd werd. **Een formidabele prestatie,** die in het geheel niet werd aangetast door de 11 ronden achterstand die Hezemans-Heijer gisteren rond het middaguur op de leidende fabrieks-Martini Porsche Turbo telden. Op het moment dat de wagen aanstalte maakte die achterstand „aan te pakken", brak de riem van de injectiepomp. Doodvonnis over equipe 39. Einde van de race. Een alles vernietigende klap.

Noodlot

Het noodlot verstikte ook de illusies van fabrieksteams. Dat van Renault b.v. De drie Alpines Turbo overleefden de slag niet. De een (Jabouille-Bell) bleef, na 18 uren de brullende meute te hebben aangevoerd (hoogste voorsprong: 7 ronden of ruim 100 km.), staan met de zuigers aan diggelen. De ander (Tambay-Jaussaud) weigerde midden in de nacht nog enige aandrijvingsdienst te verrichten. En de bolide van Depailler-Lafitte tenslotte gaf ruim vier uur voor de finish de motorische geest.

Inmiddels hield Porsch nog één troef in handen. Een ijzersterke. Na het wegvallen van het duo Ick-Pescarolo (hun Porsche hield na 2 uur en 50 minuten geen druppel olie meer bij zich) sprong Ickx anderhalf uur later op hoog bevel in de Porsche 936 Turbo van het tweetal Barth-Haywood. Zijn achterstand toen: 11 ronden. De Belg ging als een wilde te keer. Met steeds snellere rondetijden (snelste: 3.36,8 ofwel een gemiddelde van 226,494 km. per uur) raasde hij op weg naar wat na ongeveer 14 uren worden zou: de verrassende leiding in de race. Het driemanschap stond vervolgens die positie niet meer af, al legde hun wagen de laatste ronden gammel als een zieke eend af.

De blijdschap van Westduitser en Amerikaan Haywood over hun eerste Le Mans-zege was groot. Hun vreugde stond echter in de schaduw van de voldaanheid van hun meester Jacky Ickx. Die evenaarde namelijk het record van zijn landgenoot Olivier Gendebien: vier overwinningen in 's werelds zwaarste lange afstandrace, de 24 Uren van Le Mans.

„Je moet veel geluk hebben", zei Jacky. „Wat doe je met een uitstekende auto en een prima stel monteurs als het fortuin je in de steek laat? Toch niks zeker....". Toine Hezemans moest dat fortuin ontberen. Jawel, Le Mans is en blijft bikkelhard.

De Nederlander Ernst Berg met de Brit Martin Birrane werd in de totaaluitslag 21e op 130 ronden in een Lola T 294 S.

Uitslag

De uitslag: 1. Ickx-Haywood-Barth met Porsche 036. 342 ronden = 4671,638 kilometer(194,651 km/uur); 2. Jarier-Schuppan, met Renault-Mirage, op 11 ronden.; 3. Ballot-Lena-Gregg, met Porsche 935 Turbo, op 27 ronden; 4. Rondeau-Ragnotti, met Inaltera, op 27 ronden; 5. De Cadenet-Craft, met de Cadenet Lola, op 27 ronden; 6. Pignard-Dufrene-Henry, Chevron B 36, op 39 ronden; 7. Gurdjian-Wollek, met Porsche 934 Turbo, op 44 ronden; 8. Hencheval-Dieudonne-Dini, met BMW 3,0 CSL, op 51 ronden.



● Jean-Pierre Jabouille grijpt naar zijn hoofd nadat is komen vast te staan dat zijn Porsche 936 de strijd moet staken vanwege een kapotte zuiger. Achter hem Renault's technisch directeur Larousse.

Russische zege in Milkrace

SOUTHAMPTON – De Ronde van Engeland werd beheerst door renners uit de Sovjetunie. Van hen was de 22-jarige student Said Goessajnov de sterkste. De voorsprong die hij in het vorige weekeinde behaalde, heeft hij de afgelopen week niet meer uit handen gegeven. In het algemeen ploegenklassement was de ploeg uit de Sovjetunie eveneens het sterkst.

De twaalfde etappe, die over 170 kilometer van Swindon naar Southampton ging, werd in de sprint gewonnen door de Nieuwezeelander Roger Sumich, voor de Rus Sergej Beloesov en de Nederlander Jacques Vooys. De verdere klassering: 11. op 1.48 Scheuneman, 26. v.d. Steen, 57. op 2.49 van Kollenburg.

Toon van der Steen, die in Olympia's Ronde nog in het militaire tricot koerste, was in het eindklassement de beste Nederlander. Hij werd elfde, op vijf minuten en vijf seconden van Goessajnov. Bert Scheuneman uit Veendam echter was de succesvolste Nederlandse renner: hij won twee etappes.

Het eindklassement: 1. Sald Goessajnov 48 uur 22 min. en 13 sec., 2. Alf Segersall op 8 seconden, 3 Paul Carbutt op 19 seconden, 4. Bob Downs op 20 seconden, 5. Werner Fretz op 22 seconden, **11. van der Steen op 5.05, 39. Scheuneman op 44.07, 50. Vooys op 1.50.27, 56. van Kollenburg op 2.39.28.**

Suprematie onderstreept in tijdrit op voorlaatste dag

Pollentier na Giro-zege terug in zijn knechtenrol

MILAAN – Bij de „gratie" van een valpartij van zijn vriend en kopman Freddy Maertens heeft Michel Pollentier de zestigste Ronde van Italië gewonnen en werd hij na Eddy Merckx de tweede Belg op de Italiaanse erelijst.

Na precies een volle week levensgevaarlijk masaalsprinten kwam wereldkampioen Maertens na een botsing met zijn bijna even snelle landgenoot Rik van Linden ten val en liep een handfraktuur op. Maertens moest naar huis, waarna de Italiaan Francesco Moser zoals dat in wielerjargon heet „in een zetel" naar de eindzege leek te rijden. De gevaarlijkste concurrentie had immers zichzelf geëlimineerd. De ploeggenoten wilden met de wereldkampioen, die plotseling over deelneming aan de Ronde van Frankrijk ging denken, naar huis reizen. De Italiaanse sponsor eiste echter waar voor zijn vrachtwagenlading lires en eiste dat de ploeg in de Giro zou blijven. Dan maar zonder Maertens.

Deze commerciële onontkoombaarheid werd een groot sportief succes. Terwijl Francesco Moser zich door onderlinge Italiaanse naijver dol liet draaien en ernstig vormverlies ging lijden, boekte Marc de Meyer met de supergrote kamwielen (54x12 voor de technici) twee etappeoverwinningen en deed Michel Pollentier een moeiteloze greep naar de macht in het klassement. De meesterknecht en kopman overtroefde alle Italianen in de Dolomieten.

Pollentier onderstreepte zijn suprematie zaterdag nogmaals. Hij won de 29 kilometer lange tijdrit met een halve minuut voorsprong op de verslagen Francesco Moser en meer dan een minuut op de Noorse specialist Knut Knudsen.

Zondag won Borgognoni de laatste etappe, een criterium over 122 km in Milaan. De Meyer en Paolini werden in de massasprint tweede en derde.

Pollentier stond bij de huldiging even in de schijnwerpers. Vanaf vandaag, maandag, rijdt hij weer in de schaduw van Freddy Maertens. Hij wil niet anders.

Het eindklassement: 1. Michel Pollentier 107 uur, 27 min. en 16 sec., 2. Francesco Moser op 2 min. en 32 sec., 3. Gibi Baronchelli op 4 min. en 2 sec., 4. Alfio Vandi op 7 min. en 50 sec., 5. Wladimiro Panizza op 7 min. en 56 sec., 6. Ronald de Witte op 10 min. en 4 sec., 7. Walter Riccomi op 12 min. en 28 sec., 8. Claudio Bortolotto op 13 min. en 41 sec., 9. Mario Beccia op 13 min. en 48 sec., 10. Wilmo Francioni op 16 min. en 11 sec., 15. Felice Gimondi op 22 min. en 59 sec.

Puntenklassement: 1. Moser 225 punten, 2. Gavazzi en Borgognoni 185 pnt.

Bergklassement: 1. Fernandes-Ovies 675 punten, 2. Sutter 490 pnt., 3. Pollentier 320 pnt.



● Ploegleider Lomme Driessens omhelst Pollentier na de Girozege.

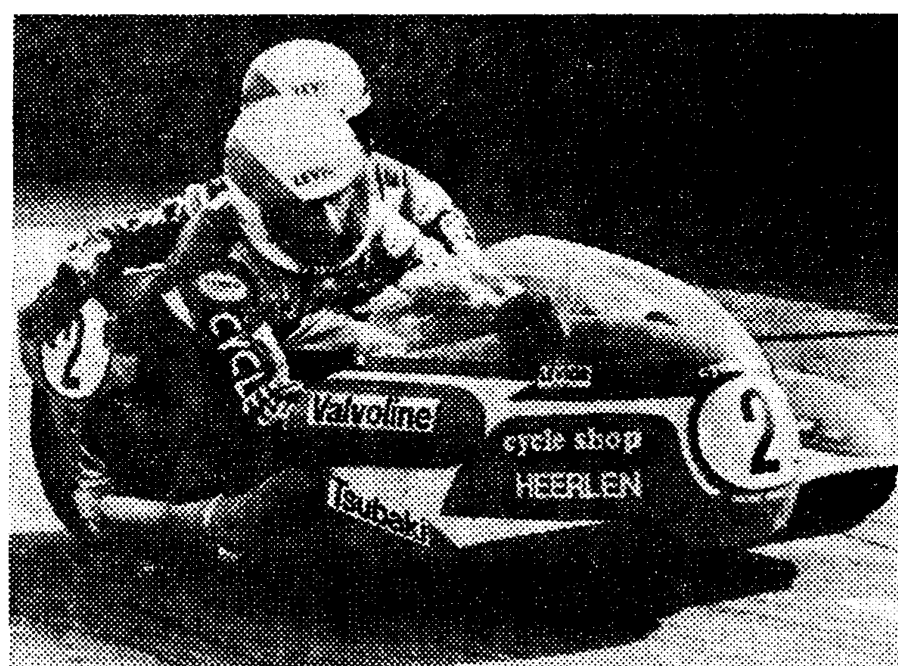
Lasa positief

BINAGO – De Spanjaard Miguel-Maria Lasa, winnaar van de 12e etappe van de Ronde van Italië, is door de jury gestraft. De dopingcontrole na de door Lasa gewonnen etappe was positief uitgevallen. De Spanjaard werd de ritoverwinning ontnomen, die nu toekwam aan de Italiaan Wilmo Francioni. Bovendien kreeg hij in het algemeen klassement tien strafminuten. Daarnaast moet hij een boete van 1000 Zwitserse franken (ongeveer 1000 gulden) betalen.

BLARICUM – Johan Heins heeft met Alme tijdens het concours hippique van Blaricum de Grote Prijs van Nederland gewonnen. Hij werd, samen met Dick Lemstra, winnaar van het tweede onderdeel, een Parijs springconcours. Het jachtspringconcours werd gewonnen door Jan van Tuil met Romeo T en het tabel-a concours door Piet Raymakers met Otrivin.

Tijdens wegraces in Born

Twikler en duo De Veth superieur



● Duo de Veth in actie op het Fiatcircuit waar zij voor de eerste overwinning voor eigen publiek zorgden.

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

BORN – Twee Limburgse overwinningen (duo de Veth zijspannen en Nol Twikler 500cc), een stralende zon, spannende en spectaculaire races waren de ingrediënten voor de ruim zevenduizend toeschouwers tijdens de internationale NMB-races op het FIAT-circuit in Born. Een van de spannendste races zagen de toeschouwers in de zijspanklasse. De smaakmaker hiervan was de voor eigen publiek rijdende Jan en John de Veth. Het werd hun eerste thuisoverwinning.

De strijd die zij moesten leveren alvorens de bloemen in ontvangst te kunnen nemen was bikkelhard. Een adembenemende race die tot vier ronden voor het einde volledig open was. In elkaars slipstream joegen de combinaties Prins-Smulders, v.d. Ven-van Deursen, Huibers-Versteden en de „Vetjes" over het circuit. De Bornse equipé maakte aan alle onzekerheid een einde want Jan de Veth bleek de beste stuurman. In de kunstmatig gebouwde chicane sloeg hij toe. Eenmaal aan de leiding stuwde hij zijn blauw-witte Cycle-Shop König als een kogel over het circuit en bouwde zelfs nog een drietal seconden voorsprong op. „Ik heb me suf gewerkt", was de eerste reactie van bakkenist John de Veth.

In de formule 750 cc maakte Hein Heijen (Schaesberg) de wedstrijd. Nadat zijn Speedy Racing Yamaha slecht van start ging, kwam hij groots terug. Via een inhaalrace (hij kwam van de 17e plaats), finishte hij toch nog op een fraaie derde plaats. „Ik wilde wat smokkelen bij de start", was zijn commentaar, „maar toen de vlag viel sloeg mij de motor af". In de achterhoede leverden de Limburgers Peter Driessen, Dees Bormans en Henk Willems strijd om de vijfde plaats. Het duel werd beslist in het voordeel van Dees Bormans.

Bij de halve liter ging de overwinning vrij gemakkelijk naar Nol Twikler. Zijn slechte start (de Suzuki liep in het begin maar op drie „poten", leverde geen problemen. Eenmaal aan de leiding joeg hij de Suzuki zo snel over het circuit dat er nog maar drie rijders in dezelfde ronden werd afgevlagd. Harrie Heutmekers won het duel om de vierde plaats van de Westduitser Neurath. In de „bromvlieg" klasse 50 cc B behaalde Ben Pepels een fraaie derde plaats. In de 50 cc A verspeelde Jos Dieteren zijn tweede plaats door een val.

UITSLAGEN:

50 cc B: 1. E. Vrijdag Uden Kreidler; 2. B. Roozenburg Den Haag Kreidler; 3. Ben Pepels. **50 cc A:** 1. H. Spaan Castricum Kreidler; 2. F. Maasland Rotterdam Kreidler; 5. Jos Dieteren Schinnen Cycle-Shop Kreidler; 8. A. Nieuman Vlaardingen Cycle-Shop Kreidler. **125 cc:** 1. J. v. Herwijnen Den Bosch Maico; 2. W. v.d. Gevel Veldhoven Gela; 3. J. van Hout Yamaha; **250 cc:** 1. H. Schoehuis Wijdewormer ASA; 2. G. Bakker Ursum Zegersspec; 3. Nico Cremers Tegelen Yamaha. **350 cc:** 1. W. Feelen Udenhout Yamaha; 2. Philip v.d. Stokke Den Bosch Motorhuis Geleen Yamaha; 3. H. Smulders Tilburg Yamaha. **500 cc:** 1. Nol Twikler Heerlen Suzuki; 2. F. Kars Kedichem Yamaha; 3. N. Lintjes Oud-Beijerland Yamaha; 4. Harrie Heutmakers Geleen Yamaha; 8. Peter Nijssen Reuver Honda. **750 cc:** 1. R. Walrave Roosendaal Manniën Sec; 2. T. Schepers West-Duitsland; 3. Hein Heijen Schaesberg Yamaha; 5. Dees Bormans Eijsden Yamaha; 7. Peter Driessen Tegelen Yamaha; 8. Henk Willems Venray Honda. **Zijspannen:** 1. Jan de Veth-John de Veth Born Cycle Shop König; 2. P. Huijbers-F. Versteden Valkenswaard Suzuki; 3. P. Prins-H. Smulders Helmond Suzuki; 8. Harm Uiterwinkel-Toos Uiterwinkel Weert VTB-Honda; 11. Lambert Keulen-John Neis Geleen Kawasaki.

Dubbele Limburgse promotie

Snelle winst SLTC en NIP

Door jo didden

NOORDWIJK AAN ZEE/ROERMOND – De verwachting dat beide teams promotiekansen hadden leefde in grote kring. Dat zowel SLTC Sittard als NIP Roermond na het spelen van één enkele dubbelpartij al toegang zouden hebben veroverd tot de Overgangsklasse A van de gemengde nationale tenniscompetitie zal niemand hebben durven dromen.

● Nicole Eijssen (links) en Monica Michiels. Stralende gezichten bij het behalen van kampioenschap en promotie voor NIP Roermond. Onderlinge felicitaties van meisjes die een stevige bijdrage leverden in de successen.

De weg omhoog is de Roermondenaren iets lichter gevallen dat de jeugdformatie uit Sittard Terwijl Monica Michiels wat traag op dreef kwam, maar na een aanvankelijke achterstand toch in twee sets haar single won, liet de pas 16-jarige Nicole Eijssen op het centrecourt van het park Hattem in de eerste set alles zien wat dit jeugdig talent rijk is. En dat is dan vooral een heerlijke variatie van slagmogelijkheden en een enorme inzet. Met name haar backhand-placeringen leverden haar diverse open doekjes van het grote aantal toeschouwers op. In de tweede set vond haar tegenstandster een wat betere verdediging en moest Nicole wat meer games uit handen geven.

Na de 2–0 voorsprong van de dames rekende een zelfverzekerde Geert Quadvlieg (het winnen van een B-toernooi in Den Bosch en een competitiezege op Boetie Reckers hebben zijn zelfvertrouwen goed gedaan) gedegen af met de eerste heer van het Haagse Oranje TC.

Tegelijkertijd speelde zich op een andere baan een enerverend 3-sets-duel (eerste set tie-break) af tussen Hans Geurts en de 48-jarige veteraan Koen Dekkers. De laatste had het tennissen moeten opgeven na een ski-ongeval maar heeft een been opnieuw laten breken en genezen waardoor hij toch weer op het gravel terecht kan. De nipte overwinning viel een dolgelukkige Hans Geurts toe, nadat hij een vroeger matchpoint had moeten inleveren. Terwijl Paul Roomberg poogde een complete singelzege te bewerken, maar zijn poging in de derde set net zag mislukken, haalden de beide meisjes in het damesdubbel gemakkelijk de definitieve buit binnen. De promotie was een feit. Zeker is echter dat de Roermondenaren naast Geert Quadvlieg een sterke heer moeten zien te krijgen als ze zich in de A willen nestelen. Hans Geurts: Jammer genoeg hebben Paul Roomberg en ik te weinig tijd om voldoende vaak te trainen voor een peil als in de Overgangsklasse A".

SLTC

Een aanwinst voor Limburg in die A uiteraard de jeugdformatie uit het Sittardse. Leo Kreemers (18), Jean Leinders (18), Marc Schönberger (16), Yvon Leinders (17) en Gertie Maessen (19). Ziedaar de „kuikens" van de SLTC-stal die kampioenschap en promotie bevochten en ongetwijfeld in de komende jaren met elan zullen verdedigen.

De enthousiaste ploeg beleefde in de singels vier overwinningen (alleen Leo Kreemers verloor maar net) maar ook drie 3-setters en tevens drie tiebreaks. Begrijpelijk dat Koen Leinders meende: „We hebben nog net iets van onze zenuwen overgehouden".

Het damesdubbel werd in een vlotte 2-setter gepakt zodat ook hier drie partijen niet gespeeld hoefden te worden. Lof bij alle respekt voor het hele team overigens voor debutant en Benjamin Marc Schönberger die een schitterende (winst)partij speelde.

Protest

Terwijl de eerste teams van NIP en SLTC promoveren naar de Overgangs A zitten beide reserve-teams elkaar in de haren. In hun afdeling speelden zij twee keer gelijk tegen elkaar. De setverhouding was ten voordele van NIP, dat een klinkend kampioensfeest vierde. SLTC zag echter een protest tegen spelerswisseling bij NIP toegewezen en kreeg bericht dat het kampioen was en om promotie mocht spelen. NIP hoorde officieel niets maar inofficieel wel dat SLTC het promotieduel won. Nu heeft NIP hoger beroep aangetekend zodat Limburg mogelijk straks nog een promotiewedstrijd te zien kan krijgen. Als namelijk NIP alsnog kampioen wordt verklaard en het kampioenschap en het promotieduel van SLTC zouden vervallen.

Ben Callemeijn liep 200 m in 22,0 sec.

Atletiekjeugd verliest van Noordrijn

PAPENDAL – Nederland heeft de jeugdatletiekwedstrijd tegen Noordrijn, die op Papendal werd gehouden met negen punten verschil verloren: 163-172. De Nederlandse meisjes wonnen met 77–57, de jongens moesten met 115–86 hun meerdere erkennen in de Westduitse junioren.

Wat vorige week bij de strijd om de Coupe Nationale Nederlanden in Den Haag al duidelijk werd, is op Papendal bevestigd. Bij de Europese jeugdkampioenschappen, die half augustus in Donetzk worden gehouden, kan Nederland met een grote ploeg vertegenwoordigd zijn. De KNAU zal voor wat de jeugdtitelstrijd betreft ook duidelijk moeten werken aan de uitzending van tenminste twee estafetteploegen. Het jongensteam op de 4x400 meter bestaande uit Hans Verroen, Steef Meppelink, Hugo Pont en Koen Gijsbers kwam uit op 3 minuten en 13.8 seconden. Het betekende niet alleen een verbetering van het nationale record met tweeëneenhalve seconde maar tevens een internationaal zeer goede tijd, het oude record stond sedert twee jaar – eveneens Papendal – op 3.16.3. Ook toen maakten Pont en Gijsbers reeds deel uit van het kwartet.

De 4x400 m. meisjesploeg, bestaande uit Tineke Hidding, Els Vader, Lilian Gillissen en Lilian van de Ham bleef slechts tweetiende seconde verwijderd van het uit 1970 daterende nationale record. Tineke Hidding (Daventria) evenaarde op de 100 m. horden het jeugdrecord van Henriette Vooys uit 1970 met een tijd van 14.4 seconden.

De Limburgers in de ploeg deden het uitstekend. Bij de jongens liep Ban Callemeijn de 200 m. in 22.0 sec. Daarmee werd hij achter de twee Duitsers (beiden 21,9 sec.) derde. Hetzelfde resultaat bereikte hij op de 100 meter. De tijd: weer 10,9 sec. Ben Callemeijn: „We gaan proberen de limiet voor de Europese jeugdkampioenschappen op de 4x100 meter te behalen en tevens een aanval doen op het nationale record. Met Toine van de Goolberg is afgesproken, dat we drie extra estafettetrainingen beleggen". Hollanders (Caesar) bereikte bij het hinkstapspringen slechts een vierde plaats. Maar zijn prestatie van 13,43 meter is niet slecht te noemen. De 4x400 meter meisjesploeg, waarin Ans Ramakers liep, noteerde een tijd van 3.50.3 waarmee zij de Duitsers versloegen.

Jan Reijnders in Kerkrade snel op 800 m

● Jan Reijnders wint de 800 m in Kerkrade, nadat Eric van Amstel enige tijd als „haas" fungeerde. Tweede werd Bert Jacobse (no. 478).

Van onze medewerker
LEON JEURISSEN

KERKRADE – Jan Reynders (Kimbria) had zich in het sportpark van Kaalheide voorgenomen de 800 m af te leggen onder de 1.54.0 min. Dankzij het tempowerk van clubmakker Eric van Amstel, die later uit de baan stapte, slaagde hij in zijn opzet. Jan Reynders won de 800 m in 1.53.5 min., met op de tweede plaats Bert Jacobse (Kimbria) in 1.55.2 min., derde werd Jan Frederix (Caesar) in 1.57.9 min.

Eric van Amstel won wel later de 200 m in 22.6 sec. en werd derde op de 100 m in 11.6 sec., die gewonnen werd door J. de Weduwe (AV'34) in eveneens 11.6 sec. Hein Veld toonde zich de sterkste op de 3000 m in 8.51.8 minuten voor P. Rusmann (Unitas) in 9.05.2 minuten. Carla Beurskens (AV Tegelen) won de 800 meter dames in 2.22.6 min. en trok Lia Daemen (AV'34) naar een goede tijd van 2.25.6 min.

Een dag eerder vond er in hetzelfde sportpark een technische dag plaats. Harry Zitzen (Achilles-Top), die volop in de examens zit en daardoor de afgelopen tijd minder heeft kunnen trainen, wierp de diskus naar 50.42 meter. Ingrid Suylen (Achilles-Top) leverde eindelijk weer eens een constante serie af bij het diskuswerpen, met als beste worp 44.20 meter, goed voor een vierde plaats op de nationale ranglijst. Ook naar een vierde plaats op de ranglijst klom de A-junior Marc Nillesen (Swift) bij het kogelslingeren met 35.78 meter.

De voornaamste uitslagen:

LOOPNUMMERS:
100 m heren: 1. J. de Weduwe AV'34 11.6, 2. G. D'Hoker Eupen 11.6, 3. E. v. Amstel Kimbria 11.6. **200 m heren:** 1. E. van Amstel Kimbria 22.6, 2. G. D'Hoker Eupen 23.2, 3. J. de Weduwe AV'34 23.8. **800 m heren:** 1. J. Reynders Kimbria 1.53.5, 2. B. Jacobse Kimbria 1.55.2, 3. J. Frederix Caesar 1.57.9. **3000 m heren:** 1. H. Veld Avon 8.51.8, 2. P. Rusmann Unitas 9.05.2, 3. M. Mathar Eupen 9.10.4. **100 m A-jongens:** 1. W. Hanssen Ach.-Top 12.4, 2. Op de Laak Festina 12.9, 3. L. Blokker Unitas 13.3. **200 m A-jongens:** 1. S. Lommelen Unitas 25.2, 2. W. Hanssen Ach.-Top 25.4, 3. Op de Laak Festina 26.0. **800 m A-jongens:** 1. F. Kornips Avon 2.09.5, 2. S. Lommelen Unitas 2.12.3, 3. W. Mehlkop Ach.-Top 2.24.1. **100 m B-jongens:** 1. P. Smit Swift 12.2, 2. L. Zee Avon 12.3, 3. H. Vixlian Ach.-Top 12.3. **200 m B-jongens:** 1. P. Smit Swift 24.6, 2. L. Zee Avon 24.9, 3. T. Niessen Swift 25.8. **800 m B-jongens:** 1. P. Smit Swift 2.04.3, 2. A. Geilgens Gillrath 2.05.1, 3. A. Koolen ATG 2.16.3. **100 m dames AB-meisjes:** 1. M. Peeters Unitas 13.5, 2. A. Senden Ach.-Top 13.8, 3. M. Koenen Ach.-Top 14.1. **200 m Dames AB-meisjes:** 1. A. Senden Ach.-Top 27.8, 2. M. Koenen Ach.-Top 28.7, 3. M. v.d. Mey Ach.-Top 28.8. **800 m dames AB-meisjes:** 1. C. Beurskens AVT 2.22.6, 2. L. Daemen AV'34 2.25.6, 3. H. Vos Ach.-Top 2.30.6.

TECHNISCHE NUMMERS:
Diskuswerpen heren: 1. H. Zitzen Ach.-Top 50.42 m, 2. B. Baluch ATG 45.64 m, 3. E. Mullender Eupen 38.62 m. **Diskuswerpen A-jongens:** 1. M. Nillesen Swift 32.40 m, 2. W. Mehlkop Ach.-Top 30.00 m, 3. W. Hanssen Ach.-Top 29.34 m. **Hoogspringen heren A-jongens:** 1. G. Kittan ATG 1.90 m, 2. J. Stitzinger Ach.-Top 1.80 m, 3. R. Thomas Ach.-Top 1.70 m. **Verspringen heren AB-jongens:** 1. R. Thomas Ach.-Top 5.68 m, 2. A. Fidder Avon 5.45 m, 3. L. Zee Avon 5.22 m. **Kogelslingeren heren A-jongens:** 1. H. Theunissen Ach.-Top 45.60 m, 2. E. Mullender Eupen 44.62 m, 3. M. Nillesen Swift 35.78 m. **Kogelstoten heren:** 1. B. Baluch ATG 13.31 m, 2. G. D'Hoker Eupen 11.80 m, 3. J. v. Hoof Ach.-Top 10.44 m. **Hoogspringen dames AB-meisjes:** 1. I. Suylen Ach.-Top 1.61 m, 2. A. Baum ATG 1.50 m, 3. B. Göbel ATG 1.45 m. **Kogelstoten dames AB-meisjes:** I. Suylen Ach.-Top 11.60 m, 2. I. v.d. Heuvel Ach.-Top 10.25 m. **Verspringen dames AB-meisjes:** 1. M. Frederix Kimbria 5.33 m, 2. W. Tillmans ATG 5.12 m, 3. A. Göbels ATG 4.91 m. **Diskuswerpen dames AB-meisjes:** 1. I. Suylen Ach.-Top 44.20 m, 2. W. Hendriks Ach.-Top 30.04 m, 3. I v.d. Heuvel Ach.-Top 27.58 m. **Polshoog heren A-jongens:** 1. W. Mehlkop Ach.-Top 3.70 m, 2. J. v. Hoof Ach.-Top 3.60 m. **Kogelstoten A-jongens:** 1. W. Mehlkop Ach.-Top 10.76 m, 2. M. Nillesen Swift 10.69 m, 3. J. Hirsch Ach.-Top 10.51 m.

Theo Neessen wint progressief springen

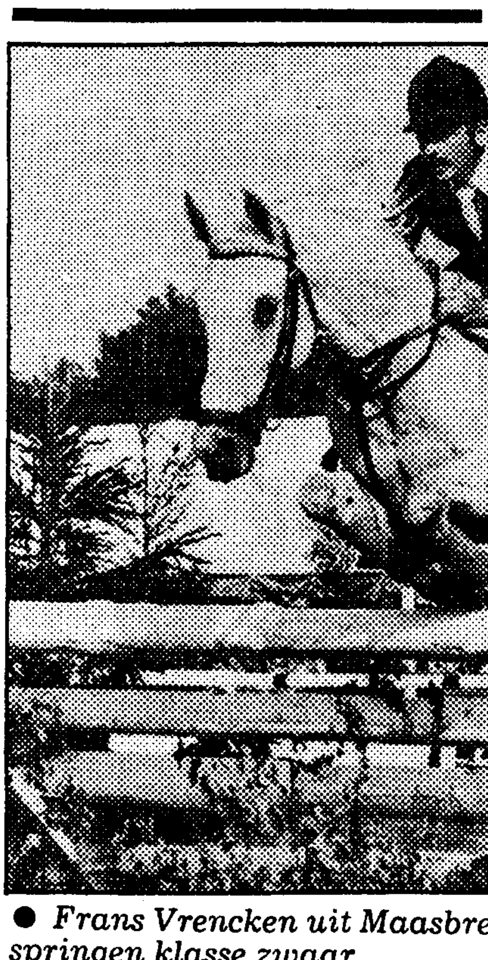
Van onze medewerker
JAC VAN DER HEIJDEN

GELEEN – In de prachtige natuurrijke „kuip" van het voormalige Fortunastadion in Geleen organiseerde de Landelijke Rijvereniging „Geleen" een hippisch festijn van de eerste rang. Enkele duizenden toeschouwers beleefden een prettige, sportieve middag met goede prestaties, waarvoor bijna 400 combinaties tekenden. Ondanks de goede organisatie was dit iets te veel van het goede, want de wedstrijden liepen tot na 20 uur uit. De „grote" combinaties van de dag waren ongetwijfeld Frans Vrencken Maasbree, die met zijn snelle paard Joice niet alleen het springen won, maar tevens de tweede plaats bereikte in het afsluitende „Progressieve Springen", dat gewonnen werd door Th. Neessen van Reyverhof met Talisman en tevens derde werd met Kodex.

De uitslagen:

DRESSUUR. Viertallen: 1. De Gele Ruiters Oirsbeek 116,5 pt., 2. Slenaken 109,5 en 3 Heerlen 93,5. **Achttallen:** 1. Sportvrienden Bocholtz 103,5 en 2. **Sportvrienden Mechelen 95,5. Achttallen zwaar:** 1. Geleen 106,5 pt. **KLASSE ZWAAR 1 en 2:** 1. W. Voncken Beek met Largo 120,5, 2. mej. D. Sobas Ubach over Worms met Lord 106,5 en 3. J. Janssen Ulestraten met Perugan 97,5. **DRESSUUR LICHT:** Ring 1: 1. mej. A. Rombach Bocholtz met Nafri Drum 131, 2. mej. Speetjens Graetheide met Lismaal 130 en 3. N. van Uden Brunssum met Melanie 120. Ring 2: 1. G. Drummen Hulsberg met Marleen 135, 2. mej. A. v. Cleef Graetheide met Astral 133. Ring 3: 1. M. v.d. Linden Bocholtz met Nicolle 135, 2. mej. T. Janssen Graetheide met Lady 131 en 3. Mej. I. Beckers Kerkrade met Madras 127. Ring 1a.: 1. J. Scheeren Bocholtz met Hyde Park 139,5, 2. K. Mols Oirsbeek met Orchidee 136,5 en 3, mej. J. Huppertz Bocholtz met Ameth 135. Ring 2a.: 1. D. Dieteren Geleen met Imperator 135,5, 2. J. Heuts Beek met Prins 133 en 3. mej. A. Lahay Valkenburg 132. Ring 3a.: 1. I. Klinkers Beek met Icoon 135, 2. mej. L. Hellebrekers Oirsbeek met Allegro 133 en 3. R. Simon Mechelen met Surprise 132,5. Ring 4: 1. J. Nijsten Beek met Orcaan 133, 2. M. v. Vooren Mheer met Rodin 130,5 en 3. M. Meijer Kerkrade met Karla 129. Ring 4a.: 1. mej. L. Houvast Beek met Landa 139, 2. P. Zenden Graetheide met Jumping Boy 138 en 3. mej. J. Benjaminsen Geleen met Michigan 134. Ring 4b.: 1. mevr. J. Haazen Ubach over Worms met Valerie 130, 2. W. Voncken Beek met Montreal 123 en 3. P. Thijssen Beek met Amigo 120. **SPRINGE. KLASSE B.** 1. M. van Uden Brunssum met Melanie 0 ft. 39,52, 2. B. Steps Beek met Myosotis 0 ft. 41,24 en 3. R. Ramakers Kerkrade met Dunja 0 ft. 41,37 sec.

KLASSE LICHT. Groep A. 1. H. v.d. Linden Bocholtz met Nicolle 0 ft. 42,13 sec., 2. J. v. Vooren Mheer met Rodin 0 ft. 45,84 sec. en 3. N. Houtvast Geleen met Koran 4 ft. 47,52 sec. Groep B.: 1. R. Joosten Geleen met I Plato 0 ft. 42,42 sec., 2. J. Oermans Brunssum met Pandoer 0 fr. 42,84 sec. en 3. J. Hautvast Beek met Grandy 3 ft. 49,93 sec. **KLASSE MIDDEN:** 1. N. Nelissen Geleen met Kurator 40,09 sec., 2. mevr. Lebens Graetheide met Yellow 4 ft. 37,51 sec. en 3. R. Brouns met Jussuf Beek 4 ft. 38,85 sec. **KLASSE ZWAAR:** 1. Frans Vrencken Maasbree met Joice na barage 0 ft. 38,9 sec., 2. P. Tullemans Weert met Negus 0 ft. 40,18 sec. en 3. J. Pauli Maasniel met Chapro 4 ft. 39,22 sec. **PROGRESSIEVE SPRINGWEDSTRIJD:** 1. Th. Neessen Reyvenhof met Talisman, 2. Fr. Vrencken met Joice en 3. Th. Neessen met Kodec (na barage tussen 7 combinaties).



● Frans Vrencken uit Maasbree in actie met Joice. Hij won het springen klasse zwaar.

Dwight Stones in conflict met belastingdienst

LOS ANGELES – Dwight Stones, de Amerikaanse wereldrecordhouder hoogspringen met 2,32, is in conflict met de belastingdienst van zijn land. Stones vertelde bij de Amerikaanse atletiekkampioenschappen in Westwood bij Los Angeles: „De belastingdienst zit al vier maanden achter mij aan. Men heeft mij nergens op kunnen betrappen. Ik ben niet van plan een martelaar te worden. Als ik er aan ga dan trek ik alle amateursporters mee".

Stones zegt dat men hem speciaal heeft uitgezocht om te controleren hoeveel geld Amerikaanse atleten krijgen voor het deelnemen aan wedstrijden. „De Amerikaanse sportmensen zijn zeer bezorgd over wat er zich nu rond mij afspeelt. De sportmensen weten dat ik mij niet zal laten slachtofferen. Het grote probleem is de amateurregel. De ideale definitie daarvan is dat je als amateur buiten vergoeding van onkosten niets mag accepteren. In absolute zin gesproken is niemand meer amateur. Men moet toch begrijpen dat je in Europa geen strijd meer kunt leveren met je tegenstanders als je niet op een of andere manier steun krijgt. Of dat nu legaal of illegaal is, doet er niet toe".

Stones gaf toe dat hij onkostenvergoedingen heeft ontvangen van wedstrijdorganisatoren in Europa. „Volgens de regels van de Amerikaanse bond mogen wij geen reiskostenvergoedingen aannemen. Dat weet iedereen. Toch krijgt iedereen reiskostenvergoeding. Topmensen in andere takken van sport ontvangen jaarlijks bedragen die een kwart miljoen dollar kunnen belopen. Wat kan men mij dan in feite verwijten"?

LOS ANGELES – Edwin Moses, de 21-jarige Olympisch kampioen op de 400 m horden (47,64, tevens wereldrecord), heeft bij de Amerikaanse atletiekkampioenschappen in Los Angeles zijn eigen wereldrecord verbeterd en gebracht op 47,45 sec.

Van de Boogaard vertrekt bij Smoke Eaters

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

GELEEN – Smoke Eaters-trainer-coach Hans van de Boogaard wordt bank-coach van de Nederlandse kampioen Feenstra in Heerenveen. De Bosse sportleraar heeft deze week nog een gesprek met de sponsor van de Friese ijshockeyclub.

Reactie van het Smoke Eaters-bestuur: „Van de Boogaard heeft met ons de afspraak gemaakt dat er voor 1 juli nog een gesprek zal plaatsvinden. Het vertrek van van de Boogaard geschiedt uit vrije wil. Het gaat niet om contractbreuk volgens de bestuurders van de Geleense ijshockeyclub. „Wij hebben de financiële basis van het afgelopen seizoen voorgesteld. Wij kunnen gewoon niet financieel rondkomen". Secretaris Jo Bleker van de Friese nationale kampioen: „Van de Boogaard is door mij benaderd. Er moeten nog enkele formaliteiten afgehandeld worden. Deze vinden deze week plaats".

Toernooizege Mora/Swift

ROERMOND – Het damesteam van Mora/Swift zegevierde in het zaalhandbaltoernooi dat door de Roermondse vereniging ter afsluiting van het seizoen werd georganiseerd. Mora/Swift versloeg achtereenvolgens Greven'04 en Pulheim met 18–10 en 15–5.

De ontmoeting tussen de twee Duitse ploegen werd door Pulheim met 16–14 gewonnen. Eindstand: 1. Mora/Swift 4 pnt.; 2. Pulheim 2 pnt.; 3. Geven'04 0 pnt.

Een door blessure geplaagd herenteam van Mora/Swift verloor de „omlijstingswedstrijd" van het damestoernooi met 17–18 van PSV. Vandaag vertrekt de Nederlandse zaalhandbalploeg, met drie Mora/Swiftdames in de gelederen, nl. Marie-Louise Puts, Els Boesten en Nelly Martens, naar het zeslandentoernooi in Joegoslavië. Dit toernooi duurt tot en met zondag 19 juni.

Tweede

● EINDHOVEN – In Eindhoven waren voor zowel Sittardia (jongens) alsook voor Mora/Swift (meisjes) tweede plaatsen weggelegd in het landskampioenschap zevenhandbal voor junioren.

Bij de jongens totaliseerde Aalsmeer 8 punten, Sittardia veroverde zes punten middels overwinningen op Gewa/Ancora 12-7, PSV 10–2 en Kwiek 13–4. Tegen Aalsmeer werd met 9–10 verloren. Bij de meisjes was AMC/Niloc met 8 punten duidelijk het sterkst. Mora/Swift totaliseerde 4 punten via overwinningen op Snelwiek 6–4 en Quick 6–3.

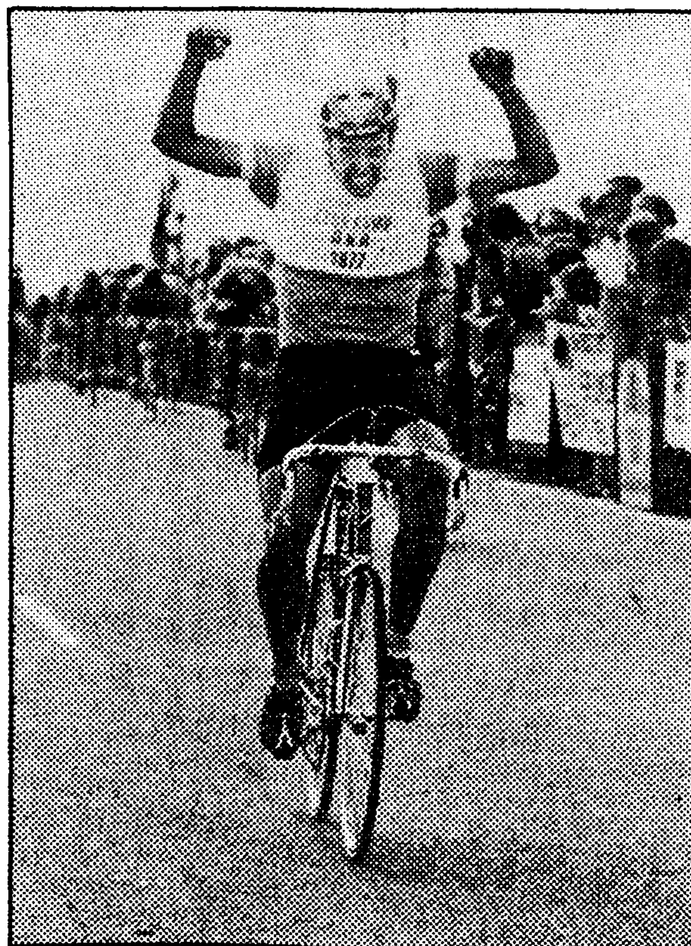
imburgs agblad

Sterke winnaar in titelrace Merkelbeek

Piet Liefaard laat concurrentie staan

door wiel verheesen

MERKELBEEK – Kracht en intelligentie bezorgden Piet Liefaard het nationaal kampioenschap bij de junioren. De manier waarop de jonge coureur uit 's Gravendeel („op 20 juli word ik 18 jaar") in de laatste honderd meter wegsprong uit een méér dan dertig man sterke kopgroep was indrukwekkend. Het leek wel alsof de rest stilstond. Dat Piet Liefaard niet alleen de benen maar ook „het koppie" gebruikte in zijn greep naar het rood-wit-blauwe eretricot, verduidelijkte hij na afloop zelf.



●De zegevierende jump van Piet Liefaard in Merkelbeek.

Maandag 13 juni 1977 ● Pagina 18

Liefaard: „Ik had tijdens de wedstrijd gemerkt dat je als eerste door de laatste bocht zou moeten. De rechte weg naar de finish was immers niet lang. Vijftig tot honderd meter vóór we aan dat laatste stuk konden beginnen moest er echter nog lichtelijk geklommen worden en bovendien was de route daar nogal bochtig. Berry Zoontjens en Frans Moons speelden op dat gedeelte alles of niets. Zij reden echter zó hard dat zij een bocht noodgedwongen te ruim moesten nemen. Dát was mijn kans. Ik glipte langs die twee en demarreerde gewoon weg".

Wijnands actief

Duidelijke taal maar zeker niet opschepperig. Piet Liefaard was de sterkste en de slimste tegelijk in het peloton van 17 tot 19-jarigen. Toch erkende hij onmiddellijk dat hij in het laatste half uur van de rit „even lelijk in de rats had gezeten". Dat was toen de meute van aanvankelijk 111 man door toedoen van o.a. de Limburgers Wijnands (zeer actief), Schroen, Peters en Luyten in stukken brak. De gapingen waren weliswaar niet groot, maar zij betekenden tóch dat het merendeel van de lange sliert – die tot dan toe slechts enkele manschappen aan het hoge maar monotone tempo had moeten offeren – voor een ereplaats werd uitgeschakeld. „Uitgerekend op het moment dat er enorm werd gedemarreerd had ik het even moeilijk", aldus Piet Liefaard. „Ik kwam in een groepje terecht dat als laatste nog vooraan kon aansluiten. Vanaf dát moment wist ik dat ik kans had".

Kanshebber

Ad Wijnands – die onmiddellijk na afloop een bewonderend schouderklopje kreeg van sportcommissievoorzitter Bas Goud – voelde zich in die laatste kilometers eveneens een kanshebber. Maar toen het stuk in de laatste van de vijfendertig ronden uit de doeken werd gedaan, schoot de beloftevolle Maastrichtenaar net iets te kort. Hij werd achtste en bestgeklasseerde Limburger, onmiddellijk gevolgd door Schroen en van Weerden.

De zege van Liefaard in het door WC „De Ster" en het plaatselijke comité van Merkelbeek uitstekend georganiseerd kampioenschap, betekende overigens een herhaling van twee jaar geleden. Ook in 1975 won Liefaard op dit parcours een nationale titel. „Toen was ik echter nog nieuweling", lachte hij.

„De kampioenstrui bij de junioren betekent mijn zesde overwinning dit seizoen. Ik won eerder o.a. ook in Nijswiller. Zowel in 1974 en 1975 zegevierde ik negen keer. Ik zit op de racefiets vanaf mijn tiende jaar. Uiteraard hoop ik straks in deze sport iets te bereiken, maar eerst maak ik mijn studie aan de Middelbare Detailhandelsschool af. Daarna zien we wel verder".

De titelstrijd bij de veteranen werd in een sprint-à-trois uitgevochten. Wim van Dok uit Grootebroek won. Bij de nieuwelingen ontvluchtte Johnny van Asten met nog ruim 10 km te rijden de concurrentie. Deze sprong leverde de jonge renner uit Valkenswaard de titel op.

TITELSTRIJD IN CIJFERS

Junioren:
1. en kampioen van Nederland: Piet Liefaard, 105 km in 2 uur, 41 en 14 sec., 2. Berry Zoontjes, 3. Frans Moons, 4. R. Bessems, 5. N. Snijders, 6. H. Boom, 7. P. Heuvel, 8. Ad Wijnands, 9. Peter Schroen, 10. H. van Loon, 11. van Weerden, 12. J. de Bruin, 13. G. Dolfsma, 14. A. Weber, 15. D. Klein, 16. J. Jongsma, 17. Ivo Boelhouwers, 18. F. Merts, 19. H. de Wilde, 20. J. van Hoydonk, 21. M. Heeren, 22. P. Damen, 23. F. van Bakel, 24. J. Meulenberg, 25. P. Hofland, 26. J. Sijen, 29. Theo Luyten, 30. op 20 sec. Rudi Motké, 31. Theo Peters.

Nieuwelingen:
1. en kampioen van Nederland: Johnny van Asten, 60 km in 1 uur, 35 min. en 40 sec., 2. op 14 sec. A. Goossens, 3. J. Strijker, 4. Peter Meerburg, 5. P. Pieters, 6. J. Schipper, 7. H. Havik, 8. J. Arends, 9. M. Teunissen, 10. G. Honigh, 11. C. Lazaroms, 12. C. Heeren, 13. P. van Gassel, 14. P. v.d. Linde, 15. A. de Vos; klasseringen van Limburgers: 17. F. Timmers, 19. P. Harings, 20 W. Demandt, 23. J. Schepers, 27. J. Goossens, 35. G. Daenen.

Veteranen:
1. en kampioen van Nederland: Wi[m] van Dok, 60 km. in 1 uur, 34 min. en [...] sec., 2. H. Hoek, 3. H. Buis, 4. op 1.[...] B. Wielers, 5. op 1.34 Wim Cuypers, [...] B. Slangen, 7. R. Hendriks, 8. op 1.[...] J. Koevermans, 9. J. Tolhoek, 10. J. d[e] Geest, 11. Y. Bareus, 12. C. van Bee[k], 13. H. Brinkman, 14. H. Hendriks, 1[5]. A. van Berkel, 16. L. v.d. Flier, 17. P. Meers, 18. J. Kivits, 19. H. v.d. Vaar[t], 20. J. Floor.

● *Willy Maessen, korteli[ngs] nog deelnemer a[an] Warschau-Berlijn-Praag, legde in Brunssum op [...] bloemen beslag. Rec[hts] clubkampioen Ha[...] Crijns.*

Ronde van Brunssu[m]

Eindelijk zege voor Maessen

Van onze medewerker
BENNIE CEULEN

BRUNSSUM – Maasbrachtena[ar] Willy Maessen is een van de me[est] regelmatige Limburgse amateu[rs]. Altijd is hij bij de eersten in [de] uitslagen te vinden. Echter zeld[en] als overwinnaar. Pas terug uit [de] Vredeskoers Be.lijn-Warsch[au]-Praag was hij de beste Limburg[er] in de pas verreden Ronde v[an] Limburg waarin hij als zeven[de] eindigde. Een bewijs dat [een] overwinning niet lang meer k[on] uitblijven. Gisteren in Brunssu[m] was het dan zover.

Nadat hij in de laatste ronde zi[jn] twee medevluchters, Michel J[a]cobs en ploegmakker Ger Nel[is]sen, in de steek had gelaten flits[te] hij dolgelukkig voor de eerste ma[al] dit seizoen als winnaar over [de] eindstreep. Maessen: „Na ov[er]winningen in Gulpen en Lierne[u] was dit mijn derde zege als am[a]teur. Aan Ger Nelissen had ik e[en] goede hulp om Michel Jacobs v[an] me te kunnen afschudden. [De] overwinning moest toch zeker [in] de ploeg blijven. Deze zege heb [ik] ook te danken aan het feit dat ik [de] laatste tijd veel ervaring heb opg[e]daan". Overigens was het Ma[t] Dohmen, winnaar van de prest[a]tieprijs, die halverwege de we[d]strijd de beslissende ontsnappi[ng] op gang bracht. Samen met J[a]cobs, Maessen, Nelissen, Neve[...], Crijns, Math Bucx en Ramake[rs] trok hij er op uit. Niemand van h[et] peloton was nog bekwaam om d[e] vluchters te achterhalen. De hit[te] en de zware klim zorgden er n[og] voor dat de hoofdmacht in stukk[en] viel. Vooraan was het Ger Neliss[en] die met nog 20 kilometer te rijd[en] zijn medevluchters in de steek lie[t]. Vijf kilometer verder sloten Jacob[s] en Maessen nog aan. Daarna s[...] leerde laatstgenoemde naar d[e] zege.

De uitslagen:

Nieuwelingen: 1. Gorissen 32 k[m] in 50 min en 12 sec.; 2. Nijsten op [...] sec.; 3. Demandt, 4. Goossens, [5.] Stassen, 6. Mevers, 7. Walstock, [8.] Timmers, 9. H. Daams, 10. M. Teu[...]nissen, 11. van Oirschot, 12. Peter[s], 13. P. Harings, 14. van Asten, 15. B. van der Linden.

Junioren: 1. P. Schroen, 55 km in [...] uur 22 min en 40 sec.; 2. Wijnand[s], 3. Boelhouwers, 4. Moons, 5. Pee[...]ers, 6. M. van Dijk, 7. Harings, 8. Maas, 9. Ammerlaan, 10. Willem[...]sen, 11. Feunien, 12. Senden, 13. Gulikers, 14. Boorn, 15. Frantzen.

Amateurs: 1. W. Maessen, 95 km i[n] 2 uur 10 min. en 2 sec.; 2. G. Nelis[...]sen op 28 sec.; 3. Jacobs, 4. Neve[...] op 1 min.; 5. H. Crijns, 6. Dohmen, 7. Buckx, 8. Raemakers, 9. W. Jen[...]nen op 1 min. 45; 10. Roemerma[n] op 1.53; 11. Geerkens op 2.10; 12. Verheijen op 2.12; 13. Brouwers o[p] 2.18; 14. Idema op 2.45; 15. van d[e]Borgh, 16. Pieters, 17. van de[n] Hulst; 18. Smits, 19. H. Jacobs, 20. Buckx op 3 min.

Oranje-suprematie in Luxemburg

Bert Pronk groots

Van onze medewerker
WIM POOT

DIEKIRCH – Bert Pronk winnaar, Gerrie Knetemann tweede. Duidelijker kon de Nederlandse suprematie niet zijn in de 37ste Ronde van Luxemburg die de laatste jaren steeds een domein van de Belgen was. Daags na de etappezege van Piet van Katwijk (vrijdag) trok overigens niet Bert Pronk, maar Gerrie Knetemann de gele leiderstrui aan. Zondagmorgen reed diezelfde Pronk echter een fantastische solorit naar het Duitse Neuerburg waar hij met een voorsprong van meer dan vier minuten aankwam. Dat betekende gelijktijdig dat Bert Pronk aan de leiding van het algemeen klassement kwam terwijl hij tevens zijn eerste plaats in het bergklassement verstevigde!

De mannen van „IJsboerke" hadden het dus tegen het gebundelde geweld der Raleigh-rijders lelijk laten zitten. Eerst hadden zij zaterdag immers aan het einde van een bewogen etappe door de Ardennen de uiteindelijk beslissende slag gemist. In de 13 man sterke kopgroep zaten noch toenmalige leider de Gendt, ňoch Jos Jacobs. De ritzege van Fons de Bal in Echternach was een pleister op de wonde van de Belgen.

Tijdens de halve etappe (zondag) naar Neuerburg, die alweer door de Ardennen liep, speelde chef d'equipe Peter Post hoog spel. Niet Gerrie Knetemann was zijn pion maar Bert Pronk die als tweede op slechts vier seconden van zijn ploegmakker stond. Vóór de eerste beklimming sprong Bert Pronk weg. De Belgen weifelden en voordat zij het beseften was de marge tot 2 minuten gegroeid. Van toen af blokkeerden de Raleighs de koers en na 78 km moesten de tijdnemers en het talrijke (Duitse) publiek aan de finish 4 minuten en 15 seconden wachten alvorens Frankie de Gendt en de Nederlandse amateur Frits Pirard binnenkwamen. Nog 12 seconden later volgde de groep.

Bert Pronk vertrok gistermiddag dus voor het laatste deel over 162 km naar Diekrich als tweevoudig leider met ruim 4 minuten voorsprong in het algemeen klassement en met 9 punten voorsprong in het bergklassement.

Op het laatste stuk staakte meer dan de helft van de renners de strijd. De Belg Frankie de Gendt haalde er op de laatste 30 kilometer nog een voorsprong uit en won de rit, maar de dubbele Raleigh-eindzege van Bert Pronk alsmede de tweede plaats van Gerrie Knetemann kwamen niet meer in gevaar. Als ploeg hadden de Raleigh-mannen trouwens de meest homogene indruk gemaakt.

Uitslag tweede etappe, Bettembourg-Echternach: 1. Fons de Bal, 4 uur 35 min. en 18 sec., 2. Piet van Katwijk, 3. Leo van Vliet, 4. Rudi Pevenage, 5. Roger Rosiers, 9. Bert Pronk, 21. Fedor den Hertog 4.37.53, 25. Jan Breur 4.37.56, 29. Arie Hassink 4.37.57, 35. Cees Priem 4.38.01, 36. Piet van Leeuwen 4.40.25, 42. Gerard Vianen 4.47.43, 46. Theo Smit, 47. Peer Maas, 49. Gerrie van Gerwen, 51. Jan Huisjes, allen z.t. als Vianen.

Tweede deel laatste etappe: 1. Frank de Gendt 150 km van Neuenburg naar Diekirch in 4 uur, 33 min. en 33 sec., 2. Alfons de Bal op 30 sec., 3. Jos Jacobs, 6. Leo van Vliet, 9. Tino Tabak, 15. Kuiper, 16. Knetemann, 17. Pronk, 19. Hassink, allen z.t. als de Bal, 22. van den Hoek op 2 min. en 8 sec., 25. van Leeuwen z.t., 27. Fedor den Hertog op 6 min. en 22 sec.

Het eindklassement: 1. Bert Pronk 16 uur, 24 min. en 42 sec., 2. Gerrie Knetemann op 4 min. en 23 sec., 3. Willy Lienhard op 4 min. en 33 sec., 4. Ludo Peeters op 4 min. en 34 sec., 5. Meinrad Vögele z.t., 6. Roger Rosiers op 4 min. en 37 sec., 7. Lucien Didier z.t., **8. Hennie Kuiper op 4 min. en 41 sec.,** 9. Rudi Pevenage op 4 min. en 43 sec., 10. Leo van Vliet op 4 min. en 48 sec., **14. Tino Tabak op 5 min. en 49 sec., 19. Arie Hassink op 8 min. en 7 sec., 24. Piet van Leeuwen op 11 min. en 52 sec., 25. Fedor den Hertog op 14 min. en 16 sec., 26. Aad van den Hoek op 14 min. en 29 sec. Slechts 31 renners bereikten de eindstreep.**

Bergklassement: 1. Pronk 27 punten, 2. Kelly en van Katwijk 11 punten.

Ploegenklassement: 1. TI-Raleigh 49.23.10, 2. IJsboerke 49.26.41, 3. Zwitserland 49.30.35.

Mitteregger wint „Oostenrijk"

Thurau solist in Londen

LONDEN – Dietrich Thurau heeft in het oostelijk deel van Londen een wedstrijd over zestig ronden gewonnen.

De Westduitser sprong zes ronden voor het einde weg en hield daarna een aanval van onder anderen Eddy Merckx van zich af. De uitslag: 1. Thurau 2 uur, 8 minuten en 49 sec., 2. Barras op 8 sec., 3. Merckx z.t., 4. Lambert op 14 sec., 5. Bayton z.t., 6. Leek z.t.

● FELDBACH – Voor de derde maal (na 1970 en 1974) heeft Rolf Mitteregger de Ronde van Oostenrijk op zijn naam gebracht. In de tiende en laatste etappe over 151 km van Zeltweg naar Feldbach liet hij zich de twee minuten voorsprong in het algemeen klassement niet meer afnemen.

Etappewinnaar werd Hans Denk. In de laatste etappe werd Hans Langerijs elfde ex aequo in de zelfde tijd als Denk. De overige klasseringen van de Nederlanders: 38 ex aequo Rehorst, van Peer, Havik 3.49.43, 43 ex aequo Eric Visschers 3.59.13. Eindklassement: 1. Mitteregger 31.35.53, 2. Konecny 31.38.05, 3. Henke 31.28.27, 4. Karner 31.38.41, 5. Olivetto 31.39.03, 14. Langerijs 31.48.58, 38. Havik 32.10.47, 42. van Peer 32.15.38, 43. Rotman 32.2^ 14, 60. Visschers 33.04.06.

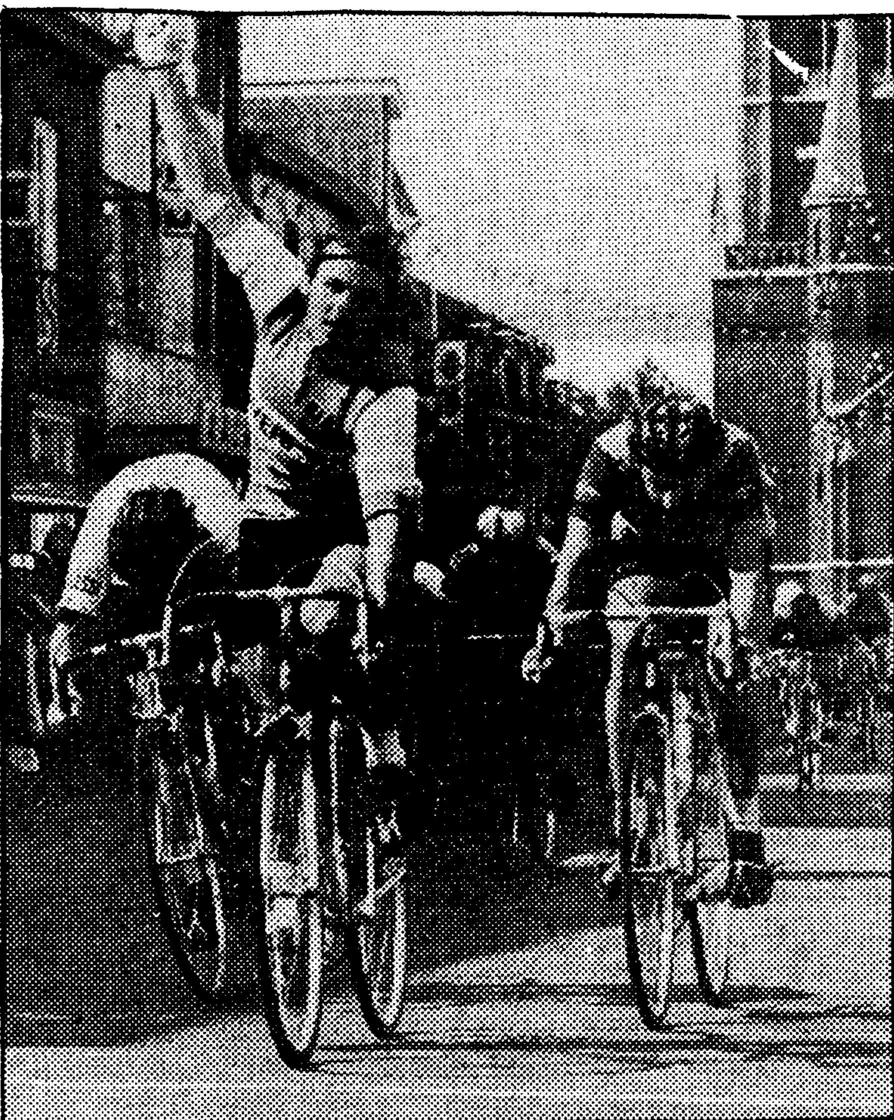
Ploegenklassement: 1. Oostenrijk 94.49.51, 2. Tsj.slowakije 94.54.36, 3. Italië 94.05.50, **9. Nederland 96 20.58.**

● DOETINCHEM – Gerrit Möhlmann uit Apeldoorn heeft de negende Ronde van de Achterhoek met start en finish in Doetinchem gewonnen. De kampioen van Gelderland versloeg in de eindsprint van de 170 kilometer lange rit negen andere renners. Jo Maas was met een vijfde plaats de bestgeklasseerde Limburger in deze semi-klassieker voor amateurs.
De uitslag: 1. Gerrit Möhlmann 170 kilometer in 4.20.10, 2. Joop Ribbers, 3. Roel v.d. Broek, 4. Wim Pater, **5. Jo Maas.**

door wiel verheesen

ECHT – Minder dan 50 km vóór het einde van de „Pijl van Limburg" stapte Harry Beurskens van zijn fiets. Moe en teleurgesteld. De leiderstrui, die hij sedert de tijdrit van vrijdagavond nog altijd rond zijn schouders droeg, kon hij niet langer verdedigen. Beurskens betaalde dáár, in de omgeving van Urmond de tol voor de geleverde krachtsinspanningen. De kopgroep, die hij kort vóór zijn opgave reeds had moeten laten gaan, snelde definitief zonder hem naar het eindpunt van de derde en tevens laatste etappe. Jan van de Berg was vanaf dát moment de nieuwe leider. Ondanks een lekke band in de slotfase consolideerde hij deze positie.

Dat Ad Montforts in Echt de laatste etappe op zijn naam schreef, na daags te voren óók al in de tweede rit sprintles aan een grote groep concurrenten te hebben gegeven, interesseerde van de Berg niet. De „Pijl van Limburg" kreeg in hem, de sympathieke Vivocoureur, een sterke winnaar. Op het podium werd hij geflankeerd door Ad Montforts en Jo van Pol, respectievelijk tweede en derde in deze etappekoers onder auspicien van de Nederlandse Wielren Bond: NWB.



● *De tweede etappezege van Ad Montforts in de „Pijl van Limburg" voor NWB-coureurs is een feit. Jo van Pol (rechts), Verhoeven en de andere leden van de kopgroep moeten in de laatste meters te Echt, in de coureur uit Susteren hun meerdere erkennen.*

Geen wind

De basis voor de einduitslag was in de tijdrit van vrijdagavond gelegd. Aanvankelijk bestonden er weliswaar enige twijfels over de klasseringen in dit gevecht tegen de klok, maar die waren nog vóór de start

TWEEVOUDIG SPRINTSUCCES AD MONTFORTS

Van de Berg wint Pijl van Limburg

van de tweede etappe, Echt-Weert 155 km, volledig uit de weg geruimd. Veranderingen in het klassement bracht de tocht door Midden- en Noord-Limburg overigens niet teweeg.

„Er stond geen zuchtje wind", zei Jo van Pol over het uitblijven van gapingen. Mede doordat het peloton compact bleef was de wegvergissing nabij Koningslust/Helden van geen invloed op het gebeuren. Assistent-wegwedstrijdleider Arie den Hartog, die zaterdag de verhinderde Sjef Janssen verving, liet de meute opnieuw starten.

Een poging van Ivits, van Zandvoort en het Belgische duo Wouters-de Bresse was verder op deze tweede dag het enige vermeldenswaardige feit. Toen aan het uitstapje van dit viertal een einde was gekomen, ergens tussen Stramproy en Weert, konden de sprinters positie kiezen. In dit massaal snelheidsgevecht bleek ex-prof Jo Vrancken net niet opgewassen tegen Ad Montforts.

Offensief

Onder het motto: de aanval is de beste verdediging, ging leider Harry Beurskens zondag reeds kort na de start van de laatste etappe Echt-Echt in het offensief. Met Verstappen en Jacq. Beurskens als metgezellen veroverde de exberoepsrenner uit Belfeld een winst van twee minuten.

Op het geaccidenteerde terrein nabij Geulle verdween deze voorsprong echter als sneeuw voor de zon. Een leidende groep van zeker 40 man trok naar de Snijdersberg (83 km) en Maasberg (86 km), maar voordat dit laatste obstakel in Elsloo werd bereikt, was een splitsing in de hoofdmacht reeds fataal voor Beurskens.

In de drie plaatselijke ronden van ieder 9 km in Echt werd de naar de tweede plaats opgeschoven Hannen door een lekke band achteruit geslagen. Nadat een poging van Montforts, Hawinkels en Greymans door Drummen, van Pol, Vrancken c.s. in de kiem was gesmoord, moest toen opnieuw een eindsprint de ritwinnaar aanwijzen. Ondanks de bonificatie van 15 seconden was het hernieuwde succes van Ad Montforts echter niet voldoende om Jan van de Berg tot het stralende middelpunt van de NWB-„familie" te maken.

Uitslag 2de etappe Echt-Weert: 1. A. Montforts, 155 km in 3.42,25 (met bon. 3.42,10), 2. J. Vrancken (met bon. 3.42,15), 3. R. Nobels (B) (met bon. 3.42,20), 4. J. van Kessel, 5. H. Verhoeven, 6. J. Beurskens, 7. J. Drummen, 8. H. Greymans, 9. J. van Heel, 10. F. Verstappen, allen z.t. als Montforts.

Uitslag 3de etappe EchtEcht: 1. A. Montforts, 140 km in 3.41,45 (met bon. 3.41,30), 2. Jo van Pol (met bon. 3.41,35), 3. H. Verhoeven, 4. Jo Vrancken, 5. J. Drummen, 6. J. Adriaans, 7. W. Ivits, 8. H. Greymans, 9. M. Nelis, 10. H. Papen, 11. J. v.d. Berg, allen z.t.

Eindstand: 1. Jan v.d. Berg 10 uur, 24 min., 47 sec., 2. op 7 sec. Ad Montforts, 3. op 13 sec. Jo van Pol, 4. op 19 sec. Jan Adriaans, 5. op 19 sec. Hub Greymans, 6. op 24 sec. Jef Drummen, 7. op 24 sec. H. Arts, 8. op 29 sec. Peter Hawinkels, 9. op 30 sec. Th. de Bresse (B), 10 op 30 sec. Frits Scheres, 11. op 33 sec. Jo Vrancken, 12 op 39 sec. Henk Papen, 13. op 44 sec. Marcel Nelis, 14. op 47 sec. Henk Verhoeven, 15 op 47 sec. L. Wouters (B).

Bergklassement: 1. Harry Beurskens, 2. Jo van Pol, 3. Fr. Verstappen, 4. Fr. Scheres, 5. J. Adriaans.

Ploegenklassement: 1. KIB Overpelt, 22.14,55, 2. Tim-Oil 22.15,34, 3. Vivo 22.16,06, 4. Alessi 22.:6,15, 5. Schopsma 22.17,13.

SNEL VERZOEND

MERKELBEEK – In de slotfase van het juniorenkampioenschap werden Mensink (Poeldijk) en Steyn (Wierden) uit koers genomen wegens handtastelijkheden. Tegenover jurylid „Sjir" Cremers beleden de twee hun „zonde". „Het was eigenlijk geen slaan, maar gewoon in een reactie hardhandig duwen", aldus het tweetal. Cremers liet het bij een vermaning. „Laat dit wel een les zijn voor de toekomst", sprak hij nog vaderlijk. Mensink en Steyn knikten en keken elkaar aan. Toen sloegen zij vriendelijk de arm om elkaars schouder. Verzoend ging ieder zijns weegs......

echo's uit het peloton

● ALBI – Raymond Poulidor kan op 41-jarige leeftijd nog steeds winnen. Zondag won „Paupou" in Albi een individuele tijdrit over 12 kilometer. Dat was het eerste onderdeel van de Trophee des Cimes. Later won Lucien van Impe een bergcriterium over 88 kilometer. Daarbij bouwde hij zoveel voorsprong op dat hij ook winnaar van de trofee werd.
De eindstand: 1 van Impe, 2 Poulidor, 3 Ocana, 4 Sanders, 5 Mauvilly.

● MAILLEN – Cor Tuit won ama[...]teurkoers over 105 kilometer. Hij ze[...]gevierde met 3 seconden voorspron[g] op Jacq. Roemerman in twee uur e[n] 22 minuten. Adri van Opdorp maakte met een derde plaats het Nederlandse succes compleet.

● ZERKEGEM – In Zerkegem ein[...]digde Toine van den Bunder op de derde plaats achter de Belgische broers Dirk en Daniel van der Walle.